Nr. 412.

Valsts Prezidenta sekretariata

AKTS

1925. g.

Triju zvaigžņu ordeņa dome.

Lietuvas valstsvīru apbalvošana.

1927.g - 1934.g

Atskat. iekšpusē.

Latv. PSR Centrālais Valsts Arhīvs
Fonda № 34c Apr. № 2
Arh. № 93

Latv. PSR CVVA
Fonda № 1303 Apr. № 2
Arh. № 936

Nr. 412.

Valsts tipografija 144. 6. 25.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

Rīgā, 1927.g. 23. augustā.

No.A. 895.1/2 / 18168

Valsts Prezidenta sekretariāts
1927.g. 30. augustā
3200 / akt. № 412/25

3zv. ord. Ivuu
Zīl. rīk. 27 Aps.

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Sakarā ar ilggadīgā Lietavas ārkārtēja sūtņa un pilnvarotā ministra J o n a s A U K Š-T U O L I S kunga aiziešanu no sava līdzšinējā posteņa pagodinos nosūtīt šeklāt ierosinajumu viņa apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu Ordeņa I.šķiru, ar lūgumu, to likt priekšā Triju Zvaigžņu Ordeņa Domei izlemšanai.

Izlietojot šo gadijumu, lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinajumus.

Ordeni izsniedza A.m. personīgi Valsts Prezidents 1927.g. 9. septembrī pie uzņemšanas.
Sekr. J. Jurd

A. Cielens

Ārlietu ministrs.

Augsti godājamam
G. Z e m g a l a kungam,
Latvijas Valsts Prezidentam.

2

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ARLIETU ministra

1927 g. augustā

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

1927. g. 31. augustā prot. № 12

Apbalvots ar ordeņa

I šķiru.

Darbvedis J. Jansons

№ 44.

Valsts tipografija Forma 185. 2. 26.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
AUKŠTUOILIS, Jonas. Bij.Lietavas ārkārtējais sūtnis un pilnvarotais ministrs Latvijā.		Ilggadīgs Lietavas sūtnis un pilnvarots ministrs Latvijā. Nenogurstošā darbībā veicinājis abu brāļu tautu tuvinašanos; ņēmis dalību vairākās svarīgās konferences starp Latviju un Lietavu. Sakarā ar J.Aukštuolis kunga pārcelšanu citā amatā lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu Ordeņa I.šķiru. K. Cielēns Ārlietu ministrs.		K. Cielēns Paraksts

Ierosinātāraksts

Zap.

Leetuwas ſuhtnis Latwijâ Aukſchtuolis aiſſaukts aiſ politiſkeem motiweem.

(Spezial'inojums pa telefonu).

Kaunâ, 24. VIII. Leetuwas ſuhtnis Latwijâ Aukſchtuolis wakar wakarâ iſbrauza uſ Rigu. Pehz muhſu lihdſſtrahdneeku eewahktàm ſinam, Aukſchtuolis nodos ſuhtneezibu Biſauſkam 10. ſeptembrî. Aukſchtuolis paleek par ſuhtni Igaunijâ un pehz Rigas ſuhtneezibas nodoſchanas ees 2 mehneſchi atwalinajumâ, pehz kam doſees uſ Tallinu. Tomehr ari tureenes ſuhtneezibu drihſ likwidès. Leetuwju ſabeedribâ runà, ka Aukſchtuoliſa atſaukſchana no ſuhtna amata eſot iſſaidrojama ar politiſkeem eemeſleem.

Lv. nr 3200
Sk. 412 25.

Ārlietu ministrijas administratīvās un
protokola nodaļas vadītāja kungam.

19[illegible]. 15 septembrī.
N 3429.

Atgāz. 1928.g. 26.III.
N 1031.

Lūdzu ziņot ārlietu ministŗa kungam, ka uz viņa š.g.23.augusta priekšlikumu Nr.A.93.103/18168 ordeņa dome 31.augustā nolēma apbalvot aizejošo Lietuvas sūtni Jonas AUKŠTUOLIS ar Triju zvaigžņu ordeņa I šķiru un ka ordeņa insignijas viņam izsniedza personīgi Valsts Prezidents 9.septembrī atvadīšanās audiencē.

4 eks.

Lūdzu Jūsu gādīgu rīcību šeklāt pielikto ordeņa diplomu nodot Lielkrusta komandierim J.Aukštuolis kungam, pie kam dome būtu ļoti pateicīga saņemt sava krājuma papildināšanai viņa fotografiju ar autografu.

V. P. sekretārs.

L. R.

ĀRLIETU MINISTRIJA.

Administrativi juridiskais departaments.

192 8g. „ 29« martā

№ A.093.102/

Rīgā, Valdemāra ielā Nr. 3.

5

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1928 g. 30. martā
Ien. № 1185 / akt. № 412 25

007752

Augsti godātais direktora kungs,

Atsaucoties uz Jūsu š.g. 26.marta rakstu Nr.1031 par ordeņa diploma izsniegšanu Lielkrusta komandierim bij.Lietuvas sūtnim J.Aukštuoilis kungam, pagodinos Jume piesūtīt klātpieliktā duplikatā Lietuvas sūtņa Rīgā pag.gada 7.oktobra rakstu Nr.3974/44.

Pielikumā.

Ar augstu cieņu

Minētais.

/J.Tepfers/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam
J. Grandau kungam,
Valsts Prezidenta
sekretaram.

3974/44

7 octobre 7

6

Monsieur le Chef du Protocole,

J'ai l'honneur d'accuser réception de Votre lettre, Nr.A.093.102/21311, en date du 3 octobre courant, accompagnée du diplôme de l'Ordre des Trois Etoiles délivré à Monsieur J. Aukštuolis, ancien Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de Lithuanie à Riga.

Je ne manquerai pas de transmettre ce diplôme à Monsieur Aukštuolis et de lui communiquer le désir du Conseil de l'Ordre des Trois Etoiles d'avoir sa photographie munie de la signature.

Veuillez agréer, Monsieur le Chef du Protocole, les assurances de ma haute considération.

Ministre de Lithuanie.

Monsieur L. Ēģis,

Chef du Protocole

à Riga.

LATVIJAS ĀRLIETU
MINISTRIS.
R ī g ā.

IZRAKSTS. 1

No.A.093/102/24567.

Rīgā, 1927.g.11.novembrī.

Valsts Prezidenta sekretariatā
saņemts 1927.g. 15. nov.
Ien. № 4390 / akt. № 4167

. . . . . .

3.LIETUVAS pilsoņi. Ņemot vērā, ka Lietuvas tagadējā kaŗa ministŗa un augstāko virsnieku apbalvošana izsauktu nemieru opozicijas aprindās, proponēju politiskās personas neapbalvot, bet parādīt uzmanību Lietuvas zinātniekiem.

Apbalvot.
1927.g. 15/XI. Pr. № 20.

. . . . . .

Par izraksta pareizību:

Valsts Prezidenta sekretariata
d a r b v e d i s.

S A R A K S T S

L I E T U V A S pilsoņiem apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeni.

1. Kazimieras V I Z B A R A S - bij.ilggadīgs Lietuvas konsuls Rīgā. Pa savu darbības laiku visādi veicinājis un sekmejis draudzīgu attiecību nostiprināšanu ar mūsu kaimiņu valsti. Sakarā ar K.Vizbaras kunga aiziešanu no sava posteņa Rīgā lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru. IV

2. Gotfrids Karlis Eduards V O L T E R I S - Slavu valodu magistrs,latvju valodas un literaturas profesors Lietuvas Augstskolā III

3. Jonas J A B L O N S K I S - Lietavas augstskolas profesors,veco valodu filologs III

4. Povilas M A T U L I O N I S - Profesors un rektors Dotnuvas lauksaimniecības akademijā, mācīts mežkopis III

Kā motivejumu augstāk minēto 3 Lietuvas profesoru-zinatnieku apbalvošanai pievedu izvilkumu no Latvijas sūtņa Lietuvā ziņojuma:" Voltera nopelni zinami. Vinš tagad nodarbojas ar tā saukto "Aistu" jeb baltu tautu senvēsturi; ir latvju valodas un literaturas profesors Lietuvas augstskolā un latviešu-leišu vienības priekšsēdētājs Kauņā. Jablonskis jāuzlūko par leišu rakstu valodas nodibinatāju un kā tādam tam netieša nozīme arī vispārējā baltu valodu izveidošanas darbā. Pirms kaŗa darbojies kā veco valodu skolotājs Rīgā un Jelgavā. Viņa audzekņi ieņem tagad Latvijā redzamas vietas. Agrāk ticis vajāts no cāra valdības. Matulionis pazīstams ar sabām reljefā izgatavotām kartēm latvju-leišu apdzīvotiem apgabaliem. Sakarā ar to viņam nopelni geografijas terminu un vietu nosaukumu izpētišanā un noskaidrošanā. Visi trīs ir labi Latvijas draugi. Bet visi trīs ir arī tautnieku partijas piekritēji. Tomēr arī pārējās partijās viņu autoritāte un nopelni

netiks apstrīdīti, bet viņu lielais vecums nemodinas nenovīdības jūtas daudz janāko kolegu aprindās. Tamdēļ, ja patreizējā brīdi būtu jāizšķiras starp karavīriem un zinatnes pārstāvjiem, tad pēdējai grupai būtu dodama priekšrocība, Varbūt šo ordeņu izsniegšanu varētu savienot ar mūsu augstskolas profesoru pretviziti saviem Lietuvas kolegiem. Domāju,ka piešķirama būtu vismaz trešā pakāpe." Pilnīgi piekrītot mūsu sūtņa izteiktām domām, lieku priekšā augstāk minētos Lietuvas zinatniekus apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.

Arlietu ministrs.

Ordeņa Domes sēdumus:
15. novembrī prot. Nr1.
1927.g. 15. novembrī prot. Nr1.

Apbalvoti:

Gotfrīds Kārlis Eduards Volteris 167,
ar III šķiras ordeni, matr.
Jonas Jablonskis ar III šķiras ordeni, matr. 168,
Pobilas Matulionis ar III šķiras ordeni, matr. 169 un
Kazimieras Bizbaras ar IV šķiras ordeni, matr. 334.

Darbvedis Jr. Siemiam

Lm. Nr 4390
Ar. 412 25.

10

Augsti godājamais
sūtņa un ministra kungs,

1927. 22 novembrī.
N 4756.

Nosūtot šeklāt uz ārlietu ministra priekšlikumu valsts gadasvētkos apbalvoto Lietuvas zinātnieku sarakstu, laipni Jūs lūdzu to attiecīgi korigēt un papildināt ar datiem (zinātniskie gradi, tituļi, vārdu un uzvārdu pareizrakstība), kādi būtu ierakstāmi diplomos, pēc kam lūdzu sūtīt man atpakaļ diplomu pagatavošanai.

Augsti godājamam
A. BALOŽA kungam,
Latvijas ārkārtējam sūtnim
un pilnvarotam ministrim
Lietuvā.

Ar patiesu cieņu

V. P. sekretārs.

Ar Triju zvaigžņu ordeni apbalvoto Lietuvas pilsoņu saraksts.

III šķira.

Lietuvas augstskolas profesors Gotfrīds Kārlis Eduards V ō l t e r i s

Lietuvas augstskolas profesors Jonas J a b l o n s k i s

Dotnuvas lauksaimniecības akademijas rektors, Lietuvā, profesors Povilas M a t u l i o n i s

---

3

IV šķira.

Lietuvas bij.konsuls Rīgā Kazimieras V i z b a r a s

1

Pavisam 4

Ax. 4/12 25.

Augsti godājamais

padomnieka kungs,

Rīg. 24 novembrī.
N 4825.

Šeklāt pagodinos nosūtīt Jums izsniegšanai apbalvotam bij. Lietuvas konsulam Rīgā K. V i z b a r a s kungam Triju zvaigžņu ordeņa virsnieka nozīmes kopā ar statutiem. Diplomu viņš varēs saņemt vēlāk domes sekretariatā. Lietuvas zinātniekiem piešķirtos ordeņus nosūtīs papildu.

Ar patiesu cieņu

V. P. s e k r e t a r s.

Augsti godājamam
L. Ē ķ a kungam,
Ārlietu ministŗa protokolšefam.

13

LÉGATION DE LETTONIE
KAUNAS, LITHUANIE.

No. 1/ 1891.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1927.g. 5. dec.
Ien. № 4690/ akt. № 412/25

1927.g.3.decembrī.

Augsti godātais Sekretara kungs,

Atsaucoties uz Jūsu š.g.22. novembra rakstu No.4756, pagodinos sniegt Triju Zvaigžņu Ordena Domei vajadzīgās ziņas par apbalvotiem Lietuvas zinātniekiem:

1. Kārlis Gotfrids Eduards VOLTERIS,
Krievu literatūras un valodas maģisters;
Lietuvas Universitātes Humanitaro zinību fakultātes ordinarais profesors arheologijas un etnologijas katedrī;
Kauņas pilsētas muzeja direktors.

2. Jonas JABLONSKIS,
Vēstures-filoloģisko Zinātņu kandidats,
Lietuvas Universitātes goda profesors.

3. Paulius MATULIONIS,
Diplomēts mežkopis(učonij ļesovod),
Ordinarais profesors,Lauksaimniecības Akademijas rektors Dotnavā.

Pie šī gadījuma lūdzu Jūs neatteikties man paziņot,kādas tradicijas ir Latvijā izveidojušas pie Ordeņu pasniegšanas, un kādas formas būtu te ievērojamas. Varētu,ordeņus piesūtīt apbalvotiem caur Ārlietu ministriju, varētu tos izsniegt katram atsevišķi vai arī,svinīgākā kārtā, izsaucot visus noteiktā laikā uz Sūtniecību un noturot attiecīgu uzrunu.

Ar patiesu cieņu

Sūtnis Lietuvā.

Augsti godātam
J.GRANDAU kgm
Valsts Prezidenta
Sekretaram, Rīgā.

Len. N 4690
Rz. 412 25.

Sekretariats.
1927. 7 decembrī.
N 5115.

Augsti godājamais
sūtņa un ministŗa kungs,

Apstiprinot Jūsu 3.decembŗa raksta Nr.1891 saņemšanu, pagodinos Jums paziņot, ka Lietuvas profesoriem piešķirtos ordeņus Valsts Prezidents kā ordeņdomes priekšsēdētājs šodien nodeva ārlietu ministrim izsniegšanai apbalvotiem, izdarot to piemērotā kārtā tagad vai pielaikojoties kādam Lietuvas valsts vai unversitates svinīgam gadījumam,kā to ieskatītu par lietderīgāku. Domāju, ka ministris nekavēsies nodot tos Jūsu tālākai rīcībai un gadībai, līdz ar attiecīgu norādījumu. Kas attiecas uz tradicijām pie mūsu ordeņu pasniegšanas, tad tādas nav nekur reglamentētas, bet katrā gadījumā rēķinas ar vietējo zituaciju, rīkojoties pēc iespējas tā, lai vairāk iemantotu mūsu valsts un paša ordeņa cieņa. Svinīgākais jau būtu Jūsu rakstā minētais pēdējais veids, bet nezinu, par cik to atļauj konkretie apstākļi, vai visai lie-

Augsti godājamam

A. B a l o ž a kungam,

Latvijas ārkārtējam sūtnim un
pilnvarotam ministrim Lietuvā.

14 opi

tai nevar rasties kāda piegarša resp.greizs iztulkojums no citas puses ? Jums derētu iepriekš sazināties ar ārlietu ministri Rīgā.

Ar patiesu cieņu

V. P. s e k r e t ā r s.

Augsti godājamais

ministŗa kungs,

15 7 decembrī.

№ 5116.

Nosūtot šeklāt trīs III šķiras Triju zvaigžņu ordeņus kopā ar statutiem un sarakstu, lūdzu Jūsu attiecīgu gādību un rīcību piemērotā kārtā izsniegt tos apbalvotiem Lietuvas profesoriem, izdarot to tagad vai pielaikojoties kādam valsts jeb universitates svinīgam gadījumam kā to ieskatītu par lietderīgāku. Ordeņu diplomi sekos. Par ordeņu nodošanu lūdzu man paziņot.

Ar patiesu cieņu

(G. Z e m g a l s)
VALSTS PREZIDENTS
Triju zvaigžņu ordena domes priekšsēdētāj

Augsti godājamam

F. C i e l e n a kungam,

Ārlietu ministrim.

Ar Triju zvaigžņu ordeni apbalvoto Lietuvas pilsoņu saraksts.

III šķira.

Lietuvas universitātes ordinarais profesors Mag.phil.Kūrlis Gotfrīds Eduards V o l t e r i s

Lietuvas universitātes goda profesors Jonas J a b l o n s k i s

Dotnuvas lauksaimniecības akadēmijas rektors, Lietuvā, ordinarais profesors Paulius M a t u l i o n i s

16

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

Rīgā, 1927.g. 13.decembrī.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1927 g. 15 dec.
Ier. Nr. 4832 Izk. Nr. 4125

Nr.A.093.102/27400

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Apstiprinot Jūsu š.g.7.decembra raksta Nr.5116 saņemšanu, pagodinos ziņot, ka viņam klātpieliktus ordeņus ar nākamo kurjeru nosūtis uz Kauņu sūtnim A.Baloža kungam ar rīkojumu, tos izsniegt apbalvotiem Lietuvas profesoriem saskaņā ar Jūsu norādijumiem.

Par notikušo izsniegšanu ziņošu papildam.

Saņemiet, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, arī pie šī gadijuma manas visaugstākas cieņas apliecinajumus.

A. Cīrulis

Arlietu ministrs.

Augsti godājamam
G.Zemgala kungam,
Latvijas Valsts Prezidentam.

17

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1928.g. 2.februarī.

No.A.093.102/ 02655

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1928 4. janv 4/2
ien. Nr 428 /akt. Nr

Augsti godātais direktora kungs,

Seklāt pagodinos Jums nosūtīt mūsu sūtņa Kauņa paziņojuma norakstu attiecībā uz Triju Zvaigžņu ordeņa izsniegšanu jaunapbalvotiem Lietuvas zinatniekiem, līdz ar apbalvoto parakstiem.

Ar augstu cieņu

/J.Tepfers/

Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam
J. G r a n d a u kungam,
Valsts Prezidenta sekretaram,
P i l ī.

VALSTSPAPĪRU SPIESTUVE 53.105. 5000. 16./VI. 1927.

Noraksts.

Légation de Lettonie,
Kaunas, Lithuanie.

1928.g.26.janvarī.

No.1/133.

Augsti godātais

Prezidenta kungs,

Atsaucoties uz p.g. 13.decembra rakstu Nr.A.093.102/27401, pagodinos paziņot, ka šodien esmu piešķirtos Triju Zvaigžņu Ordeņus kopā ar statiem izsniedzis prof. JABLONSKIM,VOLTERIM un MATULIONIM. Par šo pielieku šeklāt apbalvoto parakstus.

Ordeņu izsniegšanu pielāgoju de jure atzīšanas svētkiem. Savā uzrunā izcēlu šo zinatnes vīru personīgās tuvās saites ar Latviju un viņu nopelnus kopējā kulturas darbā. Apbalvotie ar pateicību un aizkustinatību atzīmēja viņiem un līdz ar to visai Lietuvas tautas darbinieku saimei parādīto godu. Profesors Matulionis it seviški uzsvēra, ka tikai abas brāļu tautas vienā laikā varot būt pilnīgi laimīgas.

Izlietojot gadijumu, lūdzu pieņemt, Prezidenta kungs, manas augstcienības apliecinajumu.

3 pielikumi.

/A.Balodis/

Sūtnis Lietuvā,

Augsti godātam
P. JURAŠEVSKA kungam,
Ministru Prezidentam un
Arlietu Ministrim,
Rīgā.

Par noraksta pareizību:

/J.Tepfers/

Administratīvās un protokola
nodaļas vadītajs.

180/1.

Apbalwoti ar Triju swaigschņu ordeni.

Aiswakar, Latwijas de jure swehtkos, suhtnis Kaunâ un tagadejais Latwijas ahrleetu ministrs A. Balodis Triju swaigschņu ordeņa domes usdewumâ ar ordeņa 3. schķiru apbalwoja trihs leetuwju profesorus — Jablonski, Walteru un Matulionu. Usrunâ ministrs A. Balodis usswehra apbalwojamo nopelnus Leetawas un Latwijas kulturalâ dsihwê. Apbalwotee usswehra abu tautu liktenu kopibu, aisrahdot, ka tikai laimigai Latwijai pastahwot pastahwès ari laimiga Leetawa.

Leetuwa sehrâs pehz sawa walodas tehwa profesora Jablonska.

(Spezialsinojums „Jaunakàm Sinam".)

Kaunâ, 25. 2. Wakar Kaunâ un wisâ Leetuwâ pazelti sehru karogi sakarâ ar prof. Jablonska nahwi. Nodibinata behru komiteja no isglihtibas ministrijas direktoreem, universitates pahrstahwjeem un nelaika tuwineekeem. Waldiba nolehma behres sarihkot uz walsts rehkina. Wakar, p. 4, prof. Jablonska mirstigàs atleekas no karaslimnizas pahrwestas basilijas basnizâ. Gahjeenâ peedalijàs Kaunas sabeedriško organisazija, pahrstahwji, studentu organisazijas, widusskolu audseknì. Schodeen no rihta notika sehru deewkalpojums, kurâ eeradàs walsts presidents un waldibas lozekli. Plkst. 4, schodeen, prof. Jablonski apbedìs Kaunas katoku kapos.

Prof. Jablonskis dsimis 1861. g. un jau Maskawas universitates students buhdams, peedalijees jees Prussijâ isnahkuschos un nelegali Leetuwâ isplatitos laikrakstos „Auschra" un „Warpas". Prof. Jablonskis, zara waldibas wajats un issuhtits no Leetuwas. Kahdu laiku winsch bija Jelgawas gimnasijas skolotajs un bija te nodibinajis aktiwus leetuwju skolneeku pulzinus, no kureem daudz redsamu Leetuwas darbineeku. 1895. gadâ Jelgawâ pee Jablonska notika leetuwju rakstneeku un publizistu apspreede. Dsihwodams Jelgawâ un Rigas juhrmalâ, Jablonskis kopâ ar W. Kudirku sastahdija „Warpa" numurus. Jablonskis rakstija galwenàm kahrtam par leetuwju walodas jautajumeem un autoritate walodas jautajumos winsch palika lihdz pat pehdejàm dsihwes deenam. Wehl 1901. gadâ winsch isdewa sem pseidonima Rygisku Jonas Tilsitè eespeesto „Leetuwju walodas gramatiku", kurai bija leela nosihme leetuwju walodas wehsturè. Kad leetuwji eeguwa preses brihwibu, Jablonskis peedalijàs pirmajâ leetuwju deenas laikrakstâ „Wilniaus Sinios" un bija pirmais progresiwà semneeku laikraksta „Leetuwos Ukininkas" redaktors. Blakus tam Jablonskis nodewàs walodas studijam un ir sarakstijis wairakus plaschus darbus leetuwju walodneezibas nosarè. Kara laikâ Jablonskis aisbrauza uz Woroneschu, kur konzentrejàs leetuwju skolas, un nodarbojàs kà leetuwju walodas skolotajs. Nodibinotees Leetuwas universitatei, Jablonski usaizinnaja eenemt leetuwju walodas katedri un lasit lekzijas, tomehr buhdams paralisets, slimibas dehl ilgi newareja universitatè darbotees. Tomehr ari newaredams kustetees, prof. Jablonskis turpinaja dsihwi peedalitees leetuwju walodas isweideschanas darbâ. Beeschi pee wina mahjàs sanahk walodneeku sehdes un pat daschreiz winsch noturejis lekzijas studenteem mahjàs. Nepahrtraukti prof. Jablonskis rakstija laikrakstos par walodas leetam un isdewa jaunus sinatniskus darbus. Kad winsch wairs newareja rakstit, sawas domas dikteja sekretaram. Prof. Jablonska dsihwoklis bija isweh rtees par leetuwju walodneeku Meku un jaunee sinatneeki walodneeki usklausija wina walodas tehwa domas. Pat pehdejo deenu pirms nahwes prof. Jablonskis runaja par walodas jautajumeem un zereja wehl noturet walodas reformas komisijas sehdi. Leetuwas universitate sawâ laikâ pagodinaja prof. Jablonski, isswehledama winu par sawu goda doktoru. Waldiba bij peeschkihrusi winam Gedimina ordeni, bet kà pahrleezinats demokrats, prof. Jablonskis atteizàs to peenemt. Latwijas waldiba prof. Jablonski ir apbalwojusi ar „Triju Swaigschņu" ordeni un Latwijas universitate pehrn neewehleja winu par sawu goda doktoru.

Dr. Pajaujim atkaus atgreestees Leetuwâ.

(Spezialsinojums pa telefonu.)

Kaunâ, 25. II. No laudininku aprindam sino, ka atkaus atgreestees Leetuwâ Dr. J. Pajaujim, kursch aisbrauza uz Franziju. Dr. Pajaujis tika amnestets un islaists no zeetuma ar noteikumu, ka winsch aisbrauks no Leetuwas. Kà sinams, Dr. Pajaujis bija noteesats uz nahwi sakarâ ar sazelschanàs rihkoschanu pret tautininku waldibu.

1930.

krets neesot panahkts. Woldemaras esot kapitulejis Wahzijas preekschâ us wisas linijas. Tikpat pesimistiski nowehrtè saru-nu resultatus ari Leetuwas schihdu laikraksts.

Pahrmainas Leetuwas waldibâ.

LTA. Kaunâ, 31. I. Oficiosâ „Lietuva" sino, ka **teesleetu ministrs Schilingas atkahpees no amata.** Par wina weetneeku israudsits Kaunas apgabalteesas lozeklis Schilinskas.

Jauns Leetuwas waldibas ofizioss.
(Spezialsinojums pa telefonu.)

Kaunâ, 1. II. Waldibas oficialais laikraksts „Lietuva" un tautininku organs „Lietuvos" wakar islaid sawus pehdejos numurus. Winu weetâ schodien isnahk jauns laikraksts „Lietuvos Aidas" („Leetuwas Atbalss"). Jaunà laikraksta redakzija sastahdas no abu likwideto laikrakstu personala. Tahda pascha nosaukuma laikraksts isnahza 1917. un 1918. g. un to redigeja tagadejais walsts presidents Smetonas. Toreis „Lietuvos Aidas" apweenoja wisas partijas, bet tagad tas buhs tikai tautininku partijas organs. Jaatsihmè, ka „Lietuva" pastahweja kopsch 1919. g. un bij leelakais laikraksts Leetuwâ.

Sadegufchi 17 wagoni pretschu.
(Spezialsinojums pa telefonu.)

Kaunâ, 1. II. Aiswakar Rakischku stazijâ sadega 17 wagonu pretschu, kuras bij iskrautas stazijas noliktawâs. Prezes peedereja semneeku saweenibas kooperatiweem. Saudejumus wehrtè ap pusmiljonu litu.

Nahwessodi huligancem Kreewijâ.
(„Jaunako Sinu" radio.)

Maskwâ, 1. 2. No Baku sino, ka tur pee-

kauts darbotees kompartijas wehsturiskâ musejâ.

Wahzu-frantschu strihds par Reinsemi eedegas no jauna.

(„Jaunako Sinu" radio.)

Berlinê, 31. I. Frantschu laikraksti plaschi komentè Wahzijas ahrleetministra Stresemana runu par ahrejo politiku, asi kritisedami wina aisrahdijumus par Reinsemes okupaziju. Sakarâ ar to Berlines politiskâs aprindâs pastrihpo, ka bijis pehdejais laiks skaidri pateikt Franzijai, ka wahzu tauta prasa isbeigt Reinsemes okupaziju. Wahzijas - Franzijas tuwinaschanàs buhschot eespehjama tikai pehz Reinsemes atbrihwoschanas.

Wahzija eewed 9 stundu darbdeenu.
(„Jaunako Sinu" radio.)

Berlinê, 31. I. Wahzijas darba ministrija eewedusе 9 stundu darba deenu 18 ruhpneezibas nosarês. Sakarâ ar to notikuschas protestdemonstrazijas un weetam strahdneeki atstahjuschi darbu pehz 8 stundam.

Norwegijas strahdneeku partijas waldiba darbâ.
(„Jaunako Sinu" radio.)

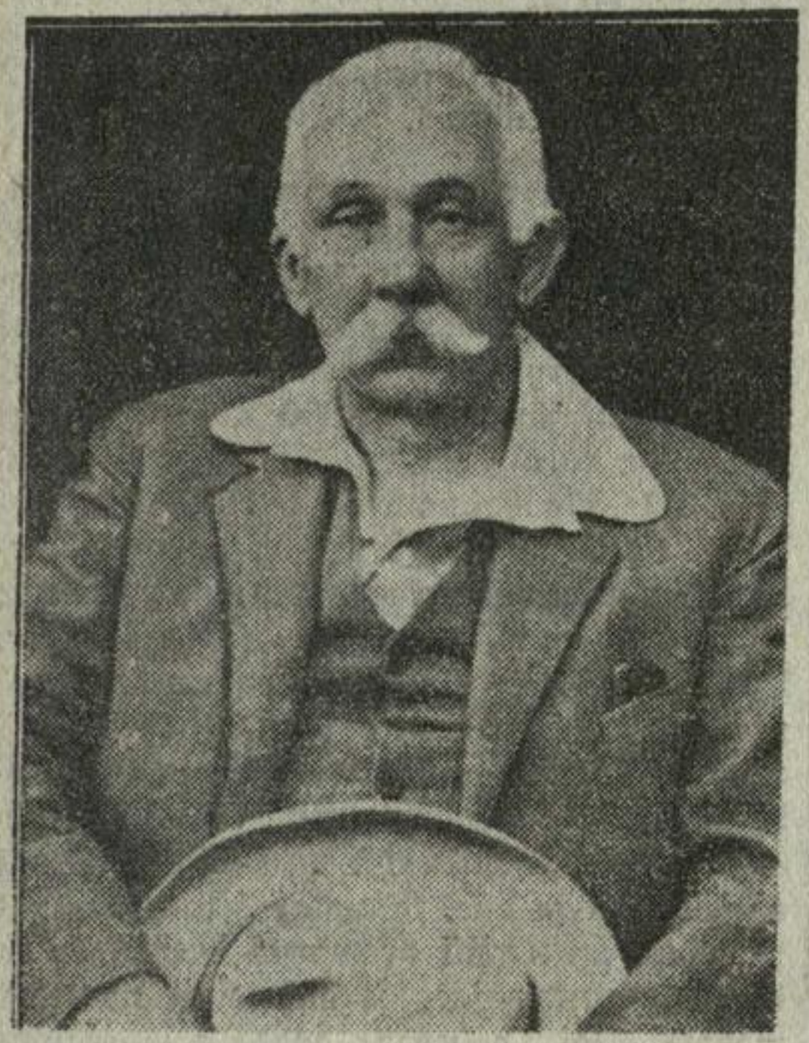
d. Oslo, 1. 2. Wakar Norwegijas ministru presidents nolasija stortingam jaunàs

februari nolikto ekonomisko streiku, pirms nebuhs ismehginatas wisas eespehjamibas likwidet konfliktu meera zelâ. Pilsoniskà prese usbruhk jaunajai waldibai, ka ta amnestejusi 2 noteesatus komunistus.

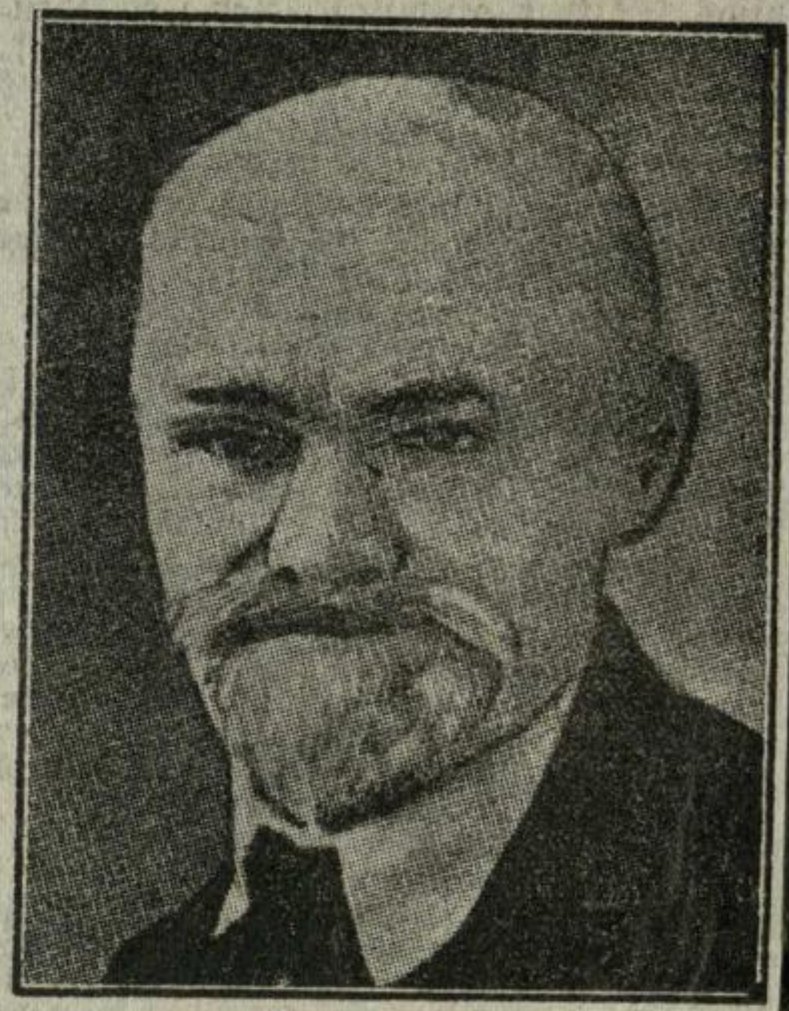
Sawstarpejee kari Deenwidkinâ eet atkal wakâ.

LTA. Schanhajâ, 31. 1. Hankowas armijas wirspawehlneeks islaidis ofizialu pasinojumu, ka winsch sakahwis tschetras Hunanas prowinzes armijas, eenehmis 25. januari Tschangschu, sanemot 15.000 guhstekņu. Pee tam wina karaspehks eeguwis 12.000 schautenu, 20 leelgabalu un 50 loschmeteju. Sakautàs Hunanas prowinzes armijas atkahpjotees Tschutschowas un Hengtschowfu wirseenâ, nodotees laupischanam un dedsinaschanam. Tàs komandejot generalis Hotschiens, kursch usnehmees wirspawehlneezibu pehz bijuschà Hankowas wirspawehlneeka Tangsentschi aisbehgschanas. — Starptautiskà komisija palihdsibas sneegschanai badâ mirstoscheem Kinas eedsihwotajeem sino, ka apstahkli Schantungas prowinzê un Tschili prowinzes deenwidos ikdeenas pasliktinajas. Eedsihwotaji noplehsch mahjas, lai pahrdotu tahdâ zekâ eeguhto buhwmaterialu un pirktu par sanemto naudu pahrtikas weelas, kuru zenas ar katru deenu peeaug. Iszekoschana us Mandschuriju notiek

Ar „Triju Swaigschņu“ ordeni apbalwotee Leetuwas profesori — latwju-leetuwju tuwinaschanās darbineeki.







Pa kreisi: pasihstamais baltu walodneeks un etnografs, leetuwju-latwju weenibas preekschsehdetajs prof. Ed. Wolters. Widū: Leetuwju rakstu walodas isweidotajs, 65 g. w. prof. J. Jablonskis. Pa labi: Leetuwas laukšaimneezifkās akademijas rektors, wezs leetuwju-latwju tuwinaschanas darbineeks no Maskawas uniwersitates studiju laikeem prof. P. Matulwokis.

1907

Miris latwju draugs



leetuwju prof. P. Matulionis.

Aiſwakar, netahlu no Schaukeem ſawas meitas muiſchâ nomira paſihſtamais leetuwju ſabeedriſkais darbineeks prof. Pawils Matulionis. Dſimis 1860. g. un widusſkolu apmeklejis Daugawpilî un Peterpilî ſtudejis meſchkopibu. Pehz ſtudijam darbojees kà Kaunas un Wiknas gubernu meſchu pahrwaldneeks. Matulionis aktiwi peedalijees ari leetuwju tautiſkajâ atmodas darbâ. Winſch farakſtijis ari wairakas ſinatniſkas grahmatas leetuwju un kreewu walodâs un faſtahdijis botanikas wahrdnizu. Neatkarigâ Leetuwâ prof. Matulionis bijis ſemkopibas wizeminiſtrs un meſchu departamenta direktors. Ilgaku laiku darbojees kà jaunorganiſetàs Dotnuwas laukſaimneezibas akademijas rektors. Pehdejos gadus bija atteizees no wiſeem ofizialeem amateem un aiſgahjis atpuhtâ. P. Matulionis paſihſtams ari kà dedſigs latwju tautas draugs un leetuwju-latwju tuwinaſchanàs weizinatajs. Blakus prof. Wolterim un nelaikim walodneekam prof. Jablonſkim, prof. Matulionis bija weens no pirmajeem Triſſwaigſchņu ordena kawaleereem Leetuwâ.

21

Šiuo liudiju, kad man suteiktą III. rūšies

Trijų Žvaigždžių Ordeną šiandieną Latvijos Pasiuntinybėje

gavau Rad Pilatelis

Kaunas, 1928.m.sausio m."26".d.

Šiuo liudiju, kad man suteiktą III.rūšies Trijų Žvaigždžių ordeną šiandieną Latvijos Pasiuntinybėje gavau

Prof Volteris

Kaunas, 1928.m.sausio m."16".d.

Šiuo liudiju, kad man suteiktą III.rūšies Trijų Žvaigždžių Ordeną šiandieną gavau Latvijos Pasiuntinybėje.

J. Jablonskis.

Kaunas, 1928.m.sausio m. "26".d.

24

LATVIJAS SŪTNIECĪBA
KAUNAS, LIETUVA

No. 1/ 575.

1928.g.2.maijā.

Valsts Prezidenta sekretariatā
saņemts 1928 g. 4. apr
ien. Nr 1687 / akt. Nr 412/25

Triju Zvaigžņu Ordeņa D o m e i ,

R ī g ā .

Sūtniecība pagodinas apstiprināt Domes š.g.lo.aprila raksta No.12o2 saņemšanu un paziņot, ka Ordeņa diplomi apbalvotiem nosūtīti jau 17.aprilī. Līdz ar to jaunapbalvotie lūgti piesūtīt savas gimetnes.Tās vēl nav saņemtas. Sūtniecība atgādinās pie izdeviga gadijuma.-

Sūtniecības pag.vadītājs.

4.05
4.5.

Lv. vvv 4832, 428
Ar. 412 25.

25

Latvijas sūtniecībai Lietuvā.

10 aprīlī. 1928.
N/202.

Atsaucoties uz sūtniecības š.g.26.janvāŗa ziņojumu ārlietu ministrim, Nr.1/133, še klāt pagodinos nosūtīt trīs Triju zvaigžņu ordeņa diplomus nodošanai apbalvotiem Lietuvas profesoriem, piebilstot, ka ordeņdome arvienu izteikusi vēlēšanos savu krājumu papildināt ar jaunapbalvoto ģimetnēm, ja to dabūšana ir iespējama.

V. P. sekretārs.



Valsts Prezidenta Sekretariatam,

Rigā.



Alzpules apr Valsts zemju
inspektors

№ 373.

26

LATVIJAS SŪTNIECĪBA
KAUNAS, LIETUVA

No. 1/ 637.

1928.g.18.maijā.

Valsts Prezidenta sekretariāts.
Saņemts 1928.g. 19. maijā
Ien. Nr. 1882 / akt. Nr. 412/25

Triju Zvaigžņu Ordeņa D o m e i ,

R ī g ā .

Atsaucoties uz Domes š.g.lo.aprīļa rakstu No.12o2, Sūtniecība pagodinas šeklāt piesūtīt Ordeņa Domei Pauļa M a t u l i o ņ a, ordinarā profesora, Lauksaimniecības Akademijas rektora Dotnavā, 1 fotografiju.-

Pielikumā: minētais.

Domes protokols
1928.g. 30. aug. Nr 7.

Sūtniecības pag, vadītājs.

26 op.

Lem. nr 1081, 1882
Sk. 412 25.

Latvijas sūtniecībai Lietuvā.

1923. 13 maijā.
N 1960.

Pagodinos paziņot, ka pie 18.maija raksta Nr.1/637 atsūtītā profesora Paul M a t u l i o ņ a gīmetne ordeņa domē saņemta a pateicību.

V. P. sekretārs.

27

LATVIJAS SŪTNIECĪBA
KAUNAS, LIETUVA

No.1410/82

1928.g. 24. augustā.

Valsts Prezidenta Kanceleja
1928.g. 4. sept.
Nr. 3344 412/25

Trijū Zvaigžņu Ordeņa D o m e i ,

R ī g ā .

Atsaucoties uz Domes š.g. 10. aprīļa rakstu No.1202, Sūtniecība pagodinas piesūtīt mag. phil. Edvarda V o l t e r a, Lietuvas universitates ordinara profesora, 1 gimetni.

Pielikumā : minētais.

Sūtniecības Pagaidu Vadītājs.

27 dp

Latvijas sūtniecībai Lietuvā.

Kl. 6 septembrī.
N 3473.

Pagodinos paziņot, ka pie 24.augusta raksta Nr.1082 atsūtītā Mag.phil.Edvarda V o l t e r i s a gimetnc ordeņa domē saņemta a pateicību.

V. P. sekretārs.

28

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

No.A.093/ 17241

1928.g. 23. julijā.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1928. 8 24.VII.
Ķ.n. № 2778 ; akt. № 4/225

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Sakarā ar Lietavas sūtņa K a z y s B i ž a u s k a s kunga aiziešanu no sava posteņa Rīgā, pagodinos nosūtīt šeklāt ierosinājumu viņa apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeni ar lūgumu to likt priekšā Triju Zvaigžņu ordeņa domei izlemšanai.

Izlietojot šo gadījumu, lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

Augsti godājamam

G. Z e m g a l a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ārlietu ministra

1928. g. 23. julijā.

Nr. A.093.

Ordeņa domes lēmums:

1928. g. 27. jūnijs prot. № 6

Apbalvots ar ordeņa

I šķiru.

Darbvedis Kārlis Jansons

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Kazys B i z a u s k a s, Lietavas sūtnis Latvijā.		Kazys Bizauskas kungs, Lietavas ārkārtējais sūtnis un pilnvarotais ministrs Latvijā no 1927.g. 16. zeptembra, ar savu darbību veicinājis draudzīgu attiecību izveidošanu starp Latviju un Lietavu. Sakarā ar to, ka K. Bizauskas kungs tagad atstāj Latviju, jo pārcelts par Lietavas sūtni uz Lielbritaniju, lieku viņu priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu Ordeņa I. šķiru.		

Parakstīs

Ārlietu ministrs.

Ierosinātājs

Ārlietu ministrs.

Lēn. nr 2778
Atv. 4/12 25.

Augsti godājamais
direktora kungs,

Rīgā 4 septembrī.
N 3456.

Še klāt pagodinos nosūtīt Jums, augsti godājamais direktora kungs, tālāk nodošanai bij. Lietuvas sūtņa K. BIZAUSKAS ordeņa diplomu ar Nr. 65.

Ar patiesu cieņu

V. P. sekretārs.

Augsti godājamam
J. Tefera kungam,
Ārlietu ministŗa protokolšefam.

L. R.

ĀRLIETU MINISTRIJA.

Administrativi juridiskais departaments.

192 8 g. „ 6 “ zeptembrī

№ A.093/ 020616

Rīgā, Valdemāra ielā Nr. 3.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1928. g. 10-sept
Ien. № 3425 skt. № 4/2 25

Augsti godāts direktora kungs,

Apstiprinot Jūsu š.g. 4.zeptembra raksta Nr.3#56 līdz ar pielikuma saņemšanu, pagodinos paziņot, ka viņam klātpieliktais ordeņa diploms Nr.65 nosūtīts Lietuvas sūtniecībai Rīgā ar lūgumu to nogādāt bij.Lietuvas sūtnim Rīgā K.Bizauskas kungam.

Ar augstu cieņu

/J.Tepfers/
Administratīvās un protokola nodaļas vadītājs.

Augsti godātam
J.Grandau kungam,
Valsts Prezidenta sekretaram,
R i g a.

L. V.

Kaŗa Ministrs

(Caur Galveno štabu.)

1926 g. „27." janvarī.

№ 10213 gap.

RĪGĀ, Valdemāra ielā 10½2.

202

Lūmē

1/11

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMES PRIEKŠSĒDĒTĀJAM.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1926 g. 1. februarī
Ies. № 346 / akt. № 520

Nosūtu Lietuvas armijas ārsta-generāļa NAGEVIČIUSA apbalvošanas lietu izlemšanai.-

Pielikumā: saraksts uz I lapas.-

Ministrs J. Balodis

Galvenā štaba priekšnieks,
ģenerālis Jēnisejs

Aizbraucot no Rīgas, mana jāizsaka sirsnīga pateicība Latvijas armijas kaŗa sanitarās pārvaldes priekšniekam ārstam-ģeneralim Sniķeram, ar kuŗu esmu pazīstams no studiju laikiem bij. Krievijas kaŗa medicinišķā akademijā un ar kuŗu esam draudzīgi vēl tagad, par viņa laipno uzņemšanu un pretimnākšanu man uzturoties Rīgā.

Ārsts-ģeneralis Nagevičius ir apbalvots ar mūsu „Aizsardzības biedrības" piemiņas medali, kuŗu tam pasniedza šī gada sākumā mūsu „Aizsardzības biedrības" priekšstāvjiem viesojoties Kauņā.

Bez tam, par Baltijas valstu apvienošanos idejas propagandu un līdzšinējiem panākumiem, ārsts-ģeneralis Nagevičius apbalvots ar Somijas „Baltās Rozes" ordeņa pirmo šķiru un zvaigzni. —ers.

K. M.

Kara Sanitārā Pārvalde

_____ daļa.

23. decembrī 1925 g.

№ 6665

Rīgā.

Galvenā štaba priekšniekam.

34

Lūdzu Jūsu tālāku gādību Lietuvas armijas ārsta-generaļa NAGEVIČIUSA Vladislava Vladislava d. apbalvošanai ar Trīs zvaigžņu ordeni.

Ārsts-generalis NAGEVIČIUS ir ļoti daudz darījis Baltijas valstu armiju tuvināšanas labā, it seviški Lietuvas un Latvijas armiju tuvināšanā. Uz viņa ierosinājumu un priekšlikumu notika pag.gadā mūsu virsnieku viesošanās Lietuvā. Šinī viesošanās laikā ārsts-generalis NAGEVIČIUS, kā Lietuvas armijas centrālā virsnieku kluba "Romove" priekšsēdētājs, seviški laipni uzņēma mūsu un pārejo Baltijas valstu virsniekus un vispārīgi pret Latviju ari citādi ir izrādījis neliekuļotas draudzības jūtas.

Piezīmēju, ka par Baltijas valstu savienības idejas propagandu ārsts-generalis NAGEVIČIUS apbalvots ar Somijas "Baltās Rozes" ordeņa pirmo šķiru un zvaigzni.

Kara sanitar-priekšnieks,
ārsts-generalis Dr.med. Sniķers

Kanclejas priekšnieks,
ārsts-kapteinis Saulīt

Len. V 346
ar. 520 23.

Augsti godājamais sūtņa un ministŗa kungs,

Kaŗa sanitar-priekšnieks ģenerālis Dr.med.ŠNIĶERS ierosinājis Triju zvaigžņu ordeņa domē priekšlikumu apbalvot Lietuvas armijas ārstu ģenerāli Vladislavu NAGEVIČIUS par zinamiem nopelniem Latvijas labā. Aprādot, ka tas ir daudz darījis Baltijas valstu armiju tuvināšanā un ari vispāri pret latviju visādi izrādījis neliekuļotas draudzības jūtas, Dr.med.Šniķers piezīmē, ka par Baltijas valstu savienības idejas propagandu ģenerālis Nagevičius apbalvots jau ar Somijas "Baltās Rozes" ordeņa 1.šķiru ar zvaigzni.

Triju zvaigžņu ordeņa dome šo ierosinājumu nav vēl apspriedusi, bet es turu par pienākumu Jūs,augsti godājamais ministŗa kungs, iepriekš par to informēt, zināšanai, jo ari Jums te varētu būt kas ko teikt.

Augsti godājamam
A.BALOŽA kungam,
Latvijas ārkārtējam
sūtnim un pilnvarotam
ministrim Lietuvā.

Ar patiesu cieņu

1926.g. 8 februarī Nr. 678.

Sekretārs.

LĒGATION DE LETTONIE
KAUNAS, LITHUANIE

No. 21/301.

I926.g. " I3 " februarī

Konfidenciali

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1926 g. 17. februārī
Ieņ. № 591 / akt. № 412/25

ZOD
17/2

Augsti godājamais Sekretara kungs ,

Attiecoties uz Jūsu 8.februara rakstu No. 678 Triju zvaigžņu ordeņa piešķiršanas lietā generalim Nagevičius kungam, pagodinos ziņot, ka Sūtniecība pilnīgi piekrīt ģenerała Dr.med. Sniķera ierosinājumam. Ja generalis Nagevičius nebija ievests Sūtniecības sastādīto kandidatu sarakstā, tad tikai aiz pārpratuma, jo es domāju, ka viņam būtu iespējams piešķirt "Lāčplēsi". Man par to bija ar Jums personīga saruna pagājušā rudenī un man jāatvainojas ,ka neesmu laikāk aizpildījis sarakstos izdarīto robu.

Ļoti lūdzu ordeņa domi konfidenciali iepazīstināt ari mani ar apbalvojamo kandidatu sarakstu Lietuvā, kad tāds būs gatavs, jo jautājums ļoti delikats.

Kā vēlamu kandidatu man nosauc ari tagadējo pilsētas galvu Vileišis kungu, kurš bijis finansu ministrs tai laikā, kad nokārtots 3 miljonu marku aizņēmums Latvijai un kurš ari ir neliekuļots Latvijas draugs un pieder lielai Lietuvas patriotu dzimtai.

Ar patiesu cieņu

Sūtnis Lietuvā

Augsti godājamam
J. GRANDAU kungam
Valsts Prezidenta Sekretaram
R Ī g ā

36 op.

Konfidenciali.

Augsti godājamais
sūtņa un ministŗa kungs,

Atbildot uz Jūsu 13.februaŗa rakstu Nr.21/301, pagodinos paziņot, ka domē līdz šim nav ienācis neviens saraksts no Ārlietu ministrijas un ir tikai Dr.med.Sniķera Jums jau zināmais iesniegums par vienu personu. Apbalvošanas ierosināšana piekrīt Jums caur ministriju, domei to iesniedz ministris ar savu slēdzienu. Personīgai zināšanai pielieku apbalvošanas iesnieguma veidlapu, kuŗa priekš ārzemniekiem visā visumā gan nav obligatoriska. Domāju, ka savu ierosinājumu,ja tādu jau esat nosūtījuši ministrijai, varat papildināt ari ar pēdējā rakstā pieminēto personu. Man liekas,dome, kuŗa gan vēl nav iestrādājusies, ieturēs tādu kārtību, ka vienā reizē lems par visiem attiecīgas valsts kandidatiem,viņu kopumā. Jūsu izteikto vēlēšanos attiecībā uz informaciju paturēšu vērā.

Ar augstu cieņu

Sekretars.

Augsti godājamam
A. BALOŽA kungam,
Latvijas ārkārtējam sūtnim un pilnvarotam ministrim Lietuvā.

1926.g. 17 februarī Nr. 779.

L. V.

KARA MINISTRS.

(Caur Armijas komandiera štabu)

192 7 g. 22. oktobrī

2100/gg Nr.

Rigā, Valdemāra ielā № 10/12

37

Valsts Prezidenta sekretariāts
Ien. № 1275. 25. okt.
Izg. № 3986 Lieht. № 4/2 95

Triju Zvaigžņu Ordeņa Domei.

Lai veicinātu labas attiecības ar Lietuvas armiju, lūdzu Triju Zvaigžņu Ordeņa Domi, lai sekošie Lietuvas armijas virsnieki, kuŗi izrādījuši lielu labvēlību pret mūsu armiju , tiktu apbalvoti ar Triju Zvaigžņu ordeni kā zemāk norādīts :

1) Kara Ministrs, pulkvedis **D A U - K A N T A S** , Teodors ..... ar ordeņa I šķ.

2) Armijas Komandiers, ģenerālis **Ž U K A U S K A S** Silvestris " " I "

3) Armijas sanitar priekšnieks, ģenerāl-leitn. **N A G E V I Č U S**, Vladas ..... " " II "

Ģ E N E R A L I S Bangerskis

Armijas Komandiers
Ģ E N E R A L I S Radzins

Len. N 3986
N 412 25.

157. 28 oktobrī. Augsti godājamais ministŗa kungs,
N 4039.

Lai veicinātu labas attiecības ar Lietuvas armiju, kaŗa ministris ierosinājis apbalvot sekošus viņas kaŗavīrus, kas izrādījuši lielu labvēlību pret mūsu armiju:

Kaŗa ministri pulkvedi Teodor DAUKANTAS - I šķ.,

Armijas komandieri generali Silvestras ŽUKAUSKAS - I šķ.,

Kaŗa sanitarpriekšnieku general-leitnantu Vladas NAGEVIČIUS - II šķ.

Sakarā ar to laipni lūdzu Jūsu, augsti godājamais ministŗa kungs, atsauksmi par šo ārvalstnieku apbalvošanu.

Jūsu atbildi šinī un tāpat ari dažu agrāk priekšā stādīto ārzemnieku apbalvošanas lietā (piem.poļu,igauņu; ari vai būtu vēlams un kuŗu franču valstsvīru grupu tagad apbalvot?) gaidu pēc iespējas drīzi, lai šo jautājumu varētu laikus, pirms 18.novembŗa,nokārtot.

Augsti godājamam
F. CIELENA kungam,
Ārlietu ministrim.

Ar patiesu cieņu

(G. Zemgals)
VALSTS PREZIDENTS
Triju zvaigžņu ordeņa domes pr-js.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

No.A. 093/23844.

Konfidenciali.

Valsts Prezidenta sekretariātā
saņemts 1927. g. 4. nov.
Ien. Nr. 4165 / akt. Nr. 4125

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Apstiprinot Jūsu š.g. 28.oktobra raksta Nr.4039 saņemšanu, pagodinos Jums ziņot, ka, apsverot vispusīgi Jūsu rakstā minēto Lietavas trīs kaŗa vīru apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu Ordeni, esmu nācis pie slēdziena, ka moments apbalvošanai ir neizdevīgs un saceltu sašutumu un nesapratnes Lietavas plašākās opozicijas apriņdās.

Varētu būt runa par Lietavas zinatnes un kulturas darbinieku apbalvošanu, manifestejot ar ar to Latvijas zimpatijas Lietavas zinatnei un kulturai.

Pēc papildu ziņu ievākšanas atļaušos stādīt priekšā Ordeņa Domei trīs ievērojamus Lietavas profesorus eventuelai apbalvošanai.

Attiecībā vēl uz dažu citu valstu pilsoņu apbalvošanu, atļaušos nākt pie Jums ar priekšlikumiem līdz nākošai Triju Zvaigžņu Ordeņa Domes sēdei.

Ar augstu un patiesu cieņu

J. Čakste

Arlietu ministrs.

Augsti godājamam
G.Zemgala kungam,
Latvijas Valsts
Prezidentam.

40

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

Rīgā, 1927.g. 26 oktobrī.

No.A. 093.102

23201

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1927.g. 27 okt.
ien. Nr. 4016 / 4022 / atk. Nr. 412

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos nosūtīt šeklāt 7 ierosinājumus apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu Ordeni, kuŗus lūdzu likt priekšā Ordeņa domei izlemšanai.

Saņemiet, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, arī pie šī gadijuma manas visaugstākas cieņas apliecinajumus.

Pielikumā:

7 ierosinajumi.

Ārlietu ministrs.

Domes protokols
1927.g. 7. novembrī
Nr 18 – apbalvoti pirmā
15. novembrī – allikti, prot. Nr 20.

Augsti godājamam

G. Z e m g a l a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1927. g. 27. oktobrī
Nr. 4022/ atb. Nr. 4122/25

No ARLIETU ministra

Ordeņa domes lēmums:

1927 g. 21.oktobrī

Nr.

s tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Vytautas RAČKAUSKAS, Inženieris, Lietavas delegacijas priekšsēdētājs Latvijas-Lietavas jauktā robežu komisijā.	Bij. Lietavas Satversmes Sapulces un Seima loceklis. Tagad darbojas Lietavas valsts dienestā kā Dzelzceļu Kontroles loceklis.	Inženieris Vytautas RAČKAUSKAS darbojas kā Lietavas delegacijas priekšsēdētājs Latvijas Lietavas jauktā robežkomisijā un viņam ievērojami nopelni pie Latvijas -Lietavas robežas novilkšanas darba. Račkauskas kungs parakstīja Lietavas valdības vārdā Latvijas-Lietavas robežaprakstus un komisijā izgatavotus robežu kartes. Sakarā ar to Račkauskas kungs, ņemot vērā viņa agrāko un tagadējo dienesta stāvokli, būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu Ordeņa III.šķiru. F. Cielens Paraksts Arlietu ministrs.

Ierosinātāja paraksts

F. Cielens

Arlietu ministrs.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1927. g. 27. okt.
Ier. Nr. 4021 / akt. Nr. 412/25

No ARLIETU ministra

1927 g. 21. oktobrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

Walfts tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Zigmas P a c e v i č i u s. Inženieris, Lietavas delegacijas loceklis Latvijas -Lietavas jauktā Robežkomisijā.	Lietavas delegacijas loceklis Latvijas-Lietavas jauktās robežkomisijā. Darbojas pastāvīgi Lietavas Mērniecības daļā.	Pacevičiusa kungam ievērojami nopelni Latvijas-Lietavas robežas gal-igā novilkšanā un sakarā ar to stāvošo darbu nobeigšanā. Kā Lietavas delegacijas loceklis līdzparakstījis galīgos Latvijas-Lietavas robežu aprakstus un kartes. Sakarā ar to Pacevičiusa kungam būtu piešķirams Triju Zvaigžņu Ordens IV.šķiras.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu Ordeņa IV.šķiru. Paraksts Arlietu ministrs.

Ierosinātāja paraksts

Arlietu ministrs.

45

Lietuvas delegacijas priekšsēdētājs Latvijas-Lietuvas robežkomisijā inženieris Vytautas Račkauskas

Lietuvas delegacijas bij.priekšsēdētājs Latvijas-Lietuvas robežkomisijā inženieris Feliksas Vizbaras

Lietuvas delegacijas bij.loceklis Latvijas-Lietuvas robežkomisijā inženieris-majors Antanas Krikščiunas

4/ Lietuvas delegacijas loceklis Latvijas-Lietuvas robežkomisijā inženieris Zigmas Pacevičius

Lietuvas delegacijas bij.loceklis Latvijas-Lietuvas robežkomisijā kapteinis Arturas Rantenas

Lietuvas delegacijas loceklis Latvijas-Lietuvas robežkomisijā inženieris Petras Rogalskis

Lietuvas delegacijas bij.loceklis Latvijas-Lietuvas robežkomisijā Zigmas Puzinauskas

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Valsts Prezidenta sekretariatā
saņemts 192 7.g. 27. okt.
Ien. Nr. 4020 / akt. Nr. 412 25

No A R L I E T U ministra

192 7 g. 21. oktobrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

s tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Petras R o g a l s k i s, Inženieris, Lietavas delegacijas loceklis Latvijas-Lietavas jauktā Robežkomisijā.	Lietavas delegacijas loceklis Latvijas-Lietavas jauktā robežu komisijā. Darbojas pastāvīgi Lietavas Mērniecības daļā.	Rogalskis kungam ievērojami nopelni Latvijas-Lietavas robežas galīgā novilkšanā un sakarā ar to stāvošo darbu nobeigšanu. Kā Lietavas delegacijas loceklis līdzparakstījis galīgus Latvijas-Lietavas robežu aprakstus un kartes. Sakarā ar to Rogalskis kungam būtu piešķirams Triju Zvaigžņu Ordenis V.šķiras.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu Ordeņa V.šķiru. J. Cielens Paraksts Arlietu ministrs

Ierosinātāja paraksts J. Cielens

Arlietu ministrs.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 192 7. gada 27 okt.
ien. Nr. 4019 akt. Nr. 412 25

No ARLIETU ministra

Ordeņa domes lēmums:

192 7 g. 21. oktobrī

Nr.

Valsts tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Feliksas V i z b a r a s, Inženieris, Bij.Lietavas-Latvijas robežkomisijas priekšsēdētājs.	Bij. Kauņas pilsētas inženieris.	Kā pirmajam Lietavas delegacijas priekšsēdētājam Latvijas-Lietavas jauktājā robežkomisijā, Vizbaras kungam piekrita komplicēto robežas nospraušanas darbu ievadīšana un pirmo grūtību pārvarešana. Viņam līdzdarbojoties, robežu nospraušana dabā pa lielākai daļai veikta un sagatavoti materiali un kartes. Sakarā ar to un ņemot vērā robežu galīgu pieņemšanu un dokumentu parakstīšanu, Vizbaras kungs būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru. K. Ciekurs Paraksts Arlietu ministrs.

Ierosinātāja paraksts
K. Ciekurs
Arlietu ministrs.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1927 27. okt.
Ārl. no. 4078 / akt. Nr. 412 25

No ARLIETU ministŗa

192 7 g. 21. oktobrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

ts tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Antanas K r i k š č i u n a s, Inženieris-majors, bij. Latvijas-Lietavas jauktās robežkomisijas loceklis.	Lietavas Armijas Topografijas nodaļas vadītājs.	Ņēmis dzīvu dalību robežu novilkšanas darbos starp Latviju un Lietavu. Vadījis topografiskus darbus no Lietavas puses . Būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.

f. Cielens

Ierosinātāja paraksts
Arlietu ministrs.

f. Cielens

Paraksts
Arlietu ministrs.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 192 7 g. 27. okt.
ien. Nr. 4017 / akt. Nr. 412

No A R L I E T U ministra

192 7 g. 21. oktobrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

Waltts tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Arturas R a n t e n a s, Kapteinis, Bij.Latvijas-Lietavas jauktās robežkomisijas loceklis.	Lietavas Armijas Topografiskās nodaļas darbinieks.	Ņēmis dalību robežu dokumentu izgatavošanā. Būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.

F. Cielens
Paraksts
Arlietu ministrs.

Ierosinātāja paraksts

F. Cielens
Arlietu ministrs.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 192 7. 27. okt.
Ien. Nr. 4016 / akt. Nr. 4125

No ARLIETU ministra

192 7 g. 21.oktobrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

Tipogrāfija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Zigmas P u z i n a u s k a s, Bij.Latvijas -Lietavas jauktās robežkomisijas loceklis.	Lietavas Armijas Topografiskās nodaļas darbinieks.	Ņēmis dalību robežu dokumentu izgatavošanā. Būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa V.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa V.šķiru.

Paraksts

Arlietu ministrs.

Ierosinātāja paraksts

Arlietu ministrs.

Lev. nr 4016-4022, 4165
Ar. 412 25.

Augsti godājamais padomnieka kungs,

1927. 3 decembrī.
№ 5069.

Sakarā ar ārlietu ministŗa š.g. 24.oktobŗa iesniegumu Nr.A.093.102/28201, pagodinos Jums paziņot zināšanai, ka Latvijas-Lietuvas robežkomisijas Lietuvas delegacijas apbalvošanu ordeņa dome pagaidam atlika, līdz kamēr varēs stādīt priekšā apbalvošanai tās pašas komisijas mūsējo delegaci-

Augsti godājamam
L. Ē ķ a kungam,
Ārlietu ministŗa protokolšefam.

56 op

ju un citus Lietuvas valsts darbiniekus; tamēr atlika ari Lietuvas kaŗavīru apbalvošanu, par kuŗiem ir runa ārlietu ministŗa rakstā Nr.A.093/23844, sakarā ar kaŗa ministŗa ierosinājumu.

Ar patiesu cieņu

V. P. sekretārs.

I z r a k s t s

no sūtņa A.Baloža kunga š.g. 11.janvaŗa ziņojuma Nr.54/slep.

. . . . . .

. . . . . .Katrā ziņā ir skaidrs, ka armijas komandieris Žukauskas atstās savu amatu. Par viņa vietnieku min administratīvās daļas vadītāju Kubelunas, kas esot spīdoši beidzis kaŗa akademiju Pragā. Žukauskas ir Lāčplēša ordeņa otrās pakāpes kavalieris. Mūsu štabs bija viņu proponējis ari par triju zvaigžņu ordeņa kavalieri. Bet toreiz biju mazliet savādos ieskatos attiecībā uz apbalvošanas momentu. Žukauskas atkāpšanās gadījumā manas ierunas atkrīt, un ja mūsu štabs nebūtu atteicies no sava nodoma, tad tagad pēc manām domām būtu pats piemērotākais brīdis vecā mums draudzīgā ģeneraļa apbalvošanai. Atvaļinājumā aiziet ari Rodko Zenkevičs - otrs Krievijas armijas ģeneralis Lietuvas armijā; Žukauskas aiziet galvenā kārtā virsnieku politizēšanas dēļ.

. . . . . .

Par izraksta pareizību: V.Veinbergs

Valsts Prezidenta sekretariata
d a r b v e d i s.

58

Slepeni.

Ar 4/12 25.

Augsti godājamais ministŗa kungs,

Vlg. 28 janvarī.

N 399.

Ar p.g. 4.novembrī saņemtu rakstu Nr.A.093/23844 Jūsu priekšgājējs izsacījās noraidoši pret kaŗa ministŗa ierosināto 3 Lietuvas kaŗavīru apbalvošanu, starp tiem ari armijas komandieris ģen.S.ŽUKAUSKAS. Tagad, kā redzams no Jūsējā 11.janvaŗa ziņojuma Nr.54/slep., sakarā ar Žukauskas aiziešanu no armijas būtu pats piemērotākais brīdis šī vecā mums draudzīgā ģenerała apbalvošanai.

To ievērojot, laipni lūdzu paziņot, vai Jūs ieskatītu par pareizu izcelt vienīgi ģenerali Žukauskas, vispāri neizdarot nevienu citu apbalvošanu pašreizējā Lietuvas 10 gadu jubilejā.

Ar patiesu cieņu

(G. Z e m g a l s)

VALSTS PREZIDENTS
domes priekssēdētājs.

A.god.

A. B A L O Ž A kungam,
Ārlietu ministrim.

Slepeni.

59

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

No.A.093.102/3255

1928.g. 8.februarī.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1928 g. 10 februārs
Ien. Nr. 570. | akt. Nr. 412/25

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Atsaucoties uz Jūsu š.g. 28.janvara slepeno rakstu Nr.399, attiecībā uz kaŗa ministra ierosināto Lietuvas kaŗavīru apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu Ordeni, pagodinos ziņot, ka neatrodu patreizējo politisko stāvokli par izdevīgu šīs apbalvošanas izvešanai. Pievienojos tamdēļ mana priekšgājēja izteiktām domām, ka Lietuvas kaŗavīru apbalvošana pagaidam būtu jāatliek.

Izlietojot šo gadijumu, lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinajumus.

Augsti godājamam

G. Z e m g a l a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

L. V.

ĀRA MINISTRS.
(aur Armijas komandiera štabu)

28. g. 4. oktobrī
1491/gop.

Rigā, Valdemāra ielā № 10/12.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1928 g. 9. okt.
Kr. № 6384 / akt. № 412/25

Slepens 60

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI.

Lūdzu zemāk minētos Lietuvas armijas virsniekus, kuŗi izrādijuši lielu labvēlību pret mūsu armiju un kuŗiem ir lieli nopelni mūsu un Lietuvas armiju tu - vināšanā, apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeni kā norā - dīts :

1) Apsardzības ministri, Ģen.-ltn. D a u k a n t a s Teodoras ar ordeņa I šķ.

2) Sanitarās pārvaldes priekšnieku, Ģen.ltn. N a g e v i c i u s Vladas .... " " II "

3) Ģalvenā štaba priekšnieku, genštaba pulkvedi P l e c h a v i c i u s Povilas ..... " " II "

4) Genštaba pārvaldes priekšnieku Ģenst.pulkvedi K u b i l i u n a s Petras ..... " " II "

Līdz ar to lūdzu manu rakstu Lietuvas virsnieku apbalvošanas lietā № 2100/gop. no 1927. gada oktobra mēneša skaitīt par anuletu .

Ģ e n e r a l i s

Armijas Komandiers
Ģ e n e r a l i s

I z r a k s t s.

61

LATVIJAS ĀRLIETU MINISTRIJA.

Rīgā, 1928.g. 8.oktobrī.

Nr.A.093/023030.

Valsts Prezidenta sekretariatā
iegāts 1928 g. 9. okt.
Ien. № 6354 / akt. № 413 25

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Sakarā ar mūsu Valsts 10 gadu pastāvēšanas svētkiem š.g.18.novembrī pagodinos ierosināt mums draudzīgo valsts galvu apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu Ordeņa augstāko pakāpi.

. . . . . .

Tā kā mums draudzīgās Polijas Valsts Prezidents un mūsu brāļu tautas Lietuvas Valsts galva līdz šim vēl nav apbalvoti ar Triju Zvaigžņu Ordeni, tad pagodinos stādīt priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu Ordeņa I.šķiru ar ķēdi:

. . . . . .

2) Lietuvas Valsts Prezidentu Dr.Antonas S m e t o n a.

. . . . . .

Lūdzu Jūs,augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

(A. Balodis.)
Ārlietu ministris.

Augsti godājamam

G. Z e m g a l a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

1928. g. 14. novembrī prot. № 24

Apbalvots ar ordeņa

ķēdi ~~šķira~~ N 5.

Darbvedis. O. Lapiņš

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
Nr. A.093/023029.

1928.g. 8.oktobrī.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1928.g. 9. okt.
ien. №6355-6373 akt. № 418 25

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Sakarā ar Valsts 10 gadu pastāvēšanas svētkiem, pagodinos nosūtīt šeklāt 20. sarakstus, kuŗos lūdzu apbalvot ar Triju zvaigžņu ordeni mums draudzīgo valstu valdības locekļus, valstu, sabiedriskos un kulturālos darbiniekus, ka arī dažas militāras personas. Visas šīs personas ir izpelnījušās Latvijas valsts atzinību, vai nu aktīvi strādami mūsu valsts labā, vai arī citādi izrādīdami savu draudzību un simpatiju Latvijai.

Šinīs sarakstos ietilpst:

. . . . . .

11) L i e t u v a s pilsoņi - 8

. . . . . .

Ar šiem priekšlikumiem ārlietu mums draudzīgo ārvalstu pilsoņu sarakstī par apbalvošanu ar Triju zvaigžņu ordeni izsmelti, kādēļ pagodinos lūgt Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šos ierosinājumus likt priekšā ordeņa domei izlemšanai.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

Pielikumā: 20 sarakstu.

Augsti godājamam
G.Z e n g a l a kungam.
Latvijas Valsts Prezidentam.

A. B a l o d i s.
Ārlietu ministris.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1928 g. 9. oktobrī
Ieņ. № 6365 / akt. № 412/25

L I E T U V A S pilsoņi.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ā r l i e t u ministra

192 8 g. 6.oktobrī.

Nr. A.093/

Ordeņa domes lēmums:

Valsts tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
1. Profesors A.VALDEMARAS, Lietuvas ministru prezidents un ārlietu ministrs		Veicinājis abu brālu tautu draudzīgo attiecību izveidošanu; kā Lietuvas valdības pārstāvis piedalījies nel.prezidenta Čakstes bērēs. Paredzams, ka ieradīsies uz valsts 10 gadu pastāvēšanas svētku svinībām Latvijā.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa I.šk.
2. STULGINSKIS, J. Agrākais Valsts Prezidents		J.Stulginska, kā agrākā Valsts Prezidenta laikā slēgtas daudzas konvencijas un viņš vienmēr bijis Latvijai labvēlīgs. Kā Lietuvas Seima priekšsēdētājs piedalījies nel.Prezidenta Čakstes bērēs.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa I.šk.
3. Generalis ZUKAUSKAS, Silvestrs Bij.Lietuvas armijas komandiers.		Generalis S.Žukauskas vienmēr izrādījis savu draudzību Latvijai. Piedalījies kā Lietuvas armijas pārstāvis nel.Prezidenta J.Čakstes bērēs. Jau apbalvots ar Lāčplēša ordeņa II.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa I.šk.
4. Pulkv. DAUKANTAS, Teodoras Lietuvas apsardzības ministrs		Pulkv.Daukantas labvēlīgi noskaņots pret Latviju; veicinājis Latvijas-Lietuvas armiju tuvinašanos		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa I.šk.
5. Gen.leitn.ārsts NAGEVICIUS, Vladas, Lietuvas armijas kara sanitarijas priekšnieks		Arī gen.leitn.ārsts Nagevicius pret mums izrādījis savu draudzību un viņam nopelni Latvijas-Lietuvas armijas tuvinašanas darbā		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa II.šk.
6. Profesors Š L U P A S, Jonas Med.profesors Kauņas univ.		Prof.J.Šlupas, kā agrākais Lietuvas pārstāvis Rīgā, sekmejis draudzīgu attiecību nodibināšanas un izveidošanas darbu. Nopelni brālu tautu tuvinašanas laukā.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šk.
7. Y Č A S, M. Bij.finansu ministrs		Kā bij.finansu ministrs, M.Yčas bijis galvenais ierosinātājs 3 miljonu marku aizdevumam Latvijai 1919.gadā.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šk.
8. J A K O B A S, A. Lietuvas telegrafa aģentūras priekšnieks		Veicinājis abu valstu preses sadarbību		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šk.

Arlietu ministrs

Lev. arh. 570, 6365, 6354.
Ar. 4/12 25.

65

P e r s o n ī g i.

Augsti godājamais
ministŗa kungs,

4/8. 3. oktobrī.
№4644

Valsts Prezidenta uzdevumā pagodinos nosūtīt Jūsu ieskatam, augsti godājamais ministŗa kungs, to lietuviešu sarakstu, kuŗus ordeņa dome šodien savā sēdē atrada par pieņemamiem apbalvošanai.

Ar augstu cieņu

V. P. s e k r e t ā r s.

Augsti godājamam
A. B A L.O Ž A kungam,
Ārlietu ministrim.

VALSTSPAPĪRU SPIESTUVE

65 op

1)Lietuvas Valsts Prezidents Dr.Antonas S m e t o n a - ordeņa I.šķira ar ķēdi,

2)Lietuvas kaŗa ministris generāl-leitnants Teodoras D a u k a r t a s - I.šķira,

3)bij.Lietuvas armijas komandieris generālis Silvestras Ž u - k a u s k a s - I.šķira,

4)Lietuvas armijas kaŗa sanitārijas priekšnieks generāl-leitnants Vladas N a g e v i č i u s - II.šķira,

5)Lietuvas bij.finanču ministris M. Y č a s - II.šķira un

6)Kauņas universitātes profesors Dr.med.Jonas Š l i u p a s - ordeņa III.šķira.

PIEZĪME: Vēlreiz labi būtu jāpārbauda titulējumi un pareizrakstība ierakstīšanai diplomos, kā arī Yčas kunga pilns vārds un event.grāds.

Valsts Prezidenta sekretārs.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

No.A,093/25638.

1928.g. 10.novembrī.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1928 g. 10. nov.
ien. № 8090 / akt. № 412/25

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos ziņot, ka,pēc informacijas saņemtās no mūsu sūtniecības Kauņā, Lietuvas valdība patreizējo politisko momentu neuzskatot par piemērotu viņas pilsoņu eventuelai apbalvošanai ar mūsu Triju Zvaigžņu Ordeni.

Sakarā ar to lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, uz mūsu valsts 10 gadu pastāvešanas svētkiem apbalvošanai piestādītus Lietuvas pilsoņus šimbrīžam izslēgt no apbalvojamo saraksta, atliekot to uz vēlāku laiku.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, arī pie šī gadijuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinajumus.

Hod
10.11.

Galodis

Augsti godājamam

G. Z e m g a l a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

No.A.093/26129.

1928.g. 13.novembrī.

Valsts Prezidenta sekretariatā
saņemts 1928 g. 16. nov.
Ien. № 8375 / akt. № 412-25

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos Jums piesūtīt šeklāt ierosinajumu par bijušā Lietuvas sūtņa Latvijā Dr. Dovas ZAUNIUS apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni uz mūsu valsts 10 gadu pastāvešanas svētkiem.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinajumu likt priekšā Ordeņa domei izlemšanai un ari pie šī gadijuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinajumus.

Augsti godājamam

G. Z e m g a l a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

68

Valsts Prezidenta sekretariatā
saņemts 1928 g. 16. nov.
Ien. № 8375 / akt. № 4/12 25

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ARLIETU ministra

1928 g. 13.novembrī

Nr. A.093/

Ordeņa domes lēmums:

1928. g. 16. novembrī prot. № 25

Apbalvot I šķ. 1928

Or 16/11 A 76

s tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
D o v a s Ž a u n i u s, Dr. Bij.Lietuvas rezidejošais sūtnis Latvijā,	Tagadējais Lietuvas ārlietu ministrijas generalsekretars	Kā pirmais Lietuvas pārstāvis Latvijā visādi veicinajis draudzīgu attiecību nostiprināšanu starp Latviju un mūsu kaimiņvalsti Lietuvu. Patiess Latvijas draugs. Priekšā stāvošās Latvijas valsts 10 gadu jubilejas svinībās piedalisies kā Lietuvas valdības delegats.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu Ordeņa I.šķiru. Ārlietu ministrs Parakststs

Ierosinātājs Ārlietu ministrs

Pr. 412 25

Augsti godājamais

direktora kungs,

§ 30 novembrī.

N 6200.

Še klāt pagodinos nosūtīt Jūsu, direktora kungs, tālākai rīcībai Lietavas Valsts Prezidentam Dr.A. S m e t o n a kungam piešķirto Triju zvaigžņu ordeni kopā ar statūtiem.

Ar patiesu cieņu

V. P. s e k r e t ā r s.

ti godājamam
. T e p f e r a kungam,
Ārlietu ministŗa protokolšefam.

71

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1929.g.14.janvarī.

No.A.093/ 00956

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1929 g. 15. janv.
Ien. № 230. / akt. № 412 25

702
15.1.

Augsti godātais direktora kungs,

Atsaucoties uz Jūsu p.g. 30.novembra rakstu Nr.6200, pagodinos paziņot, ka Lietuvas Valsts PrezidentamDr.A. S m e t o n a piešķirtā Triju Zvaigžņu ordeņa insignijas līdz ar statutiem nodoti sūtnim R.Liepiņa kungam, izsniegšanai apbalvotam Lietuvas valsts galvai.

Ar augstu cieņu

/J.Tepfers/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretaram.

Valstspapīru spiestuve. 53.368. 5000. 21./VI. 1928.

Jen. N 6354/pie 4/12.25 nod

Arh 4/12.25

72

Augsti godājamais

1924. 8 decembrī. ministŗa kungs,

N 6594.

Lūdzu Jūs, ministŗa kungs, attiecīgu rīkojumu un gādību valsts 10 gadu jubilejā Lietuvas Valsts Prezidentam Dr.A.S m e t o n a kungam piešķirto ordeni nodot apbalvotam tādā ceļā, kā atrodat to par lietderīgāku, pie tam apsveicot viņu manā vārdā.

Ordeņa zīmes kopā ar statūtiem jau atrodas ārlietu ministrijā.

Ar patiesu cieņu

(G. Z e m g a l s)

VALSTS PREZIDENTS
Ordeņa domes priekšsēdētājs.

Augsti godājamam

A. B a l o ž a kungam,

Ārlietu ministrim.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

No.A.093/ 28218

1928.g.13.decembrī.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1928 g. 18. dec.
ien. № 9011 / akt. № 412/25

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Atsaucoties uz Jūsu š.g.8.decembra rakstu Nr.6594 pagodinos ziņot, ka mūsu valsts desmit gadu jubilejā Lietuvas Valsts Prezidentam Dr.A. S m e t o n a kungam piešķirto ordeni novedis apbalvotam mūsu jaunieceltais sūtnis Kauņā R.Liepiņa kungs.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, arī pie šī gadijuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinajumus.

Augsti godājamam

G. Z e m g a l a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

1928. 7/12

74

Sawada apbalwoschana.

(No muhsu spezialkorespondenta Leetuwâ.)

Leetuwas demokratiskajâs aprindâs pelnitu isbrihnu sazehla Leetuwas presidenta Smetonas apbalwoschana ar Latwijas triju swaigschņu ordeņa 1. schkiru ar kehdi. Nemot wehrâ ari zitu kaiminwalstu wadoscho personu apbalwoschanu, jadomâ, ka schis akts ir draudsibas israhdischana kaiminu tautai walsts pirmo pilsoņu personâ, kà ari atsiniba par nopelneem Latwijas demokratiskàs republikas labâ. Tahdâ gadijumâ ordenis Smetonam wis nepeenahktos, jo par „presidentu" winu iswehleja newis tauta, bet saujiņa faschistisko wirsneeku, kuri isdarija apwehrsumu un kuru rokâs patlaban atrodas faktiskee Leetuwas waldibas groschi. Smetona naw tas wihrs, kursch buhtu zeenigs representet tautu. To winsch pats ari labi sin, jo wehleschanu zihņâ winam schahdu stahwokli nekad neeņemt. Spaidu kahrtâ sawerwetàs nosas un sensaziju kahree prowinzes eedsihwotaji, kas Smetonu „apsweiza" wiņa isbraukumos, nebuht neisteiz wisas tautas gribu.

Bes tam — kahdi gan tee nopelni Latwijas demokratiskàs republikas labâ? — Waj tas, ka Leetuwas faschistu zeetumos smok laba daļa Latwijas pilsoņu — politisko eeslodsito? Waj tas, ka Smetona weesmihligi usņehma demokratijas grahweju Poni? Waj tas, ka winsch sawos agrakajos organos „Wairas" un Leetuwis" weda noteiktu liniju pret sapraschanos ar Latwiju kà brahļu tautu, — jeb, kà winsch pats isteizàs, — „sentimentalo politiku?" — Par scheem „nopelneem", kà isteizàs kahds no wezakajeem sabeedriskeem darbineekeem, winam nahktos kaklâ newis ordenis ar kehdi, bet kaut kas zits. Ko winsch ar to domaja, naw gruhti saprotams.

Ja, turpretim, apbalwoschana notika tikai tapehz, ka bij jaapbalwo wisi kaiminwalstu galwas, kapehz tad gan ordeni nepeespreeda ari Stalinam, kursch to, warbuht, wairak ir pelnijis, nekà Smetona?

Protams, ja nemam wehrâ Musolini apbalwoschanu ar Lahtschplehscha ordeņa 1. schkiru, tad wiss ir skaidrs un tahlaki wahrdi leeki.

Scaramouche.

Ieņ. nr 6384, 8090, 8375, 9011[28]
un 280 / ark. nr 412[25].

75

1929. 6 aprīlī.

N 1341.

Augsti godājamais

ministŗa kungs,

Steidzos nosūtīt Jums tālākai rīcībai nupat kopā ar visiem citiem pagatavotos Triju zvaigžņu ordeņa diplomus priekš mūsu valsts 10 gadu jubilejā apbalvotiem:

Lietavas valsts Prezidenta Dr.A.SMETONA un ārlietu m-jas generālsekretāra Dr.D.ZAUNIUS.

Ordeņa insignijas priekš pirmā nodeva Jums ārlietu ministris, bet otram tās izsniedza personīgi p.g.17.novembrī Rīgā.

Ar augstu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

Augsti godājamam

R. L i e p i ņ a kungam,

Latvijas ārkārtējam sūtnim un
pilnvarotam ministrim Lietavā.

75 op.

Steidzos nosūtīt Jums tālākai rīcī-
bai nupat kopā ar visiem citiem pagatavotos
Triju zvaigžņu ordeņa diplomus priekš mūsu
valsts 10 gadu jubilejā apbalvotiem :

Lietavas Valsts Prezidenta Dr.A.SMETONA un
ārlietu ministrijas ģenerālsekretāra Dr.A

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

Rīgā, 1929.g.21.martā.

No.A.093/ 06645

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1929 g. 21. martā
Ien. Nr. 1391 / akt. Nr. 4025

Lēmē 21/III 29

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Šeklāt pagodinos nosūtīt ierosinajumu apbalvot Lietuvas sūtniecības sekretaru Dr.Kazys G r a u ž i n i s ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.pakāpi, kuŗu lūdzu likt priekšā Ordeņa domei izlemšanai.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, arī pie šī gadijuma pieņemt manas augstās cieņas apliecinajumus.

A. Zalāts.

Apbalvot
21/III 29

Ordenis nosūtīts
ārl. m-jai 22.3. pie r 1158

Augsti godājamam

G. Z e m g a l a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

1939. 28 aprīlī.
N1807

Augsti godājamais
direktora kungs,

Papildu savam š.g. 22.marta rakstam Nr.1158. pagodinos te klāt nosūtīt Jūsu tālākai rīcībai Lietuvas sūtniecības Latvijā sekretāra Dr.Kazy GRAUŽINIS ordeņa diplomu Nr.72

Ar patiesu cieņu

V.P.sekretārs.

Augsti godājamam
J. Tepfera kungam,
Arlietu ministrijas protokolšefam.

77

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ARLIETU ministra

1929 g. 21.martā

Nr. A.093/

Ordeņa domes lēmums:

1929. g. 21. martā prot. № ____

Apbalvots ar ordeņa IV šķiru N 722.

Darbvedējs v. O. Lapiņš

ts tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Dr. K A Z Y S G R A U Ž I- N I S, Lietuvas sūtniecības Rīgā sekretars		Kā Lietuvas sūtniecības sekretars no 1927.gada zeptembra mēneša ņēmis dzīvu dalību Latvijas un Lietuvas attiecību izveidošanas un abu brāļu tautu tuvinašanas darbā. Sakarā ar Dr.K.Graužinis aiziešanu no sava līdzšinējā posteņa Latvijā, lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.		Būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru. Ārlietu ministrs. Paraksts

Ārlietu ministrs.

Ierosinātāksts

LÉGATION DE LETTONIE
KAUNAS, LITHUANIE

No. 566.

1929.g.15.junijā.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1929.g. 18.VI.
Ien. № 3437 / akt. № 412

Triju Zvaigžņu Ordeņa Domei,

R i g ā.

Prof. V o l t e r s ir griezies pie Sūtniecības ar lūgumu izgādat viņam jaunu Ordeņa rozeti.

Sakarā ar to, Sūtniecība pagodinas lūgt Domi pie-sūtit vienu rozeti izsniegšanai minetam ordeņa kavalieŗam.

Ja nebūtu iespējams rozeti piesūtit apdrošinātā vēstulē, tad Sūtniecība lūdz neatteikties nodot viņu pie pirmās izdevības Ārlietu ministrijas kurjernodaļai.-

Sūtniecības sekretārs.

79 op

Latvijas sūtniecībai Lietuvā.

19 jūnijā. 1929.g.

N 2520.

Uz Jūsu 15.jūnija rakstu Nr.566 Sekretariāts te klāt nosūta divas Triju zvaigžņu ordeņa komandiera rozetes nodošanai prof.Volteris kungam.

V.P. sekretārs.

Darbveža v.

80

L. V.

Kaŗa ministrs.

(Caur Galveno Štabu)

9. jūlijā 1929.g.

№ 1551/gaps.

Rigā, ielā № 10/12

Triju Zvaigžņu ordeņa domei.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1929.g. 12 VII.
Ien. № 3698 akt. № 4125

Par izcilus nopelniem mūsu armijas labā lūdzu ar Triju Zvaigžņu ordeņa III. šķiru apbalvot Lietuvas armijas kaŗa sanitārās pārvaldes priekšnieku ārstu - general-leitnantu N a g e v i č i u s, Vladislavu.

General-leitnants Nagevičius vienmēr sekmējis Lietuvas un Latvijas armiju draudzību un Latvijas atbrīvošanas kaŗa laikā izrādījis vislielāko pretīmnākšanu Latvijas armijai, nododot viņas rīcībā sanitārus līdzekļus.

Savu draudzību Latvijas armijai general-leitnants Negevičius pierādījis ari dāvinādams mūsu kaŗa muzejam vairākus vērtīgus priekšmetus.

M i n i s t r s

Galvenā štaba priekšnieks,

G e n e r a l i s

Ordeņa domes lēmums:

1929. g. 1. augusta prot. № 8

Apbalvots ar ordeņa

II šķiru № 128.

Darbvedis.

Len. v 3700, 3698
Ar. 423 25 m 412 25.

81

Augsti godājamais

direktora kungs,

g. 12 jūlijā.

N 2743.

Saskaņā ar Valsts Prezidenta atzīmi, pagodinos te klāt nosūtīt divus kaŗa ministŗa iesniegumus Nr.Nr.1216 un 15511, kuŗos ierosināta goda konsula SCHWABROCH un generāļa Vlad. NAGEVIČIUS apbalvošana, ar laipnu lūgumu celt tos priekšā ārlietu ministŗa kunga atsaukšanai.

Ar patiesu cieņu

V.P. sekretārs.

Augsti godājamam
J. Tepfera kungam,
Ārlietu ministrijas protokolšefam.

821

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1929.g.16.julijā.

No.A.093/ 014450

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1929.g. 19.VII.
Ien. № 3789 / akt. № 412/25 423/25

Augsti godātais direktora kungs,

Atsaucoties uz Jūsu š.g.12.julija rakstu Nr.2743, pagodinos paziņot, ka ministra kungs principā piekrīt Lietuvas armijas kaŗa sanitarās pārvaldes priekšnieka ārsta generalleitnanta Nagevičius'a un mūsu goda konsula Libekā Schwabroch'a apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeni.

Kaŗa ministra ierosinajumus nekavešos returnēt, pēc tam kad būsim saņēmuši pieprasītās atsauksmes no mūsu attiecīgiem pārstāvjiem Lietuvā un Berlinē.

Ar augstu cieņu

J.Tepfers
Administratīvas un protokola nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretaram.

Valstspapīru spiestuve. 53.573. 3000. 1929. 14./V.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1929.g. 30.jūlijā.
Ien. Nr. 3931. / akt. Nr. 4125

83

Konfidenciali.

No.A.093/15210

Rīgā, 1929.g.27.julijā.

Augsti godātais direktora kungs,

Atsaucoties uz Jūsu š.g.12.julija rakstu Nr.2743 un papildinot mūsu š.g.16.julija rakstu Nr.A.093/014450, pagodinos nosūtīt klātpieliktos norakstos mūsu sūtņa Lietuvā R.Liepiņa kunga un generalkonsula Berlinē E.Krieviņa kunga atsauksmes Lietuvas armijas kara sanitarās pārvaldes priekšnieka ārsta generalleitnanta Nagevičius'a un goda konsula Libekā Schwabroch'a apbalvošanas lietā.

Līdz ar šo pagodinos nosūtīt atpakaļ kara ministra iesniegumus Nr.Nr.1216 un 15511.

4 pielikumi.

Ar augstu cieņu

Administratīvās un protokola
nodaļas vadītāja v.i.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretaram.

Valstspapīru spiestuve. 53.541. 2000. 1929. 21./III.

84

Noraksts.

LEGATION DE LETTONIE.
Kaunas, Lithuanie.

Konfidenciali.

Kaunas, 1929.g.18.julijā

No.44/sl.

Augsti godātais šefa kungs,

Apstiprinot Jūsu š.g.19.julija raksta No. 093/14437 saņemšanu, pagodinos paziņot, kā es aiz daudziem motiviem generala Nagevičа apbalvošanu atbalstu. Tikai pie šī gadijuma lai man būtu atļauts aizrādīt, ka generali nevar piestādīt apbalvošanai ar III.šķiru. Nagevičius ir Gedimina un arī vairāku ārzemju ordeņu lielvirsnieks, un tādēļ viņu vienīgi iespējams piestādīt apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiru. To prasa ari reciprocitāte, jo Latvijas armijas Sanitarās daļas priekšnieks generalis Sniķeris ir apbalvots ar Gedimina ordeņa II.šķiru.

Ar patiesu cieņu

/R.Liepiņš/
Sūtnis Lietuvā.

Augsti godātam
J. T e p f e r a kungam,
Arlietu ministrijas protokola šefam.
Rīgā.

Par noraksta pareizību:

Lv. vv 3789. 3931
Sr. 4/12 25.

85

Augsti godājamais

direktora kungs,

9. 8. augustā.
#2996.

Uz kara ministŗa priekšlikumu un ar ārlietu ministŗa piekrišanu, ordeņa dome 1.augusta sēdē nolēma apbalvot par nopelniem Latvijas labā ar II. šķiras Triju zvaigžņu ordeni Lietuvas kara sanitāras pārvaldes priekšnieku generālleitnantu Vladislav N a g e v i č i u s, kādēļ domes uzdevumā teklāt nosūtu šī ordeņa insignijas ziņošanai ministŗa kungam tālākai rīcībai saziņā ar kara ministri Klād ars slabāki.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

Augsti godājamam

J. T e p f e r a kungam,

Ārlietu ministrijas protokolšefam.

850p

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretaram.



№ 9447, 9449, 9449, 9460

ĀRLIETU MINISTRIJA
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
RIGA

86

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1929.g.9.zeptembrī.

No.A.093/ 018005

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1929.g. 11.IX.
Ien. № 3404 akt. № 4125

Augsti godātais direktora kungs,

Atsaucoties uz Jūsu š.g.8.augusta rakstu No.2996, pagodinos paziņot, ka viņam klātpieliktās Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiras insignijas nosūtītas kara ministrijai izsniegšnai apbalvotam Lietuvas kara sanitarās pārvaldes priekšniekam generalleitnantam Vladislavam N a g e v i c i u s' am.

202
11.9.

Ar augstu cieņu

18/IX

Ziņot domas zēdē.

J.Tepfers/
Administratīvās un protokola nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretaram.

Valstspapīru spiestuve. 53.573. 3000. 1929. 14./V.

1929. g. 8. augusta. A 3006.

87

Armijas štāba priekšniekam.

Uz Nr.15511/gap un 1216/gop Sekretāriāts pagodinas paziņot zināšanai, ka pēc sazināšanās ar ārlietu ministri Triju zvaigžņu ordeņa dome 1.augusta sēdē vienbalsīgi nolēma: par nopelniem Latvijas labā apbalvot Lietuvas kaŗa sanitārās pārvaldes priekšnieku ģenerālleitnantu Vladislav NAGEVIČIUS ar II.šķiras un goda konsulu Lībekā Johannes SCHWABROCH ar IV.šķiras ordeni. Attiecībā uz ordeņa šķi

88

arch 4125

Augsti godājamais

pulkveža kungs,

9. 8. augustā.

№3027.

Uz kara ministra priekšlikumu un ar ārlietu ministra piekrišanu, ordeņa dome 1.augusta sēdē nolēma par nopelniem Latvijas labā apbalvot ar 2.šķiras Triju zvaigžņu ordeni Lietuvas kara sanitārās pārvaldes priekšnieku generālleitnantu Vl.Nagevičius, pēc kam ordeņa insignijas šodien nodeva ārlietu ministrim tālākai rīcībai sazinā ar kara ministri.

To paziņojot Jūsu personīgai zināšanai, laipni lūdzu man paziņot, kā pareizi rakstams gen.Nagevičius priekšvārds lietuvju valodā : Vladislav,Vladas vai citādi, lai to ierakstītu viņa ordeņa diplomā.

Augsti godājamam

pulkv.-leitn.INDANA kungam,

Latvijas kara atašejam Lietuvā.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

89

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1930.g.29.janvarī.

No.A.093/ 002157

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 0 g. 30. I.
Ien. № 496 akt. № 412

Augsti godātais direktora kungs,

Klātpieliktā norakstā pagodinos Jums piesūtīt mūsu sūtņa Kauņa š.g.21.janvara ziņojumu par Triju Zvaigžņu ordeņa izsniegšanu Lietuvas armijas sanitāras pārvaldes priekšniekam generalim N a g e v i č i u s a m.

Līdz ar šo lūdzu, uz sūtņa kunga lūgumu, piesūtīt ordeņa diplomu generalim Nagevičiusam.

1 pielikums.

Ar augstu cieņu

/J.Ţepfers/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretaram.

Valstspapīru spiestuve. 53.659. 4000. 1929. 24./X.

Noraksts.

No. 093. 402 / 116

Kaunas, 1930. g. 21. janv.

Augsti godātais ministra kungs,

Vakar izsniedzu generālim NAGEVČI=

US pieškirto Triju Zvaigžņu II šķiras ordeni. Ordeni sākumā bija paredzēts pasniegt uz Lietavas armijas sanitārās pārvaldes, kuŗu kopš tās nodibināšanas nepār - traukti vada Nageviçius, gada svētkiem, kuŗiem vajadzēja notikt vēlākais p. g. 9. decembrī. Tā kā dažādu apstākļu dēļ svētki ir atlikti uz 24. jūniju, tad ordeni ilgāki aizturēt nebija iespējams. Ģeneralis par ordeni bija ģaužam sajūsmināts un ar asarām acīs lūdza nodot Valsts Prezidenta kungam viņa sirsnīgāko pateicību par izdarīto atzinību.

Pie ordeņa izsniegšanas bija klāt direktors Aukštuolis, protokola šefs Blavišçiūnas un augstākie armijas virsnieki.

Arī pie šā gadījuma lūdzu jūs, augsti godatais ministra kungs, pieņemt manas patiesas augstcienības aplieçinājumu.

Sūtnis Lietavā.

Augsti godātam

A. Baloža kungam,

ārlietu ministrim,

Rīgā.

Par noraksta pareizību:

A. Bal.

L. V.

KARA MINISTRS.

(Caur Armijas ~~Komandieri~~ Stabu)

1930. g. "4" janvarī

1 32/inf

Rigā, Valdemāra ielā № 10/12

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1929.g. 4.I
Ien. № 64 / akt. № 412

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI.

Šinīs dienās dāvu līdzšinējo vietu Rīgā atstāj līdzšinējais Lietavas karņa atašejs pulkvedis Boļeslavs G I E D R A I T I S, lai turpinātu dienesta gaitas Lietavā

Pulkvedis G I E D R A I T I S karņa atašeja pienākumus pildījis kopš 1927.gada maija mēneša, pie kam vienmēr ievērojis vislielāko pretimnākšanu mūsu armijas vajadzībām un izcilus vērību piegriezis draudzīgu attiecību nodibināšanai starp mūsu un Lietavas armijām.

Ievērojot šos pulkveža G IE D R A I T I S nopelnus mūsu armijas labā, lūdzu pēdējo apbalvot ar III.Šķiras Triju Zvaigžņu Ordeni.

M i n i s t r i s

Protokols № 1 30 Apbalv 9.1.30

Armijas komandieris
ģ e n e r ā l i s

Ordeņa domes lēmums:
1930. g. 9. janvarī prot. № 1.
Apbalvots ar ordeņa
III. šķiru.
Sekretārs. O. Lapiņš

Ordeni izsniedza atvadīšanās audiencē Valsts Prezidents 28.1.30.

91 op.

*

Pulkvedis Giedraitis bija redzams nevien latvju karavīru saimē. Tas bija ieguvis plašu pazīšanos arī latvju literatu, mākslinieku un citu kulturas darbinieku vidū. Diezgan bieži viņu varēja redzēt arī latvju teatros un operā. Jau pirmskara studiju laikos Rīgā pulkv. Giedraitis bija iemācījies latviski un tagad valodas zināšana paplašinājis līdz pilnīgai pārvaldīšanai, kas arī atviegloja ir viņa oficialo darbu, ir tā interesēšanos par radniecīgās latvju tautas kulturu.

Pulkv. Giedraitis ir sekmējis arī mūsu militarās preses informaciju par Lietuvas armijas dzīvi. Viņš arī pavadīja mūsu militarās žurnalistikas priekšstāvjus viņu braucienā (pērnvasar) uz Lietuvu, tā lielā mērā sekmējot savstarpējās iepazīšanās un informēšanās mērķus.



Pulkvedis Giedraitis,
līdzšinējais Lietuvas karaspēka priekšstāvis Latvijā.

Pulkv. Giedraiša pazīšanās ar mūsu armiju nav sākusies tikai viņa atrašanās laikos Rīgā. Viņš labprāt atceras 1919. g. cīņu laikmetu, kad viņam, kā lietuvju II brigades štaba priekšniekam nācies sastapties ar latvju karavīriem. Par savām atmiņām pulkv. Giedraitis mums raksta:

„Mūsu II brigadei, jeb tā saucamai Panevežas-Daugavpils grupai, kura iztīrot apkārtni no lieliniekiem sekmīgi virzījās uz Daugavas pusi, kreisā spārnā bij latvju augšzemes partizaņi, kuri ar mums uzturēja kontaktu un dažreiz pat darbojās pēc mūsu norādījumiem. Viņu priekšgalā stāvēja tagadējais pulkv.-leitn. Indāns.

Vēlāk, kad apvidus bij iztīrīts no sarkaniem līdz Daugavai un mūsu štabs apmetās Pastorat Lassen, netālu no Eglaines, mūs vairākas reizes apmeklēja 3. Jelgavas pulka vadība; pulkv. Dombrovskis ieradās leitn. Vickopfa pavadībā. Vienu reizi D. kungs lūdza ar 2 lielgabaliem atbalstīt pārcelšanos pār Daugavu, cik atceros Jadvygovo-Glaudon rajonā, ko mēs arī izpildījām. Citu reizi jāvām pārvest ieročus pa mūsu šaursliežu dzelzceļu, kas gāja no Eglaines uz Turmontiem. Pa Ziemassvētkiem mūs pa telefonu lūdza apšaudīt Līksnu, kas arī tika izpildīts.

Bez tam 1919. g. 13. oktobrī negaidīti mūsu štabu apmeklēja Latvijas ārlietu ministrs Meierovica kungs, kopā ar Lietuvas sūtni Rīgā Dr. Šļupu, kuŗi devās uz Kauņu, lai apspriestu kopējos soļus pret Bermontu un mēs dabūjām zināt, ka Rīgas Pārdaugavas daļa atrodas Bermonta rokās. 1919. g. 26. okt. Meierovics, atgriezdamies uz Latviju atkal iegriezās mūsu štabā ar kādu „Times" korespondentu, tagad viņa uzvārdu neatceros. Bez tam vēl reizi braukdams uz ārzemēm, Meierovics bij pie mums ar angļu pulkv. Tallentu. Meierovica kungs bij mana štaba viesis un man bij patīkami iepazīties ar šo ievērojamo Latvijas politiķi. Meierovica kungs vairākas reizes lūdza mani apmeklēt Rīgu. Tie ir visspilgtākie fakti no manām attiecībām ar latviešiem 1919. g., kuŗus atceros. Bet, protams, viņu bij daudz vairāk.

Mūsu štabs 1920. g. 6. februarī pārlās uz citu vietu."

Len. v 64
Ax. 4/12 25.

Armijas štāba priekšniekam.

30. janvārī. 1930.

N 1957.

Sekretariāts pagodinas paziņot, ka, saskaņā ar kara ministra priekšlikumu, līdzšinējo Lietavas kara atašeju pulkvedi Boļeslavu G i e d r a i t i ordeņa dome 9. janvāra sēdē nolēma apbalvot ar Triju zvaigžņu ordeņa III. šķiru un šī ordeņa insignijas viņam pasniedza Valsts Prezidenta kungs atvadīšanās audiencē 28. janvārī.

32/inf.

V.P. s e k r e t ā r s.



Brīvības pieminekļa komitejai.

FINANSU MINISTRIJA
VALSTS SAIMNIECĪBAS
DEPARTAMENTS

№ S F 8

Rīgā, Valdemāra ielā 2-a

R ī g ā .

Kr. 4/12 20.

Ten. N 340/XII 496.20

Augsti godājamais

direktora kungs,

19. aprīlī 1930.g.

N 9757.

Pagodinos te klāt nosūtīt Jums, augsti godājamais kungs, ar laipnu lūgumu norīkot tālāk Lietuvas kara sanitārās pārvaldes priekšniekam ģenerālleitnantam Vl.NAGEVIČIUS un kara atašejam Latvijā pulkvedim B.GIEDRAITIS piešķirto ordeņu diplomus.

Ar patiesu cieņu

V.P.s e k r e t ā r s.

sti godājamam

.T e p f e r a kungam,

Ārlietu ministrijas protokolšefam.

93 op.

VALSTS PREZIDENTA LĒMUMS

1930. g. „ "a p r ī l ī.

Skatījis cauri apžēlošanas lūgumu , iesniegtu no Elzas Ģirta m.

V ē k a s,

kurā ar Liepājas apgabaltiesas 1929.g.29.novembŗa spriedumu, pārgrozītu Tiesu palātā š.g.7.janvārī,

sodīts ar 8 mēnešiem cietuma, aizliedzot vecmātes praksi uz 1 gadu,

par noziedzīgu nodarījumu , paredzētu Sod. lik. 466.p. 2.d.,

un iepazinies ar attiecīgo tiesas akts materiālu kopā ar savāktām šinī lietā ziņām, — uz 1920. g. 14. septembŗa likuma (L. R. S. 45. p.) pamata,

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

№ A.093/ 11903

1930.g.12.juni jā.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1930.g. 12/6.
Ien. № 5100 akt. № 4125

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Šeklāt pagodinos piesūtīt ierosinājumu par Lietuvas bij.konsula Rīgā Vytautas Gylys apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni.

Lūdzu Jūs,augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinājumu likt priekšā Ordeņa domei izlemšanai un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

Pielikumā: 1 ierosinājums.

Augsti godājamam

A. K v i e š a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

Ministru Prezidents
un ārlietu ministrs.

94 op

1930. 13.jūnijā.

№ 11611.

Augsti godājamais

direktora kungs,

Triju zvaigžņu ordeņa dome uz ārlietu ministŗa kunga priekšlikumu nolēma: aizejošo Lietavas konsulu Vytautas G y l y s apbalvot ar III.šķiras ordeni par nopelniem Latvijas labā.

Te klāt nosūtu Jūsu tālākai rīcībai šī ordeņa nozīmes.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

Augsti godājamam

J. TEPFERA kungam,

protokolšefam.

95

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ARLIETU ministra

1920. g. 7. jūnijā

Nr. A.093/

Ordeņa domes lēmums:

Apbalvot ar III šķiras

Atzīmes zīmi

Pauls Kalniņš

A.517 M. Celmiņš

K. Ellmanis

Valsts tipografija Forma 185. 2. 26.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
G Y L Y S , Vytautas Lietuvas konsuls Rīgā		Kā Lietuvas konsuls Rīgā no 1927.g. veicinājis saimniecisku un tirdzniecisku attiecību izveidošanu starp Latviju un Lietuvu. Sakarā ar to, ka Vytautas Gylys kungs tagad atstāj savu līdzšinējo posteni Rīgā, lieku priekšā apbalvosanai ar Triju Zvaigžņu Ordeņa III.šķiru.		Būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu Ordeņa III.šķ.

Paraksts
J. Celmiņš

Ierosinātājs J. Celmiņš

97

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1930.g.16.junijā.

№ A.093/ 12233

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 193.0 g. 17/6.
Ien. № 5294 akt. № 412 25

Augsti godātais direktora kungs,

Atsaucoties uz Jūsu š.g.13.junija rakstu № 11611 zīmējoties uz bij. Lietuvas konsulam V. G y l y s kungam piešķirto III.šķ. ordeni, pagodinos paziņot, ka minētais ordens nodots pēc piederības.

Ar augstu cieņu

(J.Tepfers)
Administratīvas un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta Sekretaram,

Pilī.

Valstspapīru spiestuve. 53.674. 10.000. 1929. 19./XI.

98

Latvijas
Ārlietu Ministrija.
Ministère des Affaires Etrangères
de Lettonie.
Riga.

1930.g. 27.zeptembrī.

No.A.093/ 19265

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1930 g. 29. sept
Ien. № 8134 akt. № 412/25

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos nosūtīt šeklāt ierosinājumu par Lietuvas satiksmes ministra Vitautas VILEIŠIS kunga apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinājumu likt priekšā Ordeņa domes izlemšanai un arī pie šī gadijuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

1 pielikums.

Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

Augsti godājamam

A. K v i e š a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

Domes protokols
1930.g. 29.9. № 16.

98 o.p.

Augsti godājamais

direktora kungs,

30. 1. oktobrī 1930.g.
N 14153.

Ievērojot ārlietu ministŗa 27.septembŗa priekšlikumu, Triju zvaigžņu ordeņa dome 29.septembŗa sēdē nolēma apbalvot Lietavas satiksmes ministri Vytautas V i l e i š i ar I. šķiras ordeni, un tā insignijas viņam pasniedza tanī pašā dienā vizitē Valsts Prezidenta kungs.

Augsti godājamam

J. T e p f e r a kungam,

Ārlietu ministrijas
protokolšefam.

Ar patiesu cieņu

V. P. s e k r e t ā r s.

99

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Ministru Prezidenta un ārlietu ministra

1930. g. 27. septembrī.

Nr. A.093/

Ordeņa domes lēmums:

Apbalvot ar I šķiras

A. Kodeli

Ģ-ļa Pauls Kalniņš

A 129

Valsts tipogrāfija Forma 185. 4. 27.

99 op.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)
V I L E I Š I S, Vitautas Lietuvas Satiksmes ministrs	

Ierosinā

Leetuwas draudſibas apleezinajums Latwijai.

Leetuwas fatikſmes miniſtrs inſch. W. Wileiſchis ar kundſi wakar iſdarija plaſchaku iſbraukumu pa Widſemes dſelſszeleem. Iſbraukumâ peedalijâs: muhſu fatikſmes miniſtrs Fr. Oſolinſch, wizeminiſtrs Fr. Kemps, dſ-ku galw. dir. A. Rode un zîti. Lihdſ Siguldai brauzeems notika automobiļos. Zelâ weeſi eepaſinàs ar jaunbuhwejamo ſchoſeju pee Ragankroga. Siguldâ eeradàs rakſtneeku pilî, kur eerakſtijàs ſelta grahmatâ un no augſtà pils torņa ſajuhſminajàs par brihniſchko ſkatu uſ Gauju. No Siguldas weeſi ſpezialâ wilzeenâ dewàs pa Rigas-Eeriku-Gulbenes liniju uſ Plawinam un Rigu. Wiſur par godu weeſeem bija iſlikti ehkâs Latwijas un Leetuwas karogi. Leetuwas fatikſmes miniſtrs W. Wileiſchis zelâ no Plawinam uſ Rigu muhſu lihdſſtrahdneekam iſteizàs: Latwijâ peedſihwoju wislaipnako uſņemſchanu. Walſts preſidents A. Kweeſis mani apbalwoja ar Triju ſwaigſchņu ordeņa 1. ſchķiru. Tas ir ahrkahrtigi leels godz un kihla wehl zeeſchakai draudſibas ſtiprinaſchanai ſtarp Latwiju un Leetuwu. Arween japatura azupreekſchâ, ka eſam brahļu tautas. Eepaſinos ari ar miniſtru preſidentu un ahrleetu miniſtri H. Zelmiņu, kas mani peeņehma ar leelako laipnibu. Eepaſihſtoteeš ar Latwijas dſelſszeleem, jaunbuhwem un oſtu, guwu wislabakos eeſpaidus. Mans tehws bija inſcheneers, kurſch pirms paſaules kara wadija daudſ ſwarigus dſelſszeku un tiltu buhwes darbus Latwijâ. Peektdeen iſbraukſchu uſ Rigas-Gluhdas-Leepajas jauno dſ-ļa liniju un wakarâ atgreeſiſchos no Leepajas teeſchi uſ Kaunu. Treſchdeen eepaſihſchos ar Rigas dſelſszeļa meſglu, paſta-telegraſa dep-ta eeſtahdem, „Feniksa" fabriku, paſta-telegraſa galw. darbnizam un techniſko automatiſkàs telefona zentrales eekahrtojumu. No rihta eeradiſchos Brahļu kapos atdot godu juhſu kritušcheem waroneem. Paredſets iſbraukums ari uſ Kemereem. Zeturtdeen domats iſbraukt uſ Rigas juhrmalas ſchoſeju un zitàm ſchoſejas buhwem. Latwijas un Leetuwas dſelſszeļi ſtrahdà zeeſchâ ſadarbibâ. Leetuwas dſelſszeļi 10 gados ir weikuſchi leelu darbu un ſawesti labâ kahrtibâ. Uſbuhwetas wairakas jaunas dſelſszeļlinijas. Stipri attihſtita ari paſta-telegraſa un radiofona darbiba.



Leetuwas fatikſmes miniſtrs iſbraukumâ pa Latwijas dſelſszeleem. No labàs: fatikſmes miniſtrs Fr. Oſoliņſch, miniſtra Wileiſchiſa kdſe, inſch. Einbergs, miniſtra Oſolina kdſe, wizeminiſtrs Fr. Kemps, Leetuwas fatikſmes min. inſch. W. Wileiſchis, dſ-ku galw. dir. A. Rode, dir. H. Maſkaļuņſch, Leetuwas dſ-ku dir. Sabolawſkas un dir. R. Garſets.

Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Kā Lietuvas satiksmes ministrim V.Vileišis kungam lieli nopelni pie satiksmes jautājumu starp Latviju un Lietavu nokārtošanas.Viņa laikā noslēgti visi svarīgākie satiksmes kārtošanas līgumi starp abām valstīm: 1/ tiesās satiksmes līgums starp Latvijas un Lietuvas dzelzceļiem,2/ mezglu līgums par Latvijas un Lietuvas pierobežotu staciju savstarpēju lietošanu,3/Vācijas Lietuvas-Latvijas-Igaunijas tiešas pasažieru un precu satiksmes līgums,4/līgums par Vācijas un Lietuvas,SPRS tieso satiksmi,tranzitā caur Latviju un Igauniju. Ievērojot šo līgumu ļoti svarīgo nozīmi mūsu starptautiskās satiksmes attīstībā un izveidošanā un sakarā ar Lietuvas satiksmes ministra V.Vileišis kunga viesošanos Rīgā no š.g.28 - 30.septembrim lieku priekšā V.Vileišis kungu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru.		Nopelnu dēļ Latvijas labā apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru.

Ministru Prezidents
Paraksts un ārlietu ministrs

Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

Paraksts

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

No.A.093/15461.

1021

1929.g. 1. augustā.

S t e i d z a m i.

Valsts Prezidenta sekretariātā
saņemts 1929.g. 1. augustā.
Ien. № 3979. / akt. № 412

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Atskatoties uz valsts darbības noieto 10 gadu posmu, atzīmējama dažu valstu dzelzceļu darbība, kas noritējuse mūsu interesēm atbilstošā virzienā un tādēļ sekmējuse mūsu dzelzceļu attīstības gaitu.

Mūsu dzelzceļu darbība var pilnos apmēros noritēt tikai tad, ja nodibināti labi sakari ar kaimiņvalstu dzelzceļiem un reizē ar to radīta iespēja stāties sakaros ar attālākām valstīm.

Šādu sakaru nokārtošanā liela loma piekrīt Lietuvas dzelzceļiem, kuŗi līdz pašam pēdējam laikam bija vienīgais ceļš satiksmei ar Vakareiropas un Viduseirópas valstīm.

Atzīmējot nenoliedzamos sasniegumus Latvijas un Lietuvas dzelzceļu kopējā darbā, lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, likt priekšā Triju Zvaigžņu ordeņa domei apbalvot še pievienojamā sarakstā minētos

Augsti godājamam

G. Z e m g a l a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

102 op.

Augsti godājamais

direktora kungs,

1930.g. 8. novembrī.

№ 13561.

Sakarā ar Lietavas dzelzceļnieku jauniesniegto sarakstu apbalvošanai, pagodinos griezt Jūsu, direktora kungs, vērību uz to,ka 1.augustā ar Nr.A.093./15461 iesniegto sarakstu ordeņa dome uzskatīs par atsauktu,anullētu.

Augsti godājamam
J. T e p f e r a kungam,
Ārlietu ministrijas
protokolšefam.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

Lietuvas dzelzceļu darbiniekus, kas pastāvīgi piedalījušies līdz šim notikušās dzelzceļu konferencēs un uzskatāmi kā celmlauži dzelzceļu kopējās darbības noorganizēšanā un kuri patlaban ieņem vadošus amatus Lietuvas dzelzceļu saimniecībā.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

Pielikumā: 1 saraksts.

S A R A K S T S

Lietuvas dzelzceļu atbildīgiem darbiniekiem, kas sakarā ar Latvijas-Lietuvas dzelzceļu satiksmes noorganizēšanu būtu apbalvojami ar Triju Zvaigžņu ordeni.

---

1. Inž. J. J a n k e v i č i u s,
   generalsekretars, bij. galvenais direktors un bij. satiksmes ministris, II. šķira.

2. Inž. F. D o b k e v i č i u s,
   galvenais direktors, II. šķira.

3. Inž. J. S a b a l i a u s k a s,
   ekonomiskais direktors, III. šķira.

4. Inž. A. G r i n k e v i č i u s,
   eksploatacijas direktors, III. šķira.

5. Inž. V. R a č k a u s k a s,
   eksploatacijas direktora palīgs, IV. šķira.

6. J. V i r p š a, komercdaļas vadītājs, IV. šķira.

7. Inž. V. G a l a u n e, lokomotīvu daļas vadītājs, IV. šķira.

105

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1930.g.5.novembrī.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1930 g. 7. novembrī
Ien. № 10448 akt. № 412

NO.A.093/ 21031 10456.

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos nosūtīt šeklāt 9 satiksmes ministra ierosinājumus par Lietuvas satiksmes resora darbinieku apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni. No savas puses pilnīgi atbalstu šos ierosinājumus, ievērojot to, ka pašlaik notiek ordeņu apmaiņa starp abām valstīm sakarā ar noslēgtiem dzelzceļu satiksmes līgumiem, ka arī mūsu satiksmes ministra priekšāstāvošu braucienu uz Kauņu kā pretviziti nesenējam Lietuvas satiksmes ministra apciemojumam.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

9 pielikumi.

Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

Augsti godājamam

A. K v i e š a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

106

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 0 g. 7. nov. 25
Ien. № 10448 akt. № 412

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Satiksmes ministra

1930. g. " " novembrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

1930. g. 13. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

II. šķiru.

Darbvedējs. O. Lapiņš

0.163.

ts tipografija. Forma 185. 9. 29.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	spusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Jonas J a n k e v i č i u s	Lietavas Satiksmes ministrijas generalsekr tārs	Būdams savā laikā par satiksmes inistri un dzelzceļu galveno direktoru, lielā mērā veicinājis satiksmes lietu okārtošanu starp Lietavu un Latviju, kā pamatu saimniecisko sakaru stiprināšanai bu valstu starpā. Lūdzu apbalvot ar ordeņa II.šķiru.-		

Paraksts

Ierosinātājs

Satiksmes ministris

Ierosinājumu atbalstu:

Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1930 g. 7 novembrī.
Ien. № 1045 akt. № 428.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ..... Satiksmes ..... ministra

1930. g. " " novembrī

Nr. .....

Ordeņa domes lēmums:

1930. g. 13. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

III. šķiru.

Darbvedis.

0.570

ografija. Forma 185. 9. 29.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Īpusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Albinas G r i n k e v i č i u s	Dzelzceļu eksploatacijas direktors	Kā dzelzceļu eksploatacijas /agrāk trakcijas/ nozares atbildīgs vadītājs ilgus gadus no vietas piedalijies visās sarunās un satiksmes jautājumu izlemšanās abu valstu dzelzceļu starpā, kuŗu rezultatā noslēgti abām valstim nepieciešamie dzelzceļu satiksmes līgumi. Lūdzu apbalvot ar ordeņa III, šķiru.-		

Ierosinājumu atbalstu:

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

Paraksts

Ierosinājums

Satiksmes ministris.

110

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1930. g. 7. XII
Ien. № 1052 akt. № 418/25

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Satiksmes ministra

1930. g. " " novembrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

1930. g. 13. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

III šķiru.

Darbvedējs O. Lapiņš

0.571.

Valsts tipografija. Forma 185. 9. 29.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Jonas S a b a l i a u s k a s	Dzelzceļu ekonomiskais direktors	Būdams savā laikā par dzelzceļu galveno direktoru un pēdējos gadus par ekonomiskās nozares vadītāju, piedalijies visās sarunās un sevišķi dzelzceļu tarifu jautājumu izlemšanās abu valstu dzelzceļu starpā, kuŗu rezultatā noslēgti nepieciešamie līgumi par satiksmes regulēšanu starp abām valstīm. Lūdzu apbalvot ar ordeņa III.šķiru.-		

Ierosinātāksts

Satiksmes ministris.

Paraksts

Ierosinājumu atbalstu:

Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

112

Valsts Prezidentu sekretariāta
saņemts 1930 g. 7. nov.
Ien. № 10449 akt. № 412 es

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Satiksmes ministra

1930. g. " " novembrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

1930. g. 13. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

III. šķiru.

Darbvežas. O. Lapiņš

0. 5/12.

lsts tipografija. Forma 185. 9. 29.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Juris Čiurlys	Dzelzceļu trakcijas direktors	Kā dzelzceļu trakcijas nozares lietpratējs un atbildīgs vadītājs ilgus gadus no vietas piedalijies visās sarunās un satiksmes jautājumu izlemšanās abu valstu dzelzceļu starpā, kuŗu rezultatā noslēgti abām valstīm nepieciešamie dzelzceļu satiksmes līgumi. Lūdzu apbalvot ar ordeņa III.šķiru.		

Ierosinātājs

Paraksts

Satiksmes ministris.

Ierosinājumu atbalstu:

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1930. g. 7. novembrī
Ien. № 10455 akt. № 4118/30

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Satiksmes ministra

1930. g. " " novembrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

1930. g. 13. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

III. šķiru.

Darbvedējs O. Lapiņš

573.

...sts tipografija. Forma 185. 9. 29.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Juozas G a b r y s	Šoseju un ūdensceļu departamenta direktors	Kā šoseju un ūdensceļu uzturēšanas un izbūves darbu atbildīgs vadītājs mūsu kaimiņvalstī, rūpējies par abu valstu satiksmes ceļu tīkla saskaņotu izveidošanos saimnieciskā un techniskā ziņā. Lūdzu apbalvot ar ordeņa III.šķiru.-		

Ierosinātājs

Satiksmes ministris.

Paraksts

Ierosinājumu atbalstu:

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1930 g. 7. nov.
Ien. № 10457 akt. № 428

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Satiksmes ministra

1930. g. " " novembrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

1930. g. 13. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

III. šķiru.

Darbvedējs O. Lapiņš

.5711

tipografija. Forma 185. 9. 29.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Īspusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Adolfs S r u o g a	Pasta-telegrafa departamenta direktors	Stāvēdams pasta resora priekšgalā, personīgi pielicis daudz pūļu pasta, telegrafa un telefona satiksmes kārtošanā ar Latviju, ar lielu pretimnākšanu veicinādams arī mūsu galveno pasta-telegrafa darbnīču ražojumu izplatīšanos Lietavā. Lūdzu apbalvot ar ordeņa III. šķiru.-		

Ierosinātājs

Satiksmes ministris.

Paraksts

Ierosinājumu atbalstu:

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 0 g. 7. nov.
Ien. № 1057 akt. № 4128/25

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Satiksmes ministra

19 30. g. " " novembrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

1929. g. 13. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

III. šķiru.

Darbvedis

0.5-75

s tipografija. Forma 185. 9. 29.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	pusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Viktoras R a č k a u s k a s	Dzelzceļu ekspluatacijas vicedirektor	Būdams savā laikā par satiksmes inistra biedri un vēlāk kā dzelzceļu ksploatacijas nozares vadītāja palīgs, iedalijies sarunās abu valstu dzelzceļu tarpā, kuŗu rezultatā noslēgti abām alstim nepieciešamie dzelzceļu satiksmes īgumi. Lūdzu apbalvot ar ordeņa III. šķi-u.-		

Ierosināts

Paraksts

H. Bļodnieks

Satiksmes ministris.

Ierosinājumu atbalstu:

H. Celmiņš

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

120

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1930 g. 7. XII
Ien. № 1053 akt. № 4218/25

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Satiksmes ministrija

19 30. g. " " novembrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

1930. g. 13. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

III. šķiru.

Darbvedējs O. Lapiņš

lsts tipografija. Forma 185. 9. 29.

0576

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
B a l y s S l i ž y s	Pasta-telegrafa departamenta vicedirektors	Savā laikā būdams par satiksmes ministri, vadijis sarunas par dzelzceļu satiksmes līgumu noslēgšanu starp Lietavu un Latviju. Ar savu neseno ierašanos Latvijā, kā viens no Lietavas satiksmes ministra pavadoņiem, veicinājis personīgo sakaru nodibināšanos abu valstu pasta resoru starpā. Lūdzu apbalvot ar ordeņa III.šķiru.-		

Ierosinātāja paraksts

Satiksmes ministris.

Paraksts

Ierosinājumu atbalstu:

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1930 g. 7. nov.
Ien. № 10456 akt. № 425

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Satiksmes ministra

19 30. g. " " novembrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

1930. g. 13. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

IV. šķiru.

Darbvedis. O. Lapiņš

1112

Valsts tipografija. Forma 185. 9. 29.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Īspusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Juozas T r e i n y s	Satiksmes ministra sekretārs	Kā ministrijas techniskā aparata vadītājs tieši piedalijies lielajā darbā, kas saistīts ar satiksmes līgumu slēgšanu abu valstu starpā, palīdzēdams to veikt ar abām pusēm vēlamām sekmēm. Lūdzu apbalvot ar ordeņa IV.šķiru.-		

Ierosinātāja paraksts

Satiksmes ministris.

Paraksts

Ierosinājumu atbalstu:

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

Rīgā, 1930.g.8.novembrī.

No.A.093/ 22155

Valsts Prezidenta sekretariata
Saņemts 1930 10. nov
Ien. № 10455 № 412

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Papildinot manu š.g.7. novembra rakstu No.A.093/21981 pagodinos nosūtīt šeklāt Satiksmes ministra ierosinājumu par Lietuvas dzelzceļu galvenā direktora F.Dobkeviču apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni, kuŗu tāpat kā iepriekšējos atbalstu.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

1. pielikums.

Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

Augsti godājamam

A. K v i e š a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

125

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Satiksmes ministŗa

1930. g. " " novembrī

Nr.

Ordeņa domes lēmums:

1930. g. 13. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

II. šķiru.

Darbvedis O. Lapiņš

164

Valsts tipografija. Forma 185. 9. 29.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Īspusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Felikss D o b k e v i č u s	Lietavas dzelzceļu galvenais direktors.	F. D o b k e v i č u s kgs ir lielā mērā sekmējis Latvijas un Lietavas dzelzceļu savstarpēju attiecību nokārtošanu, personīgi ņēmis dalību lielākā skaitā ar Lietavas dzelzceļiem noturētās konferencēs un ar savām zināšanām nācis palīgā daudz svarīgu jautājumu atrisināšanā un dzelzceļu konvenciju noslēgšanā. Lūdzu apbalvot ar ordeņa II.šķiru.-		

Ierosinātāja paraksts

Satiksmes ministris.

Paraksts

Ierosinājumu atbalstu:

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

Ien. N N 10448–10456,
10453–11109.

127

Lk. 4/12 20

Augsti godājamais
direktora kungs,

k 30 8 12. novembrī.
N 16057

Pagodinos te klāt nosūtīt Jūsu, augsti godājamais direktora kungs, tālākai rīcībai Lietavas satiksmes resora darbiniekiem piešķirtos Triju zvaigžņu ordeņus;

dzelzceļu galvenam direktoram F.DOBKEVIČIUS un ģenerālsekretāram J.JANKEVIČIUS - II.šķira;

ekspluatācijas direktoram A.GRINKEVIČIUS, oikonomiskam direktoram J.SABALIAUSKAS, trakcijas direktoram J.ČIURLYS, šoseju un ūdensceļu departamenta direktoram J.GABRYS, pasta un telegrafa departamenta direktoram A.SPRUOGA, ekspluatācijas vicedirektoram V.RAČKAUSKAS un pasta un telegrafa departamenta vicedirektoram B.SLIŽYS - III. šķira un

satiksmes ministra sekretāram J.TREINYS - IV.šķira.

Pie tam pielieku arī vēl vienu I.šķiras ordeni kas domāts priekš Lietavas ministru prezidenta Juozas TUBELIS.

Augsti godājamam
J.TEPFERA kungam.
Ārlietu ministrijas protokolšefam.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

Te uzlāt 10 ēkas. skatīties.

128

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1930.g.25.novembrī.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 0 g. 27 nov.
Ien. № 11397 akt. 4/2 25

No.A.093/ 23323

Zod
27.11.

Augsti godātais direktora kungs,

Pagodinos apstiprināt Jūsu š.g.22.novembra raksta No.16051 saņemšanu un paziņot, ka rakstam klātpieliktas Triju Zvaigžņu ordeņa nozīmes ar mūsu delegaciju nosūtītas uz Kauņu, izsniegšanai apbalvotiem Lietuvas pilsoņiem.

Ar augstu cieņu

J.Tepfers
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretāram.

Valstspapīru spiestuve. 53.674. 10.000. 1929. 19./XI.

129

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 1930. g. 25. okt
Ien. № 93-63 akt. № 412 25

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Ministru Prezidenta un ārlietu ministra

1920 g. 25.oktobrī

Nr. A.093/

Ordeņa domes lēmums:

1930. g. 13. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

III. šķiru.

Darbvedis. O. Lapiņš

Atzīme. Ordeni nosūtīts ārlietu ministrijai 17. XI. 30.
Darbv. Lapiņš

0.567, 568, 569.

Valsts tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Dr.Juozas PURICKAS, Lietuvas žurnalistu arodbiedrības priekssēdētājs		Dr.J.Puričkas ir Lietuvas žurnalistu arodbiedrības priekssēdētājs un bij.ministrs. Piedalījies Baltijas jūras valstu žurnalistu konferencē kā prezidija loceklis. Ievērojot Dr.J.Puricka sabiedrisko stāvokli būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.
Dr.Eduardas TURAUSKAS Lietuvas telegrafa agenturas direktors		Kā Lietuvas telegrafa agenturas direktors niedzis labvēlīgu informaciju par Latviju. Būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.
Magdalena AVIETENAITE Lietuvas preses šefs		Kā Lietuvas preses šefs M.Avienaite bijusi labvēlīgi noskaņota pret Latviju. Sekmējusi ar savu darbību abu brāļu tautu tuvināšanos. Tāpat būtu apbalvojama ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.

Ierosinātāja paraksts

Paraksts

J.Ā. Alunāns

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

567 III
131

16.

Pehkschni miris Purizkis.



(Telefonograma „Jaunakèm Sinam".)

Kaunâ, 25. X. Schonakt pl. 4 ar sirdstreeku mira Leetuwas schurnalistu saweenibas preekschsehdetajs Dr. Josas Purizkis. Winsch dsimis 1883. gadâ. Beidsis universitati Schweizê. Bijis katoku garidsneeks, bet wehlak isstahjees no garidsneeku kahrtas. Aktiwi peedalijees walsts dibinaschanas darbos. 1918. un 1919. g. bija Leetuwas walsts padomes lozeklis un pirmais Leetuwas suhtnis Berlinê. Eeweh-lets satwersmes sapulzê un 2 gadus bijis ahrleetu ministris. Pehdeja laikâ wairak nodarbojas ar publizistiku. Bija ilggadigs schurnalistu saweenibas preekschsehdetajs. Purizkis labi pasihstams ari latwju schurnalisteem. Eenehma ari Baltijas preses antantas Leetuwas komitejas preekschsehdetaja amatu.

Ķeu. NN 5294. 11397.

Lk. 412 20

132

1931.g. 13. maijā.

N 2127.

Augsti godājamais

direktora kungs.

Pagodinos te klāt nosūtīt Jūsu, augsti godājamais kungs, tālākai rīcībai Lietavas pilsoņiem piešķirto ordeņu diplomus:

Nr.129 - satiksmes ministrim V.VILEIŠIS, Nr.163 - satiksmes ministrijas ģenerālsekretāram J.JANKEVIČIUS, Nr.164 - dzelzceļu galvenajam direktoram F.DOBKEVIČIUS, Nr.517 - bij.konsulam Rīgā V.GYLYS, Nr.567 - žurnālistu arodbiedrības priekšsēdētājam Dr.J.PURICKAS, Nr.568 - tēlegrafa aģentūras direktoram E.TURAUSKAS, Nr.569 - preses šefam M.AVIETĖNAITE, Nr.570 - dzelzceļu ekspluatācijas direktoram A.GRINKEVIČIUS, Nr.571 - dzelzceļu oikonomiskajam direktoram J.SABALIAUSKAS, Nr.572 - dzelzceļu trakcijas direktoram J.ČIURLYS, Nr.573 - šoseju un ūdensceļu departamenta direktoram J.GABRYS, Nr.574 - pasta un tēlegrafa departamenta direktoram A.SRUOGA, Nr.575 - dzelzceļu ekspluatācijas vicedirektoram V.RAČKAUSKAS, Nr.576 - pasta un tē-

Augsti godājamam

J.Tepfera kungam,

Ārlietu ministrijas protokolšefam.

132 op.

legrafa departamenta vicedirektoram B.SLIŽYS un Nr.1112 - satiksmes ministra sekretaram J.TREINYS.

Ar patiesu cieņu

V.P. sekretārs.

133

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1931.g.15.maijā.

No.A.093/ 10423

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 1 g. 20. maijā
Ien. № 2902 akt. № 412

Augsti godātais direktora kungs,

Apstiprinot Jūsu š.g.13.maija raksta No.2127 saņemšanu, pagodinos paziņot, ka rakstam klātpieliktie 15 ordeņu diplomi nosūtīti mūsu sūtnim Kauņā izsniegšanai pēc piederības.

Ar augstu cieņu

/J.Tepfers/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretāram.

Valstspapīru spiestuve. 53.930. 5000. 1930. 24./XI.

Lm. nr 10487
Sk. 4/12 25

Augsti godājamais
direktora kungs,

11 30 s. 13. novembrī.
N 15538.

Valsts Prezidenta kā ordeņa domes priekšsēdētāja uzdevumā pagodinos te klāt nosūtīt priekšā celšanai ārlietu ministŗa kunga ieskatam jelgavnieku J.Lapiņa un K.Jasenasa 7.novembŗa ierosinājumu apbalvot latvju draugu Lietavā Juozas T u m as.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

Valsts Prezidenta sekretāriātam

R i g ā.

Pilī.

No.3407.

Latvijas sūtniecība
Lettländische Gesandtschaft
Berlin W. 62, Burggrafenstr. 13,I.

M
ĀRLIETU[illegible] ĪSTRIJA
Ministère [illegible] es Etrangères
[illegible] R. 6A

135

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1930 g. 21 nov.
Ien. № 11109 akt. № 412/25

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Domes protokols
1920. g. 18. nov. Nr 24.

No Ministru Prezidenta
un ārlietu ministra

1920 g. novembri

Nr. A.093/

Ordeņa domes lēmums:

1920. g. 18. novembrī prot. Nr 24

Apbalvots ar ordeņa
1. šķiru.

Darbvedis. C. Lapiņš

No 1377.

Valsts tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Juozas T U B E L I S, Lietuvas Ministru Prezidents		Sakarā ar priekšā stāvošo Tirdzniecības līguma noslēgšanu starp Latviju un Lietuvu, kur J.Tubelisa kungam vislielākie nopelni, lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru.		Būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru. A. Kviesis Ministru Prezidents un ārlietu ministrs Paraksts

A. Kviesis
Ministru Prezidents
un ārlietu ministrs.

Ierosinātāja paraksts

137

10.

Leetuwas ministru presidents Tubelis



eeradifees Rigâ 24. janwarî. Ministru presidents un finanfu min. Juofas Tubelis dſimis 1882 g. Rokiſchka apr. 1902. g. beidſis Leepajas gimnaſiju. Augſtako iſglihtibu eeguwis Rigas politechniſkâ inſtitutâ, kuru beidſa 1908. g. Pirmâ Leetuwas kabinetâ J. Tubelis eenehma ſemkopibas un waſts ihpaſchumu miniſtra amatus; ſekojoſchos trihs kabinetos bija ſemkopibas un iſglihtibas miniſtrs. Kopſch 1927. g. finanfu miniſtrs. Par miniſtru preſidenſu eewehlets 1929. g. 23. ſept. J. Tubelis eewehrojams kà fabeedriſks un politiſks darbineeks. Daſchus gadus wadija leetuwju kooperatiwo kuſtibu kà „Leetukis" preekſchſehdetajs. Tautininku ſaweenibas beedris.

Leetawas ministru presidenta

138

ştu kà muhsu waldibas weesis Rigâ eerodas Leeta- ministru presidents un finansu ministrs J. Tu- Muhsu draudsigàs kaiminwalsts waldibas gal- apzeemojums ir atbildes wisite us ministru presi- un ahrleetu ministra H. Zelmina Kaunas ap- jumu pag. gada beigâs, kad, kà sinams, parakstija jas - Leetawas tirdsneezibas lihgumu, ar ko likts s normalàm saimneezisкàm atteezibam starp walstim.

hs nemaldisimees tomehr, ja augstà weesa ap- jumâ sasкatisim schoreis wairak, neкà weenigi pec- bas wisiti: abu walstu geografiskais tuwums, ihs weenadi dabas un dsihwes apstahkli, leeta- u un latweeschu tautas radneezisкàs saites, — tas tihri dabigi norahda us weenadeem usdewu- un mehrkeem, kahdi buhtu jasasneeds, norahda, eizama un pat nepeezeeschama draudsiga un tuwa biba, lai sawstarpeji papildinotees, weizinatu abu ntantu labklahjibu un abu walstu stahwokla no- naschanu Austrumeiropas status quo un meera

schahda Latwijas - Leetawas kopdarbiba lihds nepastahweja, tad tam par zehloni daschadi ap- i, ar kuru apskatischanu nodarbotees naw scho rin- nolukks. Labak pakawesimees pee muhsu augsti à weesa personibas, kuras garigais swars un oklis sawâ semê ir droschakà kihla tam, ka Latwija etawa sawâs turpmakâs dsihwes gaitâs dauds la- pratisees.

tawas ministru presidents un finansu ministrs ubelis dsimis 1882. gadâ Rakischku aprinki. gadâ beidsis Leepajas gimnasiju, bet 1908. gadâ igas politechniskà instituta agronomijas nodalu. inotees neatkarigàs Leetawas walstij, jau pirmâ trn kabinetâ J. Tubelis eenem semkopibas un s ihpaschumu ministra amatu. Turpmakâs wal- J. Tubelis darbojàs kà semkopibas un isglihtibas trs, bet sahkot ar 1927. gadu kà finansu ministrs. gada 23. septembrî J. Tubelis usnehmàs Leeta- ministru presidenta peenahkumus.

Leetawas walsts pastahweschanas pirmajos gados noms J. Tubelis, noorganisejot lauksaimneezibas rbibas saweenibu „Lietukis" un ruhpejotees wis- adakâs nosarês par leetaweeschu lauksaimneezibas schanu, kà ari par walsts finansu stabilitati, dauds is sawas semes ekonomiskà stahwokla isweidoschanâ, pehz Waldemara krischanas, winam usnemotees ibas wadibu, wina usdewumi bija nesalihdsinami taki un atbildigaki. Waldemara pahrak weenpusi-



Leetawas ministru presidents J. Tubelis.

gàs un ihsredsigàs isturischanàs dehl 1929. gada beigâs tiklab Leetawas eekschpolitikas, kà ari ahrpolitikas stahwoklis bija loti gruhts. Sewischki atteezibas ar Baltijas walstim, Leetawas tuwakeem kaimineem, bija sliktas.

Ministru presidentam Tubelim bija janomeerina nstrauktee lauschu prahti un jaatrod islihdsinoscha linija, kas nodroschinatu semê nepeezeeschamo meeru un eekschejo droschibu. Tàpat bija jaatrod kopeja waloda wispirms jau ar Baltijas walstim.

Pagahjis nedauds wairak kà gads, kopsch Tubeļa kungs usnehmees atbildigo amatu, un ar preekn jakonstatè, ka winam un wina waldibai darbs ir loti sekmejees. Eekschpolitikâ, isnemot daschadus strihdus ar katoļu aprindam, apstahkli pilnigi nomeerinajuschees, tà kà waldiba war meerigi darbotees walsts dsih-

apmeklejums

wes attihstibas sekmeschanâ. Ari ahrpolitikâ pehz ilgakàm draudsigàm sarunam ar muhsu walsts delegazijn ir neween noslehgts, parakstits un stâhjees spehkâ saimneeziskais lihgums un wisu atzelschanas konwenzija, bet ari atrasta kopeja waloda daudsos zitos kahrtojamos jautajumos. Tàpat parakstits ari Leetawas - Igaunijas pagaidu tirdsneezibas lihgums.

J. Tubelis, aiz kura stahw waldoschà tautininku saweniba, ir neapschaubami peerahdijis eewehrojama un tahlredsiga politika spehjas. Sawu isglihtibu bandijis Latwijas skolâs, winsch labi pasihst latweeschus un uskatams par Latwijas draugu. Sirsnigi apsweizam Tubela kungu kà mihlu weesi muhsu walsts galwas pilsehtâ, issakot wehlejumu, lai schis wina apmeklejums wehl wairak tuwinatu abas walstis.

---

ne tik ween pahrprooncziju, nrgus trunrums un teiras zenas, bet schim leetam seko ari premiju sistema, kuru usstahka daschas leelas walstis sawu raschojoscho nozaru atbalstischanai. Muhsu leelo kaiminu premiju sistemas speeduschas ari Latwiju eet scho zelu, lai aissargatu lauksaimneezibu. Ja nebuhtu bijusi premiju sistema, tad Latwijas lauksaimneeziba waretu sekmigi konkuret ar zitàm walstim.

Tapehz ari isskaidrojami waldibas soli, projekts paaugstinat muitas, kas wispahri ir pret Tautu saweenibas domam par saimneezisko atteezibu nokahrtoschanu.

Unijas komitejas ideja janem positiwi, jo winâ wareja redset, ka wisu walstu pahrstahwji peeleek wisleelakàs puhles un wisas sawas spehjas krises nowehrschanâ. Bij redsams ari, ka Eiropai ir ihpatnejas intereses, un kas winai kopâ jaapsreesch un jaaissargà. Un las jadara ari meera labâ. Peemehram, daschas graudu raschotajas walstis praja, lai winu lauksaimneezibas krises nowehrschanai, Eiropas ruhpneezibas walstis eewestu wismas 15 proz. Eiropas graudus no wisa eewedamà labibas daudsuma, bet tas runà preti Amerikas interesem.

Schì brauzeena laikâ man bija isdewiba apspreestees ar muhsu tuwako kaiminu ahrpolitikas waditajeem, un tàpat ari eepasihtees ar daschu Latwijas suhtneezibu un konsulatu darbibu.

19. janwarî notika Tautu saweenibas padomes sehde, kurâ apstiprinaja wairakus jautajumus. Nahkoschà padomes sehdes deenâ, kurâ man nebij isdewibas peedalitees, istirsaja Polijas un Wahzijas konfliktu wehleschanu laika notikumu dehl Silesijâ.

Latwija ari turpmak nems dsihwu dalibu Eiropas unijas studiju komisijas darbâ, jo tas loti daudz war dot kà labahkuschu saimneezisko, tà ari politisko jauta-

jaispehrt. Bittes pehdas wehl naw jadsihtas.

Medneeku skaits pieaug.

Pehz eekschlietu ministrijas administratiwà departamenta datem, pag. gadâ wisà walstî isdotas 9.060 medibu atlauzibas (pret 9453 eepr. gadâ) par 10 ls gabalâ un 3284 (3284) medibu apleezibas par 2 ls gabalâ, kas derigas tikai dschanai uz paschu semes.

Par medibu noteikumu pahrkahpschanu uz policijas un aissargu eerosinajumu iestahditi 321 (331) protokols, uz meschsargu un zitu eerosinajumeem — 106 (107) protokoli, kopâ 437 (438) protokoli

Intendanturas darbineeku pasinojums.

Mums luhdz eeweetot sekoschu pasinojumu:

Galwenàs intendanturas pahrwaldes un cestahschanas nodaļas darbineeki un kara eerednei sch. g. 19. janwara pilnsapulcè, isspreeschot jautajumu par pehdejàs deenàs presè nodrukatajeem uzbrukumeem indendanturai, usskata tos intendanturas darbineekus, kuri sawâ darbibà peelaiduschi nopietnas nepareisibas par kurâm winus sagaida likumâ paredsets sods, un protestè pret wispahrejo un nepamatotu apmelschanu, kura nedaliti wehrsta pret wiseem intendanturas darbineekeem.

Pamasam sahkstees silta gaisa uznesums

Augstà gaisa speedeena rajons pahrweetojas uz deenwid Kreewiju un ta zentrs ar 778 mm. augstu deenu atrodas wirs Ukraines. Siltà gaisa uznesumi no Atlantijas okeana pahri Skandinawijai un Wahzijai, Baltijas walstim. Lihdz ar to Eiropas seemeekreetu isweidojas plaschs un dsitsch ziklons, kura zentrs ar zemu augstu gaisa speedeenu atrodas Britanijas salas rajonâ. Tas pahrweetojas wirseenâ uz deenwidus Skandinawiju Baltijas juhrâ wehtra.. Pee mums pagahjuschâ nedelâ wisschki walsts austrumu daļâ bij eewehrojams salnu. Zemaka minimalà temperatura Rigâ — 18,9, Leepajâ — 11, Ainaschos — 35,9, Wentspilî — 11, Daugawpilî — 26,1, Preekulos — 16,9, Krustpilî — 26,1, Strentschos — 20,7, Baukâ — 20,7, Jaungulbenê — 28, minimalà zemaka temperatura — 31,4 gr. Schoriht Rigâ temperatura — 15, Leepajâ — 8, Daugawpilî — 23, Rewelâ — 1, eBrlinê plus 2, Parisê plus 9, Stokholmâ — 1, eBrlinê plus 2, Parisê plus 9, Kopenhagenâ — 20, Warschawâ — 15 gr.

*

Gaidamais laiks 24. janwarî.

Mehreni un mehreni stipri deenwidaustrumu wehji, leelako daļu mahkonains. Nectumu daļâ sneegs. Sals masinasees.

Somijas presidenta wehleschanâ no pilsoniskàm partijam wisu eleitoru dabujuschi semn

(Pa tahkruni.)

Helsingforsa, 22. janwarî. Walsts skaititas 10 wehleschanu eezirknos no 16, tas 798.467 balsis. Schais eezirknos sozialisti eeguwuschi 63 wehletajus (elektorus), semnieki konserwatiwee 42, progresisti 33, sweedri 14.

Muhsu uniwersitates sportistu atgreesa

Leetuwas ministru presidents — Juosas Tubelis.

Latwijas gaidamais weesis — Leetuwas ministru presidents Juosas Tubelis atrodas Leetuwas waldibas preekschgalâ kopsch septembra 1929. gadâ. Kad J. Tubelis, kà prof. Woldemara pehznahzejs, stahjàs waldibas preekschgalâ, Leetuwa pahrdsihwoja eekscheju krisi. Woldemaras ar saweem peekritejeem gatawoja Leetuwai faschisma eksperimentus. Rewoluzionaree usleesmojumi tika neschehligi apkaroti. Karalauka teesam bija daudz darba un sinojumos no Leetuwas bija daudz sinu par bargeem sodeem. Pats Woldemaras drihksteja parahditees tikai stiprâ apsardsibâ. Tas wiss ir aisgahjis un sudis pusotra gada laikâ, kopsch Leetuwas ministru presidents ir J. Tubelis. „Meerigs goda un wesela saprahta zilweks" — tas bija wispahrejais J. Tubeka raksturojums. Jaunà ministru presidenta weenkahrschiba ir uskrihtoscha. Un Kaunas eedsihwotaji ilgi newareja peeraast pehz Woldemara reschima, redset waldibas galwu weenkahrschi pastaigajamees pa pilsehtas eelam bes wirsneeku un meesas sargu pawadibas, kà to darija Woldemaras.

Nahkdams pee waldibas stuhres, J. Tubelis deklareja apnemschanos wadit Leetuwu us eekschejo meeru. To winsch dara un noteikti. Tas naw noslehpums, ka to daudzo pehdejà laika amnestiju eerosinajumi nahk no ministru presidenta. Pusotra gada laikâ, kamehr pastahw J. Tubeka kabinets, no zeetumeem islaisti gandrihs wisi daudzee politiskee noseedsneeki, kas nokluwuschi tur Woldemara laikâ kà daschadu saswehrestibu dalibneeki. Zeetumu istukschoschana ir sihme, ka Leetuwa atgreeschas normalâ dsihwê. Walsts saimneezisku dsihwê, kuru wada J. Tubelis kà finansu ministrs, ir redsami labi sasneegumi, kas palihds Leetuwai weegli pahrdsihwot wispahrejo saimneezisko krisi. J. Tubelis konsekwenti isweds sawu darba un tautas labklahjibas pazelschanas programu. Kad peenahks laiks un tautininku waldibai buhs jadod tautas preekschâ norehkins par to, ko wina darijusi walsts dsihwes isweidoschanas labâ, tad J. Tubeka nopelni eenems swarigu weetu. Atsihmejama J. Tubeka waldibas aktiwitate atteezibu isweidoschanâ ar Baltijas walstim. Noslehgtee tirdsneezibas lihgumi ar Latwiju un Igauniju scheit runà gaischu walodu.

J. Tubelis, wehl buhdams students, Rigas laikos, peekehràs leetuwju sabeedriskai darbibai un rakstija laikrakstos „Wiltis" un „Lietuwos Ükininkas" par laukszaimneezibas jautajumeem. Isdewis ari daschas grahmatas schaî jautajumâ. Tautininku partijâ J. Tubelis ir kopsch schis partijas dibinaschanas. Ministru presidents J. Tubelis ir Leetuwas walsts presidenta A. Smetona swainis.

Leetuwas ministru presidenta Tubeka kdse, dsimusi Hodakauskaite, ir prezidenta Smetonas kundses mahsa. Leetuwas neatkaribas pirmajos gados wina bija diplomatiskâ deenestâ un „Lietuwos Taribas" laikâ weiza swarigus politiskus usdewumus sarunâs ar Wahziju. Tagad wina ir aktiwa sabeedriska darbineeze un preekschsehdetaja wairakâs labdarigâs organisazijâs.

140

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1931.g. 6.martā.

No.A.093/ 4762

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1931 g. 10. marta
Ien. № 1550 akt. № 412/25

Augsti godātais direktora kungs,

Sakarā ar Lietuvas Ministru prezidenta apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni, pagodinos še klāt nosūtīt norakstā J.Tubelis kunga š.g.28.februāra rakstu No.137.

Ar augstu cieņu

LOD
Pie akts.
10.3.

1 pielikums.

(J.Teters)
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretāram.

Valstspapīru spiestuve. 53.930. 5000. 1930. 24./XI.

Noraksts.

Lietuvos Respublika
MINISTERIS PIRMININKAS

Kaunas le 28 février 1931.

République Lithuanienne
Président du Conseil.

Nr.137.

Monsieur le Président,

Je suis profondément touché et très honoré du témoignage de bienveillance que Son Excellence Monsieur le Président de la République a daigné me donner en me conférant le Grand Cordon de l'Ordre des Trois Étoiles.

J'ai l'honneur de prier Votre Excellence de vouloir bien trouver ici l'expression de ma plus vive gratitude pour la haute distinction dont je suis l'objet.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma très haute considération.

Président du Conseil (paraksts)

Son Excellence
Monsieur C e l m i ņ š,
Président du Conseil de Lettonie,
R i g a .

Par noraksta pareizību:

142

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1931.g.20.janvarī.

No.A.093/ 1348

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1931 g. 21. janv.
Ien. № 287 akt. № 412

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos nosūtīt šeklāt ierosinājumu par četru Lietuvas pilsoņu apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni sakarā ar Lietuvas Ministru Prezidenta Tubelis kunga viesošanos Latvijā.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinājumu likt priekšā ordeņu domei izlemšanai un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

Pielikumā:

Ierosinājums.

Ministru Prezidenta un
ārlietu ministra v.i.

Augsti godājamam

A. K v i e š a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

142 op.

Augsti godājamais

direktora kungs,

31. 24. janvārī.

N 373.

Uz Nr.A.093/1348.

Triju zvaigžņu ordeņa dome šodien pieškīra I.šķiras ordeni Lietavas ārkārtējam sūtnim un pilnvarotam ministrim Bronius DAILIDE, II.šķiras - direktoram Pranas DAILIDE un III.šķiras - generālštāba pulkv.-leitnantam Jonas JUODIŠIUS, bet ceturto kandidātu kā neietilpstošu Lietavas ministru prezidenta pavadonībā šimbrīžam atlika.

Ordeņa insignijas ~~šīsdien Dailidei~~ šodien izsniegs Valsts Prezidenta kungs vizitē pilī. ~~bet pārējos direktoram kā nosūtīs Jūsu direktora kungs, lūdzot paziņot.~~

Augsti godājamam
J.TEPFERA kungam,
Ārl.min.protokolšefam.

Ar patiesu cieņu

V.P. sekretārs.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Ministru Prezidenta un

No ārlietu ministra v.i.

1931. g. 20. janvarī

Nr. A. 093/

Ordeņa domes lēmums: 1931.g. 24.I.
prot. N 2.

A p b a l v o t ar Triju zvaigžņu ordeņa

I. šķiru - sūtni Br. DAILIDE, — *N 144.*

II. šķiru - direktoru Pr. DAILIDE un — *N 176.*

III. šķiru - pulkv.-ltn. J. JUODIŠIUS. — *N 605.*

PRIEKŠSĒDĒTĀJS
Valsts Prezidents *K. Ulmanis*

Locekļi: *P. Kalniņš. K. Ulmanis*
M. Celmiņš
J. Rancāns
K. Balodis — J. Kronbergs

Valsts tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
1. BRONIUS DAILIDE, Lietuvas ārkārtējais sūtnis un pilnvarotais ministrs Latvijā.		Sakarā ar Lietuvas Ministru Prezidenta viesošanos Latvijā sūtnis Dailide būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru.
2. BOLESLAVAS GIEDRAITIS, Lietuvas kara ministrs		Tagadējais kara ministrs B.Giedraitis savā laikā jau apbalvots ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru. Ievērojot viņa tagadējo amata stāvokli un sakarā ar Lietuvas Ministru Prezidenta Tubelis viesošanos Latvijā būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru.
3. PRANAS DAILIDE, Lietuvas ārlietu min-jas Austrumu sekcijas direktors		Sakarā ar Lietuvas Ministru prezidenta Tubelis viesošanos Latvijā būtu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiru.
4. JONAS ~~ZANSKORONSKIS~~ Jucodišius, generālštāba pulkvedis-ltn. Lietuvas kara min-jas daļas priekšnieks		Tāpat. ar III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvosanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.

Ierosinātāja paraksts

Ministru Prezidenta un
Arlietu ministra v.i. [signature]

Paraksts

Ministru Prezidenta
un Arlietu ministra
v.i.

[signature]

Atk. 4112 25.

145

Augsti godājamais

direktora kungs,

20. oktobrī 1925.j.
Nr 3863.

Pagodinos te klāt nosūtīt Jūsu, augsti godājamais direktora kungs, tālākai rīcībai Lietavas pilsoņiem piešķirto ordeņu diplomus:

Nr.137 - ministru prezidentam Juozas T U B E L I S, Nr.144 - ārkārtējam sūtnim un pilnvarotam ministrim Latvijā Bronius D a i l i d e, Nr.176 - ārlietu ministrijas Austrumu sekcijas direktoram Pranas D a i l i d e un Nr. 605 - armijas generālštāba pulkvedim-leitnantam Jonas J u o d i š i u s.

Ar patiesu cieņu

s kungam,

nistrijas
olšefam.

V.P. s e k r e t ā r s.

146

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1931.g. 2.novembrī.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 1 g. 3. nov.
Ien. № 4819 akt. № 425

No.A.093/ 22309

LOD
Pie akt. 3.11.

Augsti godātais direktora kungs,

Apstiprinot Jūsu š.g. 20.oktobra rakstu No.No: 3862 un 3863 līdz ar pielikumu saņemšanu, pagodinos paziņot, ka rakstiem pieliktie Triju Zvaigžņu ordeņa diplomi nosūtīti mūsu attiecīgiem sūtņiem, izsniegšanai pēc piederības apbalvotiem Rumanijas un Lietuvas pilsoņiem.

Ar augstu cieņu

J. Tepfers
Administratīvas un protokola
nodaļas vaditajs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretāram.

Valstspapīru spiestuve. 53.930. 5000. 1930. 24./XI.

147

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

Rīgā, 1931.g.13.novembrī.

No.A.09e/23284

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1931 g. 13 nov.
Ien. № 5410 akt. № 412

13.11.

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos nosūtīt šeklāt ierosinājumu par Lietuvas kaŗa ministra B. G i e d r a i t i s apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru, kuŗu lūdzu likt priekšā Ordeņa domei izlemšanai.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

K. Ulmanis.

Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

rsti godājamam

A. K v i e š a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

148

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Ministru Prezidenta

No ..... un ārlietu ..... ministra

1921 g. 13.novembrī.

Nr. A.093/

Ordeņa domes lēmums:

1921. g. 16. novembrī prot. № 13.

Apbalvots ar ordeņa

1. šķiru.

Darbvedis *O. Lapiņš*

0.155

Valsts tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Pulkvedis GIEDRAITIS, Boļeslavas Lietuvas Kara ministris		Sakarā ar noslēgtiem Tirdzniecības un citiem līgumiem starp Latviju un Lietuvu un līdz ar to ierosināto ordeņu apmaiņu starp abām valstīm arī tagadējais Lietuvas kara ministrs B.Giedraitis būtu apbalvojams ar mūsu Triju Zvaigžņu ordeņa augstāko šķiru. B.Giedraitis vienmēr bijis ļoti draudzīgs un labvēlīgs Latvijai, kuŗu pazīst jau no agrākiem laikiem, ilgāku laiku būdams par Lietuvas militāro pārstāvi pie Lietuvas sūtniecības Rīgā. Ievērojot B.Giedraitis'a nopelnus Latvijas labā, lūdzu viņu apbalvot ar Triju Zvaigžņu Ordeņa I.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru.

K. Ulmanis
Ministru Prezidents
un ārlietu ministrs.
Paraksts

Ierosinātāja paraksts

K. Ulmanis
Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

150

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1931.g.16.novembrī.

No.A.093/23462.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 1.g. 16. XII
Ien. № 5657 akt. № 4/2

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Papildinot manu š.g.12.novembra rakstu No.A.093/23186, pagodinos nosūtīt šeklāt ierosinājumu par Lietuvas Republikas Prezidenta II adjutanta kapteiņa Stepas Ž U K A I T I S apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinājumu likt priekšā Ordeņa domei izlemšanai un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

1 pielikums.

K. Ulmanis
Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

gsti godājamam

A. K v i e š a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

151

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 1. g. 16. nov.
Ien. № 5657 akt. № 4/2-25

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Ministru Prezidenta
No un ārlietu ministra

1921. g. 16.novembrī

Nr. A.093/23186.

Ordeņa domes lēmums:

1921. g. 16. novembrī prot. № 13.

Apbalvots ar ordeņa

IV. šķiru.

Darbvedis O. Lapiņš

O. 1218

s tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Kapteinis Stepas ŽUKAITIS, Lietuvas Republikas Prezidenta II.adjutants		Sakarā ar noslēgtiem līgumiem starp Latviju un Lietuvu un līdz ar to notiekošo ordeņu apmaiņu starp abām valstīm lūdzu apbalvot kapteini S.ŽUKAITIS ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

Paraksts

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

Ierosinātājs

153

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1931.g.12.novembrī.

No.A.093/23186.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1931.g. 16. nov.
Ien. Nr. 5671 akt. Nr. 4/12

16.11.

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos ziņot, ka sakarā ar pag.gadā noslēgto Tirdzniecības līgumu un šogad noslēgtiem 1/nolīgumu par robežas zīmju un pierobežas joslas uzturešanu kārtībā starp Latviju un Lietuvu, 2/konvenciju par valsts robežas pārdalīto zemes vienību koroboraciju un likvidaciju, 3/konvenciju par iespiedumu darbu un izdevumu apmaiņu, kas publicēti uz valsts rēķina, 4/konvenciju skolu lietās un 5/vienošanos starp Latviju un Lietuvu par kopējo robežu ūdeņu izmantošanu zvejniecības nolūkos, ierosināta ordeņu apmaiņa starp Latvijas un Lietuvas valdībām.

Līdz ar šo pagodinos nosūtīt sarakstu par Lietuvas amata personām, kas vienā vai otrā veidā ņēmušas dalību visu augšā minēto līgumu noslēgšanā un tamdēļ būtu apbalvojamas ar Triju Zvaigžņu ordeni. Klātpieliktā saraksta No.No.16,19, un 22 nav vēl izpildīti, jo Lietuvas valdība līdz šim nav varejusi paziņot iztrūkstošo amatu personu vārdus, bet, cik paredzams, tie būs Zemkopības, Iekšlietu un Izglītības ministri.

Tāpat vēl nav paziņoti zem No.No.26 un 27 atzīmētas koroboracijas delegacijas locekļu vārdi.

Tiklīdz iztrūkstošo personu vārdi būs paziņoti, nekavešos tos tālāk Jums ziņot.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinājumu likt priekšā Ordeņa domei izlemšanai un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

K. Ulmanis

Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

gsti godājamam

A. K v i e š a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

S a r a k s t s

Lietuvas amata personām, kas sakarā ar noslēgtiem līgumiem un ierosināto ordeņu apmaiņu starp Latviju un Lietuvu būtu apbalvojamas ar Triju Zvaigžņu ordeni.

Republikas Prezidenta kancleja.

1. Pijus BIELSKUS, ~~Republikas~~ Prezidenta kancelejas priekšnieks un ordeņu kancleris — ar II.šķiru.
2. Majors Tadas SAKMANAS, ~~Republikas~~ Prezidenta adjutants — " III. "
3. Virsleitnants Jonas RAŠČIUS, pils komandants — " IV. "

Arlietu ministrija.

4. Dr.Kazys GRAUŽINIS, ~~ministra~~ kabineta šefs — " II. "
5. Stasys GIRDVAINIS, protokola šefs — " II. "
6. Algirdas VANAGAS, protokola šefa palīgs — " IV. "
7. Jurgis MERKIS, ministra sekretārs — " IV. "
8. Albertas STANEIKA, austrumnodaļas sekretārs — " ~~IV.~~ III. "
9. Viktors ČEČETA, ārlietu ministrijas kancelejas bij.priekšnieks — " IV. "
10. Juozas ŠVELNIKAS, ārlietu ministrijas redaktors-stenografs — " V. "

Ministru Kabinets.

11. Vincas MAŠALAITIS, Ministru Kabineta direktors — " ~~q~~II. "
12. Povilas BELIACKAS, Ministru Kabineta kancelejas priekšnieks — " IV. "

Tirdzniecības līguma delegācija.

13. Jonas DOBKEVIČIUS, delegācijas priekšsēdētājs, tirdzniecības kameras Kauņas priekssedetajs — " I. "
14. Kazys GINEITIS, delegācijas loceklis, bij. ~~Finansu ministrijas~~ ekonomiska departamenta direktors — " II. "
15. Jonas NORKAITIS, delegācijas loceklis, ~~Finansu ministrijas~~ tirdzniecības departamenta direktors — " III. "

Delegācija sarunu vešanai par labības uzpirkšanu saskaņa ar tirdzniecibas līgumu.

16. Jonas ALEKSA, Zemkopības ministrs — " I. "
17. Apolinaris VIENOŽINSKIS, Zemkopības ministrijas zemkopības departamenta direktors — " III. "
18. Povilas DAGIS, Lieltukis direktors — " III. "
19. Steponas RUŠTEIKA, Iekšlietu ministris — " I. "

20. Pulkvedis Bruno STENCELIS, Iekšlietu ministrijas ģenerālsekretārs — ar II. šķiru.

21. Jonas NAVAKAS, Iekšlietu ministrijas pilsoņu apsardzības direktors — " III. "

Delegācija konvencijas noslēgšanai skolu lietās.

22. Konstantinas ŠAKENIS, Izglītības ministris — " I. "

23. Juozas VOKIETAITIS, Izglītības ministrijas pamatskolu departamenta direktors — " II. "

24. Antanas DANILIAUSKAS, Izglītības ministrijas vidusskolu departamenta direktors — " III. "

Delegācija konvencijas noslēgšanai par kopēju robežu ūdeņu izmantošanu zvejniecības noslukos.

25. Inženieris Vincas TAUJENIS, Zemkopības ministrijas zvejniecības nodaļas vadītājs — " IV. "

Delegācija konvencijas noslēgšanai par valsts robežas pardalīto zemes vienibu koroboraciju un likvidaciju.

26. Kauņas apgabaltiesas loceklis Česlovas BUTKYS — " III. "

27. Inženieris BAČELIS, Zemkopības ministrijas Zemes ierīcības departamenta direktors — " III. "

K. Ulmanis

/K.Ulmanis/
Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

Rīgā, 1931.g.12.novembrī.

Ordeņa domes lēmums:
1931. g. 16. novembrī prot. № 13
Apbalvotē ar ordeņa
- šķirām, kā šīnī sarakstā atzīmēts
Darbvedis O. Lapiņš

Ar Triju Zvaigžņu Ordeņa Goda zīmi
apbalvojamo Lietuvas pilsoņu saraksts.

Lietuvas ~~Republikas~~ Prezidenta šveicars JUODVALKIS ar goda zīmes I.pakāpi

" " " " Jonas ABELTINIS " " " I. "

Ārlietu ministrijas šveicars ABRAMOVIČIUS " " " I. "

Ministru Kabineta šveicars CIVINSKIS " " " I. "

Ārlietu ministrijas šoferis LASYS " " " I. "

S A R A K S T S

Latvijas amata personām, kuŗus Lietuvas valdība nodomājusi apbalvot ar saviem ordeņiem.

I.šķira.

1. Kārlis ULMANIS - Ministru Prezidents un ārlietu ministrs
2. Edmunds ZIEMELIS - Izglītības ministrs
3. Vilis GULBIS - bij.Zemkopības ministrs
4. Eduards LAIMINŠ - bij.Iekšlietu ministrs

II.šķira.

5. Jānis GRANDAUS - Valsts Prezidenta kancelejas direktors
6. Dāvids RUDZITS - Valsts kancelejas direktors
7. Mikeļis SANDERS - Valsts Prezidenta sekretārs
8. Dr.Alfreds BĪLMANS - Arlietu ministrijas Preses nodaļas vadītājs
9. Ludvigs BOLŠTEINS - Robežapsardzības priekšnieks

III.šķira.

10. Pulkv.leitn.Eduards KUPLAIS - Valsts Prezidenta adjutants
11. Pulkv.leitn.Nikolajs KALNINŠ - Pils komandants
12. Jānis TEPFERS - Arlietu ministrijas administratīvās un protokola nodaļas vadītājs
13. Aleksandrs KACENS - Finansu ministrijas tirdzniecības un rūpniecības departamenta direktors
14. Voldemars SALNAIS - Statistiskās pārvaldes vicedirektors
15. Pēteris GRĀVE - Zemkopības ministrijas zemkopības departamenta direktors
16. Kārlis OZOLINŠ - Izglītības ministrijas skolu departamenta direktors
17. Jānis JÜRGENS - Izglītības ministrijas tautskolu direktors
18. Emils HELLVICHS - Jelgavas apgabaltiesas priekšsēdētāja biedrs

IV.šķira.

19. Gustavs LERCHE - Arlietu ministrijas administratīvās un protokola nodaļas I.šķiras sekretārs
20. Jānis RĀCENS - Arlietu ministrijas Baltijas valstu nodaļas I.šķiras sekretārs
21. Indriķis CIMMERMANS - Arlietu ministrijas administratīvās un protokola nodaļas bij.I.šķiras sekretārs
22. Roberts KAMPUS - Arlietu ministra sekretārs
23. Arnolds SKREBERS - Ministru Prezidenta sevišķu uzdevumu ierēdnis
24. Jānis KRIZBERGS - Javas uzpirkšanas komisijas loceklis
25. Voldemars MIEZIS - Zemkopības ministrijas zvejniecības un zivkopības nodaļas vadītājs
26. Vec.inž.Jānis BALČS - Zemkopības ministrijas mērniecības daļas vecākais inženiers

V.šķira.

27. Pauls RAMANS - Arlietu ministrijas Baltijas valstu nodaļas III.šķiras sekretārs

28. Eriks IGENBERGS - Arlietu ministrijas Baltijas valstu nodaļas III.šķiras sekretārs

§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§

S a r a k s t s

Latvijas pilsoņiem, kuŗus Lietuvas valdība
sakarā ar ordeņu apmaiņu nodomājusi apbalvot ar
Gedimina ordeņa zelta medali.

1.	Valsts Prezidenta pils šveicars	ar Gedimina zelta medali
2.	Valsts Prezidenta šofers	" " " "
3.	Ministru kabineta šveicars	" " " "
4.	Arlietu ministrijas šveicars	" " " "
5.	Arlietu ministrijas šofers	" " " "

160

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1931.g. novembrī.

No.A.093/23187

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 193 1. g. 16. XII. 25
Ien. № 5670 akt. № 412

16.11.

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Papildinot savu š.g. 12 novembra rakstu No.A.093/23186 pagodinos nosūtīt šeklāt sarakstu par Lietuvas pilsoņiem, kas sakarā ar tagad notiekošo ordeņu apmaiņu starp Latviju un Lietuvu būtu apbalvojami ar Triju Zvaigžņu Ordeņa goda zīmi.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinājumu likt priekšā Ordeņa domei izlemšanai un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

K. Ulmanis.
Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

Augsti godājamam

A. K v i e š a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

S a r a k s t s

Lietuvas pilsoņiem, kas sakarā ar ordeņu apmaiņu starp Latviju un Lietuvu apbalvojamas ar Triju Zvaigžņu ordeņa goda zīmi.

1.	Republikas Prezidentūras šveicars	ar goda zīmes		I.pakāpi
2.	Republikas Prezidentūras šofers	"	" "	I. "
3.	Ministru Kabineta šveicars	"	" "	I. "
4.	Arlietu ministrijas šveicars	"	" "	I. "
5.	Arlietu ministrijas šofers	"	" "	I. "

K. Ulmanis

Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

1931.gada 12.novembrī.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

162

Rīgā, 1931.g.24.novembrī.

No.A.093/ 24214.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 1 g. 26. nov.
Ien. № 6040 akt. № 412

ZOD
26.11.

Domes protokols
1932.g. 13.1. nr 2.

Augsti godātais direktora kungs,

Sakarā ar nupat notikušo Lietuvas pilsoņu apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni, pagodinos paziņot, ka mūsu sūtnis Kauņa, izlasijis Valdības Vēstnesī publicēto, apbalvoto Lietuvas pilsoņu sarakstu, ievērojis, ka Lietuvas ārlietu ministrijas austrumnodaļas sekretārs Albertas Staneika apbalvots ar ordeņa IV.šķiru, bet nevis III.šķiru, kā tas viņam pienāktos. Noskaidrojot lietu, izrādījās, ka kļūda pielaista pašas sūtniecības mums iesniegtā apbalvojamo Lietuvas pilsoņu sarakstā, kur A.Staneika nozīmēts apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru. Pārrunājot lietu ar sūtni, pēdējais lūdza, darīt visu iespējamu, lai A.Staneikam piešķirtā ordeņa šķira tiktu izlabota, jo viņam nekādā ziņā nevarot dot mazāku par III.šķiru, un sarakstā minētā IV.šķira ieviesusies kā ļoti nepatīkama kļūda pie pārrakstīšanas sūtniecībā.

Ievērojot sūtņa R.Liepiņa kunga paskaidrojumu, lūdzu Jūs, augsti godātais direktora kungs, laipni gādāt par pārpratuma dēļ notikušas kļūdas izlabošanu, pārlabojot Lietuvas ārlietu ministrijas austrumnodaļas sekretāram piespriesto IV. šķiru uz III.šķiru.

Ar augstu cieņu

J.Tepfers
Administratīvas un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam
J.Grandau kungam,
Valsts Prezidenta
sekretāram.

162 op.

Augsti godājamais

direktora kungs,

14 31.g. 28. novembrī.

N 5309.

Pagodinos paziņot, ka Jūsu 24.novembŗa rakstā Nr.A.093/24214 paziņotais pārlabojums attiecībā uz Lietavas ārlietu ministrijas sekretāra Alberta Staneika apbalvošanu nokārtots ar publicējumu vakardienas "Valdības Vēstnesī" Nr.267.

Ar patiesu cieņu

V.P. sekretārs.

Augsti godājamam

J.TEPFERA kungam,

Ārlietu ministrijas
protokolšefam.

Ie. № 412 20-
Ien. № 5410, 5651, 5670, 5671

163

Augsti godājamais

direktora kungs,

Te klāt nosūtu Jums, augsti godājamais direk-
tora kungs, ar Triju zvaigžņu ordeni un tā goda zīmi
apbalvoto Lietavas pilsoņu sarakstu, kopā ar šo apbal-
vojumu insignijam un statūtiem, ar laipnu lūgumu no-
rīkot tos tālāk:

I.šķiras	5
II.šķiras	7
III.šķiras	9
IV.šķiras	7
V.šķiras	1
I.pak.goda zīmes . . .	5

+25 exs. ukl.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

31.g. 5. decembrī.
№ 5463

Augsti godājamam

J.T e p f e r a kungam,

Ārlietu ministrijas
protokolsefam.

163 op

Ar Triju zvaigžņu ordeni un goda zīmi apbalvoto
Tieslietu ministrijas darbinieku
s a r a k s t s.

II.šķira.

Senāta virsprokurors Aleksandrs C h a r i t o n o v s k i s.

III.šķira.

Latgales apgabaltiesas priekšsēdētājs Jānis S k u d r e,
Tiesu palātas loceklis Jēkabs G r o t s,
Tiesu palātas loceklis Jānis Arturs Z i e d i ņ š,
Senātors Fricis Z i l b e r s,
Senātors Fridrichs K o n r a d i.

IV.šķira.

Cēsu-Valkas zemesgrāmatu nodaļas priekšnieks Roberts R o z I t i s.

V.šķira.

Tiesu palātas tiesu izpildītājs Ernests E g l ī t i s,
Cietumu departamenta darbvedis Žanis D r a n n i e k s.

Ar Triju zvaigžņu ordeni un goda zīmi apbalvoto

L i e t a v a s p i l s o ņ u

s a r a k s t s.

I.šķira.

151. Latvijas-Lietavas tirdzniecības līguma Lietavas delegācijas priekšsēdētājs, Kaunas tirdzniecības kameras priekssēdētājs Jonas D o b k e v i c i u s,

152. Lietavas zemkopības ministris Jonas A l e k s a,

153. Lietavas iekšlietu ministris Steponas R u s t e i k a,

154. Lietavas izglītības ministris Konstantinas Š a k e n i s,

155. Lietavas kara ministris pulkvedis Boleslavs G i e d r a i t i s.

II.šķira.

183 Lietavas Republikas Prezidenta kancelejas priekšnieks un ordeņu kanclers Pijus B i e l s k u s,

184. Lietavas ārlietu ministra kabinetšefs Dr.Kazys G r a u ž i n i s,

185. Lietavas ārlietu ministrijas protokolšefs Stasys G i r d v a i n i s,

186 Lietavas ministru kabineta direktors Vincas M a š a l a i t i s,

187 Lietavas-Latvijas tirdzniecības līguma Lietavas delegācijas loceklis, oikonomiskā departamenta bij.direktors Kazys G i n e i t i s,

188 Lietavas iekšlietu ministrijas generālsekretārs pulkvedis Bruno Š t e n c e l i s,

189 Lietavas izglītības ministrijas pamatskolu departamenta bij.direktors Juozas V o k i e t a i t i s,

III.šķira.

654 Lietavas Republikas Prezidenta adjutants majors Tadas Š a k m a n a s,

655 Lietavas-Latvijas tirdzniecības līguma Lietavas delegācijas loceklis, tirdzniecības departamenta direktors Jonas N o r k a i t i s,

656 Lietavas zemkopības ministrijas zemkopības departamenta direktors Apolinaris V i e n o z i n s k i s,

657 Lietavas Liettukis direktors Povilas D a g y s,

658 Lietavas iekšlietu ministrijas pilsoņu apsardzības direktors Jonas N a v a k a s,

659 Lietavas izglītības ministrijas vidusskolu departamenta direktors Antanas D a n i l i a u s k a s,

660 Kaunas apgabaltiesas loceklis Česlovas B u t k y s,

661 Lietavas zemkopības ministrijas zemes ierīcības departamenta direktors inženieris B a č e l i s,

662 Lietavas ārlietu ministrijas austrumnodaļas sekretārs Albertas S t a n e i k a.

IV. šķira.

1218. Lietavas Republikas Prezidenta 2. adjutants kapteinis Stepas Ž u - k a i t i s,

1219 Lietavas Republikas Prezidenta pils komandants virsleitnants Jonas R a š č i u s,

1220 Lietavas ārlietu ministrijas protokolsefa palīgs Algirdas V a — n a g a s,

1221 Lietavas ārlietu ministra sekretārs Jurgis M e r k i s,

1222 Lietavas ārlietu ministrijas kancelejas bij. priekšnieks Viktors Č e c e t a,

1223 Lietavas ministru kabineta kancelejas priekšnieks Povilas B e - l i a c k a s,

1224 Lietavas zemkopības ministrijas zvejniecības nodaļas vadītājs inženieris Vincas T a u j e n i s.

V. šķira.

2712 Lietavas ārlietu ministrijas redaktors-stenografs Juozas Š v e l - n i k a s.

I. pakāpes goda zīme.

1194 Lietavas Republikas Prezidenta šveicars J u o d v a l k i s, Stepas

1195 Lietavas Republikas Prezidenta šoferis Jonas A b e l t i n i s,

1196 Lietavas ārlietu ministrijas šveicars A b r a m o v i č i u s, Jonas

1197 Lietavas ministru kabineta šveicars C i v i n s k i s, Juozas

1198 Lietavas ārlietu ministrijas šoferis L a s y s, Kazymieras

Valsts Prezidenta sekretārs.

Darbvedis.

Ordeņa domes lēmums:

1921. g. 16. novembrī prot. № 13.

Apbalvot ar ordeņa un goda zīmes

— šķirām, kā šīmī sarakstā atzīmēts.

Darbvedis

165 o.p.

16.

Miris Kaunas pilsehtas galwa.



(Spezialsinojums pa telefonu.)

Kaunâ, 16. 12. Schonakt p. 2 Berlinê **mira Kaunas pilsehtas galwa Wokietaitifs.** Wiņa mirstigàs atleekas pahrwedis uf Kaunu apbedischanai. Wokietaitifu tikai schogad eewehleja par Kaunas pilsehtas galwu.

166

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1931.g.2.decembrī.

No.A.093/25111

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1931.g. 5. dec
Ien. № 6225 akt. № 412

Domes protokols
1931.g. 4. XII. № 14.

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Papildinot savu š.g.12.novembra rakstu No.A.093/23187, pagodinos nosūtīt šeklāt sarakstu par Lietuvas pilsoņiem, kas sakarā ar tagad notikušo ordeņu apmaiņu starp Latviju un Lietuvu vēl būtu apbalvojami ar Triju Zvaigžņu Ordeņa goda zīmi.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinājumu likt priekšā Ordeņa domei izlemšanai un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

K. Ulmanis
Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

ugsti godājamam

A. K v i e š a kungam,

Latvijas Valsts Prezidentam.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Ministru Prezidenta un ārlietu

No ..... ministra

1921. g. 2.decembrī.

Nr.A.093/

Ordeņa domes lēmums: 4. XII. 31. pr. N 14.

Piešķirt goda zīmes saskaņā ar priekšlikumu.

4/XII.31

A. Kviesis

I. pak. N 1199

II. pak. NN 1784, 1785.

Its tipografija Forma 185. 4. 27.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot, un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
1.KRYŽEVIČIUS, Mikolas Lietuvas Prezidentūras sulainis		Sakarā ar ordeņu apmaiņu starp Latviju un Lietuvu apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa goda zīmes I.pakāpi.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa goda zīmes I.pakāpi.
2.LEVICKAS, Juozas Prezidentūras durvju sargs		Tāpat. Apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa goda zīmes II.pakāpi.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa goda zīmes II.pakāpi.
3. JANKAUSKAITE, Tereze Prezidentūras apkalpotāja		Tāpat. Apbalvojams ar Triju Zvaigžņu ordeņa goda zīmes II.pakāpi.		Lieku priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa goda zīmes II.pakāpi.

K. Ulmanis

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

Ierosinātāja paraksts

Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

K. Ulmanis

Paraksts

Ģen. N 6225.
Lk. 412 20

169

Augsti godājamais

direktora kungs,

1931. 5. decembrī.
N 5764.

Nosūtu Jums, augsti godājamais direktora kungs, tālākai rīcībai te klāt pieliktās trīs Triju zvaigžņu ordeņa goda zīmes, kas pieprasītas ar ministra 2. decembra rakstu Nr. A.093/25111 Lietavas pilsoņiem:

Prezidentūras sulainim Mikolas Kryževičius - I. pak.

Prezidentūras durvju sargam Juozas Levickas - II. pak.

Prezidentūras apkalpotājai Tereze Jankauskaite - II. pak.

Augsti godājamam

J. T e p f e r a kungam,
Ārlietu ministrijas
protokolsefam.

Ar patiesu cieņu

V. P. s e k r e t ā r s.

169 op

Tāpat Valtaiķu pagasta brīvprātīgais korespondents Jānis
S v i k k s

Tāpat Nikrāces pagasta brīvprātīgais korespondents Rūdolfs
E v a r t s

Tāpat Kursīšu pagasta brīvprātīgais korespondents Roberts
M e i j a

Tāpat Planīcas pagasta brīvprātīgais korespondents Juris
G a i l i s

Tāpat brīvprātīgais korespondents Gaiķukiel-Satiku smēdē
Fricis R i ch t e r s

Tāpat Zīras pagasta brīvprātīgais korespondents Maģus
S t r a z d i ņ s

Tāpat Užavas pagasta brīvprātīgais korespondents Andrējs
B e r g m a n i s

Tāpat Dundagas pagasta brīvprātīgais korespondents Kārlis
E i ch l e r s

Tāpat Dundagas pagasta brīvprātīgais korespondents Teodors
T ā l b e r g s

Tāpat Valgales pagasta brīvprātīgais korespondents Jānis
K l a g i s

Tāpat Mīlzkalnes pagasta brīvprātīgais korespondents Fricis
A u n s

Tāpat Strutoles pagasta brīvprātīgais korespondents Žanis
T r e i m a n i s

170

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1931.g.8.decembrī.

No.A.093/ 25443

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1931.g. 9. decembrī
Ien. № 6356 akt. № 412

Augsti godātais direktora kungs,

Pagodinos apstiprināt Jūsu š.g.5.decembra rakstu No.No.5463 un 5464 saņemšanu un paziņot, ka rakstiem klātpieliktās ordeņa insignijas, goda zīmes un statuti nosūtīti mūsu sūtnim Kauņā izsniegšanai apbalvotiem Lietuvas pilsoņiem.

Ar augstu cieņu

J.Tepfers/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretāram.

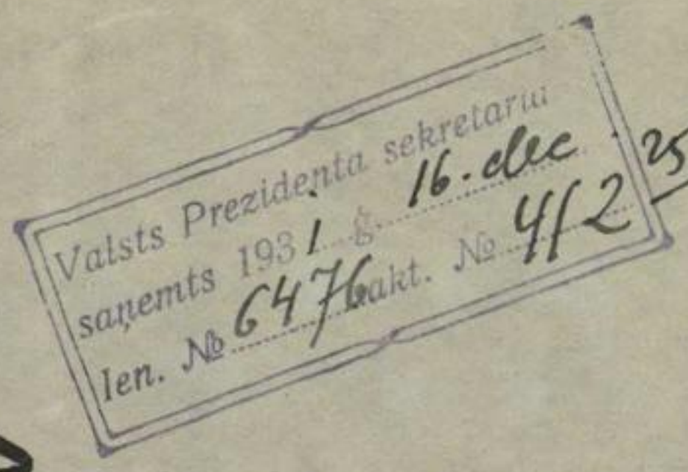
Valstspapīru spiestuve. 53.669 2000. 1929. 13./XI.

171

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1931.g.13.decembrī.

No.A.093/ 25945



Diplomos rakstot lūdz, kā ir pareizi. 16.12.

Augsti godātais direktora kungs,

Pagodinos nosūtīt šeklāt no mūsu sūtņa Kauņā R.Liepiņa kunga saņemto sarakstu ar pārbaudītiem, izlabotiem un papildinātiem apbalvoto Lietuvas pilsoņu vārdiem un tituļiem, kādus labojumus laipni lūdzu ņemt vērā pie diplomu izgatavošanas.

Ar augstu cieņu

J.Teters/
Administratīvas un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta sekretāram.

Valstspapīru spiestuve. 53.441. 2000. 1928. 5./XI.

Noraksts.

I.šķira.

Ir: 153. Lietuvas iekšlietu ministrs Steponas RUŠTEIKA
Jābūt: " " " Steponas RUSTEIKA

II.šķira.

Ir: 188. Lietuvas iekšlietu ministrijas generalsekretārs Bruno STENCELIS
Jābūt: " " " Bruno ŠTENCELIS

III.šķira.

Ir: 654. Lietuvas Republikas Prezidenta adjutants majors Tadas SAKMANAS
Jābūt: " " " " Tadas ŠAKMANAS

Ir: 657. Lietuvas Lietūkis direktors Povilas DAGIS
Jābūt: Lietuvas "Lietūkis"direktors Povilas DAGYS

Ir: 658. Lietuvas iekšlietu ministrijas pilsoņu apsardzības direktors Jonas NAVAKAS
Jābūt: Lietuvas iekšlietu ministrijas pilsoņu apsardzības departamenta direktors Jonas NAVAKAS

Ir: 661. Lietuvas zemkopības ministrijas zemes ierīcības departamenta direktors inženieris BAČELIS
Jābūt: Lietuvas zemkopības ministrijas zemes ierīcības departamenta direktors inženieris Zenonas BAČELIS

I.pakāpes goda zīme.

Lietuvas Republikas Prezidenta šveicars Stepas JUODVALKIS

" " " šofers Jonas ABELTINIS

Lietuvas ārlietu ministrijas šveicars Jonas ABRAMAVIČIUS

Lietuvas ministru kabineta šveicars Juozas CIVINSKIS

Lietuvas ārlietu ministrijas šofers Kazymieras LASYS

Par noraksta pareizību:

M. Gal.

Jeu. NN 6336, 6476.

Lk. 4122 25

173

Augsti godājamais

direktora kungs,

1932.g. 17. augustā. Papildu saviem pag.g.5.decembŗa rakstiem
N 3554. Nr.Nr.5463 un 5464, pagodinos te klāt nosūtīt Jums,augsti godājamais direktora kungs,ar laipnu lūgumu norīkot tālāk, Lietavas pilsoņiem piešķirto ordeņu diplomus.

Ar patiesu cieņu

V.P. sekretārs.

Augsti godājamam

J.Tepfera kungam,

Ārlietu ministrijas
protokolšefam.

173 op.

Economist Trust Co.

INHABER UND LEITER: TREUHÄNDER JULIUS FLOERSHEIM

deutsche Konten:
Darmstädter und Nationalbank K.-G. a. A.
Fil. Frankfurt a. M., Frankfurt a. M.
Dresdner Bank, Berlin
Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Fil. Altona
Hamburg-Altona, Königstraße

Abt. A: Direktoriat der Holding-Gesellschaften
Abt. B: Hinterlegungs-Trust Safety first System
Abt. C: Effekten-Konten für Sanierung

LUXEMBURG, DEN 28. 4 19[illegible]
Fresezstrasse Nr. 4

An denjenigen
Herrn Empfänger,
der ein Nachdenker ist.

A Son Excellence
Monsieur Hoesis
Président

Wir erlauben uns hierdurch, den Vorschlag, den wir Ihnen schon unterbreitet haben, zu wiederho
Es ist der beste Vorschlag, den Ihnen irgend jemand machen kann.
Wer Besonderes erreichen und besondere Fortschritte machen wollte . . . . . bedurfte seit je
besonderer Beziehungen in der Bankwelt.
Ihr Scheckkonto können Sie überall führen lassen, das ist keine besondere Ku
Aber sonst ist das Publikum von vielen Bankstellen so schlecht und mit so geringer Voraus
beraten worden, dass das Publikum seine Chancen gern einmal an einer andern Stelle su
Als Zünglein an der Wage zum Westen Europas können wir Guthaben in fast allen Währun

Postscheck Nr. 5638

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

179

Rīgā, 1932.g.25.augustā.

No.A.093/ 17169

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 193.2.g. 26. aug.
Ien. № 3815 akt. № 4128

ZOD
26.8.

Augsti godātais direktora kungs,

Pagodinos apstiprināt Jūsu š.g.17.augusta rakstu līdz ar visiem viņos minētiem pielikumiem saņemšanu: No.3541,3542,3543,3544,3545,3546,3547,3548, 3549,3550,3551,3552,un 3553.

Attiecībā uz rakstu No.3554, pagodinos atzīmēt, ka pēc pag.gada 5.decembra sarakstiem No.5463 un 5464 trūkst viens diploms,un proti, Lietuvas ministru kabineta direktoram Vincas M a š a l a i t i s.

Ar augstu cieņu

J.Tepfers
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

sti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kancelejas

direktoram.

ts tipografija

174 op.

Augsti godājamais
direktora kunga,

1932.g. 6. septembrī.
N3806.

Uz Nr.A.093/17169.

Papildu savam 17.augusta rakstam Nr.3554 te klāt pagodinos nosūtīt Jūsu tālākai rīcībai Lietavas ministru kabineta direktoram V.MAŠALAI piešķirtā ordeņa diplomu, kurš sabojāšanās dēl, moreiz parakstot, pēc tam bija no jauna jākaligr un tikai tagad gatavs.

Ar patiesu cieņu

V.P.sekretārs.

Augsti godājamam
J.T e p f e r a kungam,
Arlietu min.protokolšefam.

175

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1932.g.10.septembrī.

No.A.093/ 18345

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1932.g. 12. sept.
Ien. Nr. 3994 akt. Nr. 412/25

Z.D.
Pie akt. 12.9.

Augsti godātais direktora kungs,

Pagodinos apstiprināt Jūsu š.g.6.septembra raksta No.3806 līdz ar viņam klātpieliktā Triju Zvaigžņu ordeņa diplomu No.186 saņemšanu.

Ar augstu cieņu

J.Tepfers
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r á n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kanclejas

direktoram.

Valsts tipografija

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

176

Rīgā, 1932.g.5.aprilī.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1932 g. 6. aprilī
Ien. № 1550 akt. № 412
1553

25

No.A.093/ 6360

Sōdien A 12

Domes protokols 1932.g. 29. aprilī nr 9

Augsti godātais direktora kungs,

Šeklāt pagodinos nosūtīt 4 Iekšlietu ministra kunga ierosinājumus par Lietuvas policijas darbinieku apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni, kuriem ārlietu ministra kungs savu piekrišanu devis.

Pielikumā:

4 iesniegumi.

Ar augstu cieņu

J.Tepfers
Administratīvās un protokola
nodaļas vaditajs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kanclejas direktoram,

P i l ī.

Valstspapīru spiestuve. 54.063. 5000. 1931. 18./VII.

176 op.

I e k š l i e t u m i n i s t ŗ a kungam,

1932. 4. maijā. Nr 2285

Ievērojot Jūsu priekšlikumuš, kuŗus atbalstīja arī ārlietu ministris, Triju zvaigžņu ordeņa dome 29. aprīļa sēdē n o l ē m a: Lietavas kriminālpolicijas direktoru Jonas S t ą t k u s un Kauņas pilsētas un apriņķa policijas sefu Vladas S i d a r a v i č i u s apbalvot ar III. skiru, bet Lietavas kriminālpolicijas nodaļas prieksnieku Kazys B u ģ r e v i č i u s un Kauņas pilsētas policijas prieksnieku Vladas J a n k a u s k a s ar IV. skiru, kuŗus kopā ar statūtiem te klāt nosūtam Jūsu tālākai rīcībai.

V.P. s e k r e t ā r s.

Darbvedis.

177

Valsts Prezidenta sekretariats
saņemts 193 2 g. 6. aprīlī
Ien. № 1557 akt. № 412

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No IEKŠLIETU ministra

193..... g. .....

Nr.....

Ordeņa domes lēmums:

1932. g. 29. aprīlī prot. № 9.

Apbalvots ar ordeņa

III. šķiru.

Darbvedis O. Zapēns

.681.

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Lietuvas kriminalpolicijas 1.nodaļas bijušais priekšnieks tagadējais Lietuvas kriminal-policijas direktors Jonas S T A T K U S.		Par nopelniem Latvijas labā ,sakarā ar plašo sadarbību ar mūsu policijas iestādēm.		Lūdzu piešķirt Triju zvaigžņu ordeņa III.šķiru Paraksts Iekšlietu Ministrs

Ierosinājumu atbalstu:

Ārlietu ministrs.

Ierosinātāja paraksts

179

Valsts Prezidenta sekretariats
saņemts 1932 g. 6. apr.
Ien. № 1550 akt. № 412

25

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No IEKŠLIETU ministra

193... g. .....

Nr.....

Ordeņa domes lēmums:

1932 g. 29. aprīlī prot. № 9

Apbalvots ar ordeņa

III. šķiru.

Darbvedis O. Kapiņš

0. 682.

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Īspusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Kauņas un Kauņas apriņķa policijas priekšnieks Vladas SIDARAVICINS		Par nopelniem Latvijas labā, sakarā ar labo sadarbību ar mūsu policijas iestādēm.		

Ierosinājuma raksts

Lūdzu piešķirt Triju zvaigžņu ordeņa III.šķiru.

Paraksts

Iekšlietu Ministrs:

Ierosinājumu atbalstu:

Ārlietu ministrs.

181

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1932 g. 2 6. apr. 25
Ien. Nr. 1553 412

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No IEKŠLIETU ministra

193.... g. .....

Nr.....

Ordeņa domes lēmums:

1932. g. 29. aprīlī prot. № 9

Apbalvots ar ordeņa

IV. šķiru.

Darīšanas vedis O. Kapič

0. 1246

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Lietuvas kriminalpolicijas 11.nodaļas priekšnieks Kažys B U D R E V I C I N S.		ar nopelniem Latvijas labā, sakarā ar plašo sadarbību ar mūsu policijas iestādēm.		Lūdzu piešķirt Triju zvaigžņu ordeņa IV.šķiru

Paraksts

Iekšlietu Ministrs:

Ierosinājuma paraksts

Ierosinājumu atbalstu:

Ārlietu ministrs.

183

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 193 2 6. apr
Ien. № 1552 Lik. № 412

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ..... ministra

193..... g. .....

Nr.....

Ordeņa domes lēmums:

1932. g. 29. aprīlī prot. № 9

Apbalvots ar ordeņa

IV. šķiru.

Darbvedis O. Zagulis

0.1217

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Īspusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
Kauņas pilsētas policijas priekšnieks Vladas J A N - K A U S K A S.		ar nopelniem Latvijas labā, sakarā ar plašo darbību ar mūsu policijas iestādēm.		Lūdzu piešķirt Triju zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.

Paraksts

Iekšlietu Ministrs:

Ierosinātāja paraksts

Ierosinājumu atbalstu:

Ārlietu ministrs.

Ltk. 1112 25.

185

Augsti godājamais

direktora kungs,

Pagodinos te klāt nosūtīt Jums, augsti godājamais direktora kungs, ar laipnu lūgumu norīkot tālāk, Lietavas kriminālpolicijas direktoram J.S t a t k u s, Kauņas pilsētas šefam V.S i d a r a v i č i u s, kriminālpolicijas nodaļas priekšniekam K.B u d r e v i č i u s un Kauņas pilsētas policijas priekšniekam Vl. J a n k a u s k a s piešķirto ordeņu diplomus.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

134. 6. oktobrī.

N 4244.

sti godājamam

.T e p f e r a kungam,

Ārlietu min. protokolšefam.

186

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1932.g.14.jūnijā.

No.A.093/12319.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 2 g. 15. VI.
Ien. № 2974, akt. № 411 25
412 25
2975

15.6.

Augsti godātais direktora kungs,

Pagodinos nosūtīt šeklāt divus ierosinājumus, kuŗos Latvijas ugunsdzēsēju biedrību un organizaciju savienības valdes priekssēdētājs lūdz apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru Igaunijas ugunsdzēsēju apvienības prezidentu Aleksandru P u n g u un Lietuvas iekšlietu ministrijas ugunsdzēsības lietu referentu Domininkas S i e m a š k a. Arlietu ministra kungs atbalsta šos ierosinājumus un līdz ar šo iesniedz viņus Ordeņa domes izlemšanai.

domes prot. 16/6.
№ 13 § VII.

Pielikumā:

2 ierosinājumi.

Ar augstu cieņu

J.Tepfers/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kanclejas

direktoram,

P i l ī.

Valsts tipografija

986 op.

Augsti godājamais

direktora kungs,

1932.g. 7. jūlijā.

A 3327.

Skatot cauri 16.jūnija sēdē te klāt pielikto iesniegumus par ugunsdzēsības darbinieku: Igaunija - Aleksandra Pungas un Lietavas - Domininkas Siema ka apbalvošanu ar IV.šķiras ordeni, Triju zvaigžņu ordeņa dome savu lēmumu atlika tādēļ, ka radās šau bas par proponētās šķiras piemērotību, t.i.vai tā nav par zemu šiem mūsu kaimiņu reprezentantiem. Li tā, ka Punga ir ievērojami vecs darbinieks,ar liel stāžu šinī branžā, pie tam Igaunijas ugunsdzēsēju savienības prezidents un kādreizējs visu triju val šķu ugunsdzēsēju apvienības viceprezidents. Ja mūs pašu ugunsdzēsēju savienības prezidentam G.Rudzīti ir dota III.šķira, vai labi būtu kaimiņam līdzīgā rangā dot mazāku? Turpretī Siemaškam jau ir Lietav Ģedimina ordeņa III.šķira un viņš ieņēmis vairākus lielus amatus, starp citu bijis Ministŗu kabineta l ceklis. Kā te lai iedod IV.šķiru? Tādēļ dome uzdev vēlreiz noskaidrot stāvokli un varbūtējās konzekve ces attiecībā uz abu kandidātu apbalvošanu.

Augsti godājamam

J. T e p f e r a kungam, To

Ārlietu ministrijas protokolšefam.

To paziņojot Jūsu, direktora kungs, tālākai rīcībai, laipni lūdzu par rezultātiem mani informēt ziņošanai turpmākā domes sēdē.

Piebilstu, ka pēc laikrakstu ziņām, diemžēl, Aleksandris Punga šinīs dienās miris, bet ar civīlordeni pēc nāves nemēdz apbalvot.

Ar patiesu cieņu

V.P. sekretārs.

IMPRIMÉ

Augstā sodatam

A. Kviesis kungam

Valsts Prezidentam

Rigā (Le

Pilī.

DÉLÉGATION PERMANENTE DE LETTONIE
auprès de la
SOCIÉTÉ DES NATIONS
GENÈVE

188

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1932.g.9.novembrī.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1932.g. 12. nov.
Ien. № 5725 akt. № 412
5/11

No.A.093/22837.

12.11.

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos nosūtīt šeklāt 4 sarakstus, kuŗos lūdzu apbalvot uz mūsu valsts svētkiem ar Triju Zvaigžņu ordeni vairākus Lietuvas pilsoņus - valsts, sabiedriskus un preses darbiniekus, kas, vai nu aktīvi darbojušies Latvijas labā jeb citā kādā veidā pierādījuši savu draudzību mūsu valstij.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, izlemt labvēlīgi šos ierosinājumus un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

Pielikumā:

4 saraksti.

ugsti godājamam

Valsts Prezidenta kungam,

P i l ī.

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1932 g. 12. novembrī
Ien. № 5723 akt. № 4/2

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ārlietu ministra

1932 g. 9. novembrī

Nr. A.093.

Ordeņa domes lēmums:

1932 g. 16. novembrī prot. № 21

Apbalvot ar ordeņa

_____ šķirām, kā otrā puse atzīmēts.

Darbvedis O. Lapiņš

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Īspusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
1. Ž i l i n s k a s, Aleksandras Lietuvas tieslietu ministrs o. 164.		Kā Lietuvas tieslietu ministrim lieli nopelni pie I.Baltijas valstu juristu kongresa ierosināšanas, sasaukšanas un noturēšanas. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa I.šķiru.
2. B r a z a i t i s, Povilas Lietuvas tieslietu ministrijas generalsekretārs o. 206		Tāpat. Bez tam kā Lietuvas tieslietu ministrijas generalsekretāram lieli nopelni tiesi praktiskās mūsu tiesu iestāžu sadarbības laukā. Bijis ļoti izpalīdzīgs mūsu tūtniecībai dažādos juridiskos jautājumos šajā lietās. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa II.šķiru.
3. Ž a l k a u s k a s, Karolis Lietuvas Augstākā Tribunāla prokurora biedrs o. 724.		Lieli nopelni pie I.Baltijas valstu juristu kongresa noturešanas. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
4. B y l a, Juozas Kauņas Apgabaltiesas prokurors o. 725.		Tāpat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
5. B o r e i š a, Julijonas Kauņas Apgabaltiesas priekšsēdētāja biedrs o. 726.		Tāpat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.

Arlietu ministrs.

Arlietu ministrs.

191

Valsts Prezidenta sekretariatā
saņemts 193 2. gada 12. novembrī
Ien. № 5124 akt. № 412

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ārlietu ministŗa

193 2 g. 9. novembrī

Nr. A. 093.

Ordeņa domes lēmums:

1932. g. 16. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

šķirām, kā otrā pusē atzīmēts.

Darbvedis O. Lapiņš

alsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
1. Dr.P U R I C K I S, Juozas Lietuvas Žurnalistu savienības priekšsēdētājs; bij.ārlietu ministrs.	o. 207.	ā bij.ārlietu ministrs pielicis ļoti daudz ļu un energijas abu valstu attiecību kārto- nai. Viņa laikā ir nokārtots grūtais robe- jautājums,kā arī noslēgta vesela virkne ti svarīgu līgumu. Pie dažu Preses darbi- eku apbalvošanas 1930.gadā Dr.Purickim pie- irta ordeņa III.pakāpe.Ņemot vērā viņa dzamo sabiedrisko stāvokli un lielus no- lnus Latvijas labā,lūdzu Dr.Puricki apbal- t ar Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa II.šķiru.
2. Dr.T U M A S, Juozas Rakstnieks	o. 208.	r.Tumas ir Lietuvas atmodas laikmeta izci- s darbinieks un savos rakstos darījis ļoti udz abu tautu tuvināšanas lietā. Lūdzu ap- lvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa II.šķiru.
3. G I R A, Liudas Rakstnieks	o.727.	ā lielākais Lietuvas dzejnieks (Lietuvas inis) visu laiku ņem dzīvu dalību abu val- u tuvināšanas darbā. Lūdzu apbalvot ar Tri- Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
4. Z M U I D Z I N A V I Č I U S, Antanas, Rakstnieks un mākslinieks	o. 209	pat. Ņemot vērā,ka Lietuvas valdība viņu u apbalvojusi ar Gedimina II.šķiru, lūdzu balvot ar Triju Zvaigžņu ordena II.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa II.šķiru.
5. G U S T A I N I S, Valentinas "Lietuvos Aidas" galv.redaktors	o. 728.	evietojis savā laikrakstā labvēlīgus rak- us par Latviju.Kā Latvijas draugs un Lat- jas-Lietuvas apvienības idejas piekritējs rījis ļoti daudz abu valstu sadarbības la- .Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
6. B R U Ž A S, Antanas "Mūsu Rytojus" galv.redaktors	o. 729.	pat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- ņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
7. G R I C I U S, Augustinas "Lietuvos Aidas" galv.redaktora palīgs	o. 1360.	pat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- ņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru.
8. K A M A N T K A U S K A S, Victoras, "Eltas" redaktors	o. 1361	pat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- ņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru.
9. K A R D E L I S, Jonas "Lietuvos Žinios"redaktors	o. 1362	pat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- ņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru.
10. B L U M E N T A L I S, O. "Echo"redaktors	o. 1363	pat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- ņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru.
11. B E R U L I S, K. "Rytas" redaktors	o. 1364	pat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- ņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru.
12. K O G A N S, Davids "Segodnja" korespondents Kauņā	o. 1365	pat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- ņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru.
13. P A L E C K I S, Justas redaktors	o. 1366.	pat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- ņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru.

Arlietu ministrs.

Arlietu ministrs.

193

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 2 g. 12. nov
Ies. № 5725 akt. № 412 25

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ārlietu ministra

193 2 g. 9.novembrī

Nr. A.093/

Ordeņa domes lēmums:

1932. g. 16. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

šķirām, kā otrā pusē atzīmēts

Darbvedis O. Kapič

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
1. Dr.Šl i u p a s, Jonas Bij.Lietuvas pārsāvis Latvijā	o.210.	kā pats pirmais Lietuvas diplomatiskais rstāvis Latvijā darījis ļoti daudz abu val- u attiecību izveidošanai,kā arī Latvijas- etuvas apvienības ideja izvešanai dzīvē. ktiski,Dr.Šliupas ir šīs idejas tēvs.Lūdzu ņu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa II.šķiru.
2. V i l e i š i s, Jonas Bij.Kauņas burgmistrs	o.211	.Vileišis ļoti redzama sabiedriska persona. atvijai atkārtoti parādijis savas simpati- as,ka bij.Kauņa pilsētas galva sarīkodams nemšanas vai citādi pretimnākdams daudzājam rganizācijām,kas viņa amata laikā apmeklēja auņu. Ievērojot viņa augsta sabiedrisko āvokli/vairākkārt bijis ministrs/ lūdzu ņu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa II.šķiru.
3. T a m o š a i t i s, Izidors Lietuvas universitātes profesors	/jau apbalvots ar Gedimina ordeņa II.šķiru/ o.212	oti iespaidīga persona Lietuvas valdībā. autiņinku liders,kas savu iespaidu izlieto atvijai draudzīgā virzienā. Lūdzu apbalvot Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa II.šķiru.
4. M i r o n a s, Vladas Lietuvas armijas kapelans	o.213 " " " " " "	Tāpat.Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa II.šķiru.
5. L a p e n a s, Jonas Tatutiņiņku centralkomitejas bij.priekšsēdētājs	o.214 " " " " " "	Tāpat.Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa II.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa II.šķiru.
6. M a č i u l i s, Petras Lietuvas konsuls Sao Paolo	o.730.	audz darījis mūsu pilsoņu labā, sniegdams em svešumā atbalstu un palīdzību. Lūdzu balvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
7. B a l t u š k a , Petras Kauņas tirdzniecības kameras sindiks; bij.Tirdzniecības dep-ta direktors	o.731.	ijis vienmēr visaugstākā mērā izpalīdzīgs pretimnākoss,sniedzot mūsu sūtniecībai auņā ļoti vērtīgu,saimnieciskā rakstura nformaciju. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigž- u ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
8. S t a š k e v i č i u s, Antanas Pilsoņu apsardzības dep-ta bij. direktors	o.732.	kā pilsoņu apsardzības de-ta bij.direktors enmēr bijis ļoti pretimnākoss un izpalīdzīgs ūsu sūtniecībai Kauņā Latvijas pilsoņu uztu- ešanas atļauju lietās. Lūdzu apbalvot ar riju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
9. O l e k a - Ž i l i n s k a s, Andrius Valsts Teatra direktors	o.733.	rkārtīgi daudz darījis mūsu skatuves mākslas popularizešanas labā. Kauņā pārmaiņus r viesojušies mūsu Nacionalais Teatrs un pera,Kauņas valsts teatra repertuārā uzņemti "Blaumaņa"Indāņi";mūsu mākslinieki tur audijusi vislielāko pretimnākšanu un viesīlību. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu rdeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
10. D a u g u v i e t i s, Borisas Lietuvas valsts teatra režisors	o.734.	āpat.Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.

Dr. J. Šliupas pateicas par Trijuzvaigžņu ordeņa pasniegšanu.

LTA. Kaunā, 3. 2. Pasaulē slavenais lietuviešu sabiedriskais darbinieks un politiķis Dr. J. Šliupas, kam ir ļoti nopelni lietuviešu neatkarības izcīnīšanā, „Lietuvos Aidas" iesūta Latvijas valsts prezidentam pateicību par savu apbalvošanu ar Triju zvaigžņu ordeni. Viņš raksta: „Latvijas valsts prezidentam par manu apbalvošanu es nevaru citādāki pateikties, kā ween publiski deklarejot savu aprēķināšanos saņemot ari turpmāk visus spēkus mīļās lietuviju tautas un simpatiskās latviju tautas draudzības, brīvības un labklājības labā."

Arlietu/ministrs.

Arlietu ministrs.

195

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1932 g. 12. nov
Ien. № 5926 akt. № 412

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ārlietu ministŗa

193 2 g. 9. novembrī

Nr. A. 093.

Ordeņa domes lēmums:

1932. g. 16. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

_____ šķirām, kā otrā pusē atzīmēts.

Darbvedis O. Lapiņš

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
1. K u b i l i u s, Jurģis Šauļu apriņķa priekšnieks	o. 735	arādījis daudz uzmanības un bijis ļoti iz- alīdzīgs Valsts Prezidenta kungam viņa uto ceļojumā uz ārzemēm. Lūdzu apbalvot ar riju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
2. V a l a n č i u s, Juozas Šauļu pilsētas burgmistrs	o. 736	āpat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- eņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
3. Š e r e m e t e v s k i s, Sergejs Advokats, Latvijas sūtniecības Kauņā juriskonsults	o. 737	ā ilggadējs Latvijas sūtniecības Kauņā uriskonsults honoris causa sniedzis ļoti ērtīgus padomus visdažādākos sarežģitos autājumos. Pilnīgi izpelnijies mūsu valsts tzinību, kamdēļ lūdzu apbalvot ar Triju vaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
4. R a u p y s, Jonas Lietuvju-latvju vienības priekšnieks	o. 738	ā Lietuvju-latvju vienības priekšniekam ieli nopelni abu brāļu tautu tuvināšanā. ūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
Majors 5. A r d i c k a s, Aleksandras Lietuvju-latvju vienības val- des loceklis	o. 1367	āpat daudz darījis, netaupot laika un pūles, bu tautu tuvinašanā. Lūdzu apbalvot ar riju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru.
6. A l e k n a v i č i u s, Tadas Lietuvas iekšlietu min-jas ār- zemnieku nodaļas vadītājs	o. 1368	ijis visai atsaucīgs un pretimnākošs Latvi- as pilsoņu lietās (uzturešanas, darba atļau- as u.t.t.) Nekad neatteicies mūsu sūtniecī- ai Kauņā izpalīdzēt, lai gan tai vai katru ienu nācies viņu apgrūtināt ar dažādiem ūgumiem mūsu pilsoņu lietās. Lūdzu apbal- ot ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru.
7. Ž i l i n s k a s, Jonas Rezerves virsnieks	o. 1369	.Žilinskas bijis 1919.gada rudenī Lietuvas ntendanturas pieņemšanas komisijas priek- ēdētajs Liepājā. Bermonta uzbrukšanas lai- ā izpalīdzējis mūsu armijai, aizdodams uz avu atbildību apģērbus mobilizētiem kareiv- iem. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- eņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru.
8. S i e m a š k a, Dominikas Lietuvas iekslietu min-jas ugunsdzēsības lietu referents	o. 1370	Kā Lietuvas Iekslietu ministrijas uguns- zēsības lietu referentam lieli nopelni pie altijas valstu ugunsdzēsēju apvienības no- ibinašanas; uzturot ciesus sakarus ar mūsu n Igaunijas valsti veicina starptautiskā ērogā Latvijas, Lietuvas un Igaunijas valstu opdarbību un tuvinašanos. Lūdzu apbalvot r Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvot ar ordeņa IV.šķiru.
9. K u r k a u s k a s, Vladas Kauņas lauksaimniecības kame- ras bij.prezidents	o. 739	ā lauksaimniecības kameras darbinieks visā- i veicinājis un atvieglinājis Latvijas pie- ališanas Kauņas izstādē 1930.g.jūnijā. ūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
10. T a l l a t-K e l p š a, Jonas Kauņas lauksaimniecības kame- ras direktors	o. 740	āpat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- eņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa III.šķiru.
11. K u n d r o t a s, Adolfas Kauņas lauksaimniecības kame- ras darbinieks	o. 1371	āpat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- eņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa IV.šķiru.
12. P u o d ž i u n a s, Valerijo- nas Kauņas lauksaimniecības kameras darbinieks	o. 2950	āpat. Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu or- eņa V.šķiru.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa V.šķiru.

Arlietu ministrs.

Ārlietu ministrs.

197

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1932.g.9.novembrī.

No.A.093/22839.

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 1932 2 12. nov 25
Ien. № 5920 dok. № 412

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos nosūtīt šeklāt ierosinājumu par Lietuvas pilsoņa S.Bačinskas apbalvošanu uz mūsu valsts svētkiem ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiras goda zīmi.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, izlemt labvēlīgi šo ierosinājumu un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

Pielikumā:

1 ierosinājums.

Augsti godājamam

Valsts Prezidenta kungam,

P i l ī.

198

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ārlietu ministŗa

193²· g. 9.novembrī

Nr. A.093.

Ordeņa domes lēmums:

1932. g. 16. novembrī prot. № 21.

Apbalvots ar ordeņa

3.z. I šķiru.

Darbvedis O. Kapič

0. 1322.

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Īsi pusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
B a č i n s k a s, Simas Lietuvas pilsonis, lauksaimnieks		S.Bačinskas 1914.gada kaujās viņa mājās kritušo 97.Vidzemes pulka virsnieku-latvieši apbedijis un ar tēviškīgu mīlestību kopis viņa kapa kopiņu savas dzīvojamas ēkas priekšā. Šis cēlais žests pelna Latvijas valsts ievērību, ko arī atzīmējis mūsu tirdzniecības delegacijas priekšsēdētājs K.Ulmaņa kungs, 1930.g. apmeklējot iepazīšanas nolūkā S.Bačinska saimniecību. Ievērojot šo Lietuvas lauksaimnieka cēlo žestu, lūdzu viņu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa I.šķiras goda zīmi.		Lieku priekšā apbalvošanai ar ordeņa I.šk.goda zīmi Arlietu ministrs. Paraksts

Arlietu ministrs.

Ierosinātaksts

Ķeņ. ##5923-5926, 5920.

Inv. 412 25

200

Augsti godājamais

direktora kungs,

Pagodinos te klāt nosūtīt Jūsu, augsti godā-

1932. 24. novembrī. jamais direktora kungs, tālākai rīcībai Lietavas

5641. pilsoņiem piešķirtos ordeņus un goda zīmi: I šķ.-

1, II šķ.-9, III šķ.- 17, IV šķ.- 12, V šķ.- 1 un

1.pak.goda zīme - 1.

Te klāt apbalvoto saraksts un 3 oeks.statūtu.

Augsti godājamam

J.T e p f e r a kungam,

Ārlietu min.protokolšefam.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

D. Siemaška nāves dēļ
viens IV. šķ. ordenis paturēts
domes rezervējot.
3. XII. 32 g.

Ar Triju zvaigžņu ordeni un goda zīmi apbalvoto Lietavas pilsoņu saraksts.

I šķira.

Lietavas tieslietu ministrs Aleksandras Ž i l i ņ s k a s.

II šķira.

Lietavas Tieslietu ministrijas ģenerālsekretārs Povilas B r a z a i t i s,

Lietavas žurnālistu savienības priekšsēdētājs , bij. ārlietu ministrs Dr Juozas P u r i c k i s,

Lietaviešu rakstnieks Dr Juozas T u m a s,

Lietaviešu rakstnieks un mākslinieks Antanas Ž m u i d z i n a v i č i u s,

Lietavas pirmais diplomātiskais pārstāvis Latvijā Dr Jonas Š l i u p a s,

Kauņas pilsētas bij.burgomistrs Jonas V i l e i š i s,

Lietavas ūniversitātes profesors Izidors T a n o š a i t i s,

Lietavas armijas kapelāns Vladas M i r o n a s,

Lietavas saimniecisko organizāciju darbinieks Jonas L a p e n a s.

III šķira.

Lietavas augstākā tribūnāla prokurora biedrs Karolis Ž a l k a u s k a s,

Kauņas apgabaltiesas prokurors Juozas B y l a,

Kauņas apgabaltiesas priekšsēdētāja biedrs Julijonas B o r e i š a,

Lietaviešu rakstnieks Liudas G i r a,

"Lietuvos Aidas" galvenais redaktors Valentinas G u s t a i n i s,

"Mūsu Rytojus" galvenais redaktors Antanas B r u ž a s,

Lietavas konsuls Sao Paolo Petras M a č i u l i s,

Kauņas tirdzniecības kameras sindiks, bij.tirdzniecības departamenta direktors Petras B a l t u š k a,

Lietavas pilsoņu aizsardzības departamenta bij.direktors Antanas S t a š k e v i č i u s,

Lietavas valsts teātra direktors Andrius O l e k a - Ž i l i ņ s k a s,

202

Lietavas valsts teātŗa režisors Borisas D a u g u v i e t i s.

Šaulu apriņķa priekšnieks Jurgis K u b i l i u s.

Šaulu pilsētas burgomistrs Juozas V a l a n č i u s.

Latvijas sūtniecības Kauņā juriskonsults, advokāts Sergejs Š e r e m e t e v s k i s.

Lietavju-latvju vienības priekšnieks Jonas R a u p y s.

Kauņas lauksaimniecības kameras bij.prezidents Vladas K u r k a u s k a s.

Kauņas lauksaimniecības kameras direktors Jonas T a l l a t - K e l p š a.

IV šķira.

"Lietuvos Aidas" galvenā redaktora palīgs Augustinas G r i c i u s.

"Eltas" redaktors Victoras K a m a n t k a u s k a s.

X "Lietuvos Žinios" redaktors Jonas K a r d e l i s.

"Echo" redaktors O. B l u m e n t a l i s.

"Rytas" redaktors K.B e r u l i s.

Rīgas laikraksta "Sevodņa" Kauņas porespondents Dāvids K o g a n s.

X Redaktors Justas P a l e c k i s.

Lietavju-latvju vienības valdes loceklis majors Aleksandras A r d i c k a s.

Lietavas iekšlietu ministrijas ārzemnieku nodaļas vadītājs Tadas A l e k n a v i c i u s.

Lietavas rezerves virsnieks Jonas Ž i l i n s k a s.

Lietavas iekšlietu ministrijas ugunsdzēsības lietu referents Dominikas S i e m a š k a.

Kauņas lauksaimniecības kameras darbinieks Adolfas K u n d r o t a s.

V šķira.

Kauņas lauksaimniecības kameras darbinieks Valerijonas P u o d ž i u n a s.

I pakāpe.

Lietavas pilsonis, lauksaimnieks Simas B a č i n s k a s.

Valsts Prezidenta sekretārs.

Darbvedis.

203

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1932.g.3.decembrī.

No.A.093/ 21966

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1932.g. 5. dec.
Ien. № 6857 akt. № 412/25

Augsti godātais direktora kungs,

Pagodinos paziņot, ka š.g.18.novembrī ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru apbalvotais Lietuvas Iekšlietu ministrijas referents ugunsdzēsības lietās Dominikas S i e m a š k a miris š.g.28.novembrī, kadēļ arī atkristu viņam piešķirtās goda zīmes izsūtīšana.

Ar augstu cieņu

5.12.

J. Eperis
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kanclejas

direktoram,

Pilī.

Valstspapīru spiestuve. 54.431. 4000. 1932. 3./V

204

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1932.g.9.janvarī.

No.A.093/

20

00467

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1933.g. 10. janv.
Ien. № 191 skt. № 412

Augsti godātais direktora kungs,

Klātpieliktā norakstā pagodinos Jums piesūtīt mūsu sūtņa Kauņā ziņojumu par Triju Zvaigžņu ordeņa izsniegšanu apbalvotiem Lietuvas pilsoņiem. Kā redzams no sūtņa raksta, tad divi no apbalvotiem, redaktori J.Paleckis un Kardelis, kā pārliecināti ļaudininki no ordeņa pieņemšanas atteikušies. Tiklīdz viņiem piešķirtos ordeņus saņemšu, nekavešos tos Jums nosūtīt.

Ar augstu cieņu

/J.Tepfers/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

gsti godātam

J. Grandau kungam,

Valsts Prezidenta kanclejas

direktorsm.

Valsts tipografija

205

Noraksts.

LATVIJAS SUTNIECIBA.

Kauņā, 22.decembrī 1932.

No.A.093.402/2195.

Augsti godātais šefa kungs,

Ar pateicību apstiprinu Jūsu š.g.16.decembra raksta No.A.093/25994 saņemšanu un pagodinos paziņot, ka vakar ordeņus izsniedzu tiem ordeņa kavalieriem, kas dzīvo Kauņā. Pārējiem tos izsniegt varešu tikai pakāpeniski.

Šai sakarībā ar vecāko no apbalvotiem tieslietu ministri A.Žilinski izmainijamies ar runām, kuŗu tulkojumu krievu valodā reizā ar šo nosūtu.

Ordeņu kavalieri lūdza nodot Latvijas Valsts Prezidenta kungam, Latvijas valdībai un ordeņa domei vissirsnigāko pateicību par viņiem paradīto godu.

Reizā ar to noskaidrojās, ka divi no apbalvotiem- redaktori J. P a l e c k i s un J. K a r d e l i s, kā pārliecināti ļaudininki no ordeņa pieņemšanas atteicās. Abi pie manis šai jautājumā griezās personīgi un pastrīpoja, ka viņi esot ļoti pateicīgi par uzmanību, bet ka viņi aiz iekšējās pārliecības ordeņus vispār nepieņemot. To Dieva dēļ nekādā ziņā lai neuzlūkojot par demonstraciju vai Latvijai naidīgu jūtu parādīšanu.

Kardelim un Paleckim domātas ordeņu nozīmes pie pirmās izdevības Jums returnešu.

1 pielikums.

Ar augstu cieņu

/R.Liepiņš/

Sūtnis.

ugsti godātam

J. T e p f e r a kungam,

Administratīvās un protokola

nodaļas vadītājam.

Par noraksta pareizību:

M. Bols.

206

Latvijas
Ārlietu ministrija.
Ministère des Affaires Étrangères
de Lettonie.

Rīgā, 1933.g.31.janvarī.

No.A.093/ 2065

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 193 3. 3. febr
Ien. № 730 akt. № 412/25

Augsti godātais direktora kungs,

Klātpieliktā norakstā pagodinos Jums piesūtīt sūtņa Kauņā š.g.23.janvara rakstu No.9/sl. attiecībā uz lietuvju redaktoru J.Palecka un K.Kardelis atteikšanas no viņiem piešķirtiem Triju Zvaigžņu ordeņiem. Ņemot vērā sūtņa paskaidrojumus, cits neatliek, kā anulēt apbalvošsanu.

Līdz ar to nosūtu atpakaļ divas IV.šķiras ordeņa nozīmes.

Pielikumā:

2 ordeņi un
norakst s.

Ar augstu cieņu

J.Tepters
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam
J. G r a n d a u kungam,
Valsts Prezidenta kanclejas
direktoram.

Valsts tipografija

Noraksts.

Latvijas sūtniecība.

Konfidenciali.

Kauņā, 23.janvarī 1933.g.

Nr.9/sl.

Augsti godātais šefa kungs,

Papildam savam agrākam ziņojumam pagodinos Jums returnēt divas 4.šķiras ordeņa nozīmes, kas redaktoriem J.Paleckim un K.Kardelim atsakaoties, palikušas neizsniegtas.

Šai sakarībā pagodinos Jūs informēt, ka valdošās aprindās Palecka un Kardeļa atteikšanas uzņemta ar lielu nepatikšanu un šai apstāklī te grib saskatīt zināmu demonstraciju. Abiem opozicijas preses pārstāvjiem itkā nepatīkot ordeņus saņemt reizē ar valdības preses darbiniekiem. Šis ieskats leikās būt nedibināts, jo starp apbalvotiem ir vēl vairāki opozicijas ļaudis, kuŗi tomēr no ordeņa nav atteikušies, bet gan to pieņēmuši ar lielu gandarījumu.

No iekšlietu ministrijas aprindām man apvaicājās, kā es uz šo lietu skatos un vai nepateicīgos nenāktos tēviški pārmācīt. Paskaidroju. ka abas runā esošās personas pie manis ir griezušas personīgi, atvainojušas un paskaidrojušas, ka tās ordeņus nevarot pieņemt aiz iekšējās pārliecības motīviem. Tādēļ nav iemesla viņu rīcību uzlūkot kā demonstraciju iepretīm un es lūdzu pret abiem redaktoriem par ordeņu nepieņemšanu nekādas represijas neizlietot.

Pielikumā: 2 ordeņi.

Ar dziļu cieņu
/R.Liepiņš/
Sūtnis Lietuvā.

Lv. mv 6851/32, 191, 730

Sk. 412/25

208

1938.g. 24. februārī.
844.

Augsti godājamais

direktora kungs,

~~Saņemot~~ Saņemot Jūsu p.g.3.decembŗa un š.g.9/31.janvāŗa rakstus Nr.Nr.A.093/24966,467 un 2095 līdz ar pēdējam pieliktajiem diviem IV. šķiras ordeņiem, pagodinos paziņot, ka ziņotās pārmaiņas apbalvoto lietaviešu sarakstā ņemtas vērā, pie kam 21.februāŗa sēdē ordeņa dome divu turienes redaktoru - Paleckis un Kardelis apbalvošanu anullēja.

Augsti godājamam
J. TEPFERA kungam,
Ārlietu min.protokolšefam.

Ar patiesu cieņu
V.P. sekretārs.

208 op

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA

domes 161. sēdes 1933. g. 21. februārī

protokols № 5.

Sēdi atklāj plkst. 10,20 un vada domes priekšsēdētājs Valsts Prezidents Triju zvaigžņu ordeņa lielkrusta komandieris A. K V I E S I S.

Piedalas domes locekļi: ministru prezidents ordeņa lielvirsnieks M. S k u j e n i e k s, Saeimas deputāti H. C e l m i ņ š, j. K a u l i ņ š un V. R u b u l s un ordeņa lielkrusta komandieri K. U l m a n i s un ar .punktu Dr. P. K a l n i ņ š.

Protokolē Valsts Prezidenta sekretārs J. Grandaus.

I. Bez iebildumiem pieņem sekretāra nolasītos iepriekšējo

Ak. 4/2 25

Augsti godājamais
direktora kungs,

433 s. 27. aprīlī.
N 1934.

Pagodinos te klāt nosūtīt Jūsu, augsti godājamais direktora kungs, tālākai rīcībai Lietavas pilsoņiem piešķirto Triju zvaigžņu ordeņu diplomus:
Nr.164 - tieslietu ministram Aleksandras Ž i l i n s k a s, Nr.206 - tieslietu ministrijas ģenerālsekretāram Povilas B r a z a i t i s, Nr.207 - bij.ārlietu ministram Dr Juozas P u r i c k a s, Nr.208 - rakstniekam Dr Juozas T u m a s, Nr.209 - rakstniekam Antanas Z m u i d z i n a v i č i u s, Nr.210 - diplomatiskajam pārstāvim Latvijā Dr Jonas Š l i u p a s, Nr. 211 - Kauņas pilsētas bij.burgomistram Jonas V i l e i š i s, Nr.212 - profesoram Izidors T a n o š a i t i s, Nr.213 - armijas kapelānam Vladas M i r o n a s, Nr.214 - saimniecisko organizāciju darbiniekam Jonas L a p e n a s, Nr.724 - augstākā tribūnāla prokurora biedram Karolis Ž a l k a u s k a s, Nr.725 - Kauņas apgabaltiesas prokuroram Juozas B y l a, Nr.726 - Kauņas apgabaltiesas priekšsēdētāja biedram Julijonas B o r e i š a, Nr.727 - rakstniekam Liudas G i r a, Nr. 728 -

Augsti godājamam
J, T e p f e r a kungam,

Ārlietu ministrijas
protokolšefam.

209 op.

"Lietuvos Aidas" galvenajam redaktoram Valentinas G u - s t a i n i s, Nr.729 - "Mūsu Rytojus" galvenajam redaktoram Antanas B r u ž a s, Nr.730 - konsulam Sao Paolo Petras M a č i u l i s, Nr.731 - direktoram Pėtras B a l t u š k a, Nr.732 - bij.direktoram Antanas S t a š k e v i č i u s, Nr.733 - direktoram Andrius Oleka Ž i l i n s k a s, Nr.734 - valsts teātŗa režisoram Borisas D a u g u v i e - t i s, Nr.735 - Šauļu apriņķa priekšniekam Jurgis K u b i l i u s, Nr.736 - Šauļu pilsētas burgomistram Juozas V a - l a n č i u s, Nr.737 - advokatam Sergejs Š e r e m e t e v s k i s, Nr.738 - lietavju-latvju vienības priekšniekam Jonas R a u p y s, Nr.739 - Kauņas lauksaimniecības kameras bij.prezidentam Vladas K u r k a u s k a s, Nr.740 - tāpat direktoram Jonas T a l l a t-K e l p š a, Nr.1360 - "Lietuvos Aidas" galvenā redaktora palīgam Augustinas G r i c i u s, Nr.1361 - tēlegrafa aģentūras "Etta" redaktoram Victoras K a m a n t k a u s k a s,Nr.1363 - "Echo" redaktoram O. B l u m e n t a l i s, NR.1364 - "Rytas" redaktoram K.B e - r u l i s, Nr.1365 - korespondentam Dāvidam K o g a n a m, Nr.1367 - majoram Aleksandras A r d i c k a s, Nr. 1368 - nodaļas vadītājam Tadas A l e k n a v i č i u s,Nr.1369 - rezerves virsniekam Jonas Ž i l i n s k a s,Nr.1371 - Kauņas lauksaimniecības kameras darbiniekam Adolfas K u n d - r o t a s, Nr.2950 - tāpat Valerijonas P u o d ž i u ņ a s un Nr.1322 - lauksaimniekam Simas B a č i n s k a s.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

210

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1933.g.10.novembrī.

No.A.093/ 25746

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1933.g. 11. nov.
Ien. Nr. 7469 akt. Nr. 4126

Zor
11. 11.

Augsti godātais direktora kungs,

Sakarā ar Lietuvas pilsoņu apbalvošanu 1930.gadā, pagodinos returnēt no mūsu sūtniecības Kauņā saņemto vienu neizlietoto III.šķiras ordeni, piešķirtu savā laikā bij.Lietuvas ārlietu ministrim un tagadējam Lietuvas žurnalistu savienības priekšsēdētājam Dr.J.PURICKA kungam, kuŗām III.šķiras vietā vēlāk piešķīra ordeņa II.šķiru.

Ar augstu cieņu

Pielikumā:

III.šķ.ordenis.

/J.Teffers/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kanclejas

direktoram,

Pilī.

Valstspapīru spiestuve. 54-431. 4000. 1932. 3./V

210 lp.

1924. 14 novembrī.

№ 6179.

Augsti godājamais

direktora kungs,

Pagodinos paziņot, ka pie Jūsu 10.novembŗa raksta Nr.A.093/25746 atsūtītais III šķiras Triju zvaigžņu ordenis domē saņemts.

Ar patiesu cieņu

V.P. sekretārs.

Augsti godājamam

J. Tepfera kungam,

Ārlietu min.protokolšefam.

211

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1933.g.3 0.martā.

No.A. 093/7044

Valsts Prezidenta sekretariātā
saņemts 1933.g. 3. apr
Ien. № 1728 akt. № 4122 25

3.4.

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos piesūtīt še klāt ierosinājumu par trīs Lietuvas armijas militāras preses atbildīgo vadītāju apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, labvēlīgi izlemt šo ierosinājumu un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

Pielikumā:

Ierosinājums.

[illegible]sti godājamam

Valsts Prezidenta kungam,

P i l ī.

2.11.op

1933.g. 6. aprīlī.

№1576.

Augsti godājamais

direktora kungs,

Trīju zvaigžņu ordeņa dome, ievērojot Jūsu 30.marta priekšlikumu ar Nr.093/7044, savā 4.aprīļa sēdē NOLĒMA : priekšā liktos 3 Lietavas militārās pres darbiniekus apbalvot.

IV.šķiras ordeni majoram Juozas Balčiunas vakar izsniedza kara ministrs personīgā audiencē, bet divus III.šķ ordeņus kopā ar statūtiem priekš pul leitnantiem Jonas Laurinaitis un Vytauta Steponaitis te klāt nosūtu Jūsu tālākai rīcībai.

Augsti godājamam
J.TEPFERA kungam,
Ārlietu min.protokolšefam.

Ar patiesu cieņu

V.P[illegible]sekretārs.

Lm. n 1728
Ak. 412 25

212

Kara ministra kungam,
caur Armijas štābu.

1933.g. 5. aprīlī.
N 1559.

Triju zvaigžņu ordeņa dome, ievērojot Jūsu caur ārlietu ministru iesniegto priekšlikumu par Lietavas militārās preses atbildīgo vadītāju apbalvošanu, vakardienas sēdē nolēma: apbalvot pulkv.-leitnantus Jonas Laurinaitis un Vytautas Steponaitis ar III.šķiras un majoru Juozas Balčiunas ar IV.šķiras ordeni.

Saskaņā ar izteiktu vēlēšanos, pēdējo ordeni

212 dp.

Ekonomikā
Finanču ministrijas izdevums
Rīgā, Valdemāra ielā 2-a

te klāt nosūtu Jūsu, augsti godājamais ministra kungs,
tālākai rīcībai, bet pirmie divi nodoti ārlietu ministr
jai.

V.P. s e k r e t ā r s.

Darbvedis.

DRUKAS DARBS

Prezidenta sekretariātam
Rīgā.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ārlietu ministra

Apbalvot tautas pārstāvniecības priekšsēdi Dr. Kārli Ulmani

H. IV. 33

Ordeņa domes lēmums:

Modis

1 V Rubl.

K. Ulmanis

1. Latvijas Komenij

1933 g. 30. martā.

Nr. A. 093.

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
1. LAURINAITIS, Jonas Pulkv.leitn., Lietuvas galvenā štaba preses nodaļas prieksnieks		Pulkv.leitn.J.Laurinaitis, kā viens no Lietuvas armijas militārās preses atbildīgiem vadītājiem, ar rakstiem savā presē nevērojami veicinājis abu valstu armiju sarasanos. Lai arī uz prieksu uzturētu un turpinātu izveidot sakarus starp Latvijas un Lietuvas militāro presi, būtu ļoti vēlams so atbildīgo preses vadītāju nopelnus atzīmēt ar mūsu ordeņa piešķirsanu, jo mūsu militārās preses vadītāji jau apbalvoti ar Lietuvas ordeņiem. Sakarā ar augsminēto, lūdzu apbalvot pulkv.leitn.J.Laurinaitis ar Triju Zvaigžņu ordeņa III. šķiru.		Lieku priekšā apbalvosanai ar Triju Zvaigžņu Ordeņa III.šķiru.
2. STEPONAITIS, Vytautas Pulkv.leitn., Lietuvas laikraksta "Mūsų Žinyno" atbildīgais redaktors		Ditto. Lūdzu apbalvot pulkv.leitn.V.Steponaitis ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.		Lieku priekšā apbalvosanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa III.šķiru.
3. BALČIŪNAS, Juozas Majors, Lietuvas žurnala "Karys" atbildīgais redaktors		Ditto, Lūdzu apbalvot majoru J.Balčiunas ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.		Lieku priekšā apbalvosanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.



«Karys» redaktors majors Balčiunas, kuŗš patlaban uzturas Rīgā kā mūsu laikraksta viesis, dzimis 1891. g. 18. martā. Beidzis skolotāju semināru un institūtu, viņš pirms kaŗa pāris gadus darbojās kā skolotājs. 1916. g. viņš brīvprātīgi iestājās Alekseja kaŗa skolā Maskavā, kuŗu pabeidzis 1917. g. 1. februārī, ņēma kā virsnieks dalību pasaules kaŗā Galicijas frontē. Lietavas armijā majors Balčiunas iestājās 1919. g. oktōbrī un ņēma dalību atbrīvošanas cīņās kā rotas komandieris. Pēc cīņu izbeigšanās viņu aicināja par Lietavas vēstures, literātūras vēstures, leišu valodas un ģeografijas lektoru Lietavas kaŗa skolā. Šai amatā viņš darbojās 6 gadus, līdz to 1928. g. oktōbrī iecēla par Lietavas militārā laikraksta «Karys» («Kaŗavīrs») redaktoru.

Savu militāro izglītību majors Balčiunas vēl papildinājis nobeidzot Vitauta Lielā virsnieku kursus, bet vispārējo izglītību — noklausoties visus priekšmetus Kauņas ūniversitātes filoloģijas fakultātes humanitārajā nodaļā.

Majors Balčiunas pazīstams arī ārpus armijas rindām kā ievērojams belletrists un drāmaturgs. Viņa literāriskais pseudonims J. Švaistas. Dažus viņa darbus patlaban tulko latvju valodā Emīlija Prūsas.

Majora Balčiunas vadībā «Karys» izveidojies par Lietavas armijas saimē ļoti iecienītu laikrakstu, ap 1500 eksemplāru kuŗa Lietavas izglītības ministrija abonē arī Lietavas skolām, lai tuvinātu skolu jaunatni valsts aizsardzības domai un centieniem. Majors Balčiunas centies vienmēr objektīvi un ar simpatijām informēt sava laikraksta lasītājus par Latvijas armijas dzīvi, tā veicot ievērojamu darbu abu valstu aizsardzības spēku tuvināšanā. Tāpat starp abu valstu militāro presi izveidojušās ļoti labas kollēģiālas attiecības.

Aizvakar Majors Balčiunas tuvāk iepazinās ar mūsu laikraksta darbību un pēc tam noskatījās «Jautrās atraitnes» izrādi Nācionālajā operā. Vakar viņš izdarija vizītes armijas štābā, pēc kam armijas štāba priekšnieka 1. palīgs ģenerālis Hartmanis sarīkoja viņam par godu brokastis armijas virsnieku klubā, kuŗās bija klāt arī armijas štāba priekšnieka II palīgs ģenerālis Francis, apmācības daļas un informācijas nodaļas pr-ki un mūsu militārās preses darbinieki.

Vakarā majors Balčiunas noskatījās Nācionālā teātrī «Hamleta» izrādi ar Lietavas valsts teātŗa direktora Oleka-Žilinska piedalīšanos. Mūsu viesis izbrauc uz Kauņu šodien.

osināt raksts

Arlietu ministrs.

Paraksts

Arlietu ministrs.

Atv. 41225.

215

Augsti godājamais

direktora kungs,

Pagodinos te klāt nosūtīt Jums, augsti godājamais direktora kungs, ar laipnu lūgumu norīkot tālāk Lietavas karavīriem pulkvedim-leitnantam V.S t e p o n a i t i s, pulkvedim-leitnantam J. L a u r i n a i t i s un majoram J. B a l č i u n a s piešķirto Triju zvaigžņu ordeņu diplomus.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

33 s. 8-decembrī
N 7318.

gsti godājamam

J. T e p f e r a kungam,

Ārlietu min. protokolšefam.

215 op

nolēmu:

Jāni Augustu P l a t n i e k u apžēlot. pārvēršot vi-
pam piespriesto aresta naudas sodā divdesmit piedi (25_

Valsts Prezidents.

ministrs.

lsts tipografija 39 4 33

216

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 3 g. 3. nov. 25
Ien. № 6171 akt. № 412

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Iekšlietu ministŗa

1933. g. 1. novembrī.

Nr. 12116.

Ordeņa domes lēmums:

1933. g. 16. novembrī prot. № 28.

Apbalvot ar ordeņa

– šķirām, kā atrā puķē proponēts

Darbvedis O. Lapiņš

III. šķ. № 818

V. " № 3248

Valsts tipografija Forma 185 10 32

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
K a t a s i u n a s, Dimitrius, Lietuvas dzelzceļu policijas priekšnieks.		Katasiunas, Dimitrius dzim.1892.g., Lietuvas valsts dienestā kā robežapsardzības rajona priekšnieks pārgājis no armijas 1925.g. No 1927.g. ir policijas iecirkņa priekšnieks. L928.g. beidzis augstāko policijas skolu Kauņā un 1929.g. paaugstināts par dzelzceļu policijas priekšnieku. Apbalvots ar "Viteza" krustu un Lietuvas neatkarības medaļu. Dienesta satiksmē ar mūsu iestādēm un amata personām parāda vislielāko pretimnākšanu un lielākās simpātijas mūsu tautai un valstij.		Lūdzu piešķirt Triju Zvaigžņu ordeņa III. šķiru.
Š i m u l y n a s, Kazys Juoza d. Lietuvas dzelzceļu policijas Kauņas iecirkņa priekšnieks, ar sēdekli Virbaļos.		Šimulynas Kazys, dzim.1902. g., no 1922.g. ir militārais dzelzceļa komendants Obeļiai stacijā, uz Lietuvas-Latvijas robežas, bet no 1924.g., kad nodibināta dzelzceļu policija Lietuvā, punkta priekšnieks turpat. 1926.g. pārcelts par punkta priekšnieku uz Kauņu. 1929.g. beidzis augstāko policijas skolu un paaugstināts par dzelzceļu policijas iecirkņa priekšnieku. Apbalvots ar Lietuvas neatkarības medaļu un Lietuvas armijas brīvprātīgo medaļu. Šimulynasam lieli nopelni ceļotāju kontroles un kopējās noziedzību apkarošanas izveidošanā Latvijas-Lietuvas pierobežā. Dienesta satiksmē ar mūsu iestādēm un amata personām parāda vislielāko pretimnākšanu un izpalīdzību, ar ko tas ieguvis nedalītas ierēdņu un iedzīvotāju simpātijas.		Lūdzu piešķirt Triju Zvaigžņu ordeņa V. šķiru.

Iekšlietu ministrs: Paraksts

Administratīvā departamenta direktors:

Ierosinātāraksts

Dzelzceļu policijas priekšnieks.

Ierosinājumu atbalstu:

Ārlietu ministrs.

1933.g.3.novembrī.

Jeg. № 6171
Kr. 412 25-

218

Augsti godājamais

direktora kungs.

Pagodinos te klāt nosūtīt Jūsu, augsti godājamais direktora kungs, tālākai rīcībai Lietavas dzelzceļu policijas priekšniekam Dimitrius KATASIUNAS piešķirtā III šķiras un Kaunas iecirkņa priekšniekam Kazys ŠIMULYNAS - V šķiras Triju zvaigžņu ordeņa insignijas kopā ar statūtiem.

29. decembrī
№ 8685

i godājamam
e p f e r a kungam,
rlietu min.protokolšefam.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

Atš. 4/12 25

219

1934. 31. marts
N 3010.

Augsti godājamais

direktora kungs,

Pagodinos te klāt nosūtīt Jums, augsti godājamais direktora kungs, ar laipnu lūgumu norīkot tālāk Lietavas dzelzceļu policijas priekšniekam Dimitrius K a t a s i u n a s un Kaunas iecirkņa priekšniekam Kazys Š i m u l y n a s piešķirto Triju zvaigžņu ordeņu diplomus.

Augsti godājamam

J.T e p f e r a kungam,

Ārlietu min. protokolšefam.

Ar patiesu cieņu

V.P. sekretārs.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

220

1934.g.4.janvarī.

No.A.093/ 00362

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1934 g. 5/I
Ien. № 176. akt. № 412/25

ZOD
5.1.

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos Jums piesūtīt ierosinājumu par Lietuvas armijas galvenā štaba priekšnieka gen.leitnanta Pētera K u b i ļ u n a s apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinājumu labvēlīgi izlemt, un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

Pielikums.

Augsti godājamam

Valsts Prezidenta kungam,

P i l ī.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1934.g.4.janvarī.

No.A.093/ 06361

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 1934 g. 5. I.
Ien. № 147 akt. № 414

ZOD
5.I.

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos Jums piesūtīt ierosinājumu par Polijas armijas divizijas ģenerāļa Aleksandra Z a - c h a r i a d z e apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinājumu labvēlīgi izlemt, un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

Pielikums.

Augsti godājamam

Valsts Prezidenta kungam,

P i l ī.

Lem. nr 146, 147
Dz. 4/12 25

222.

Augsti godājamais
direktora kungs,

8. janvārī 1925. g.
165.

Pēc ārlietu ministra kunga personīga ziņojuma Valsts Prezidenta kungam, nosūtu atpakaļ te klāt pieliktos 2 iesniegumus par ģen.-ltn. Pēteŗa Kubiļunas un divizijas ģen.Aleksandra Zachariadze apbalvošanu ar Triju zvaigžņu ordeni.

Ar patiesu cieņu

V.P. sekretārs.

i godājamam
Tepfera kungam,
Ārlietu ministrijas
protokolšefam.

I. Prezidenta Sekretariatam

№ 79/S; 71/Ei

LATVIJAS BANKA
ČAKSTES LAUKUMĀ
RĪGĀ

RIGA
-4 13 4

Lief

20.000. VII 33. Armijas spiestuve. 736.

223

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1934.g.26.februarī.

No.A.093/ 05959

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 1934.g. 1.III.
Ien. Nr. 1270 akt. Nr. 4/2 25

ŽOD
1.3.

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos Jums piesūtīt ierosinājumu par Lietuvas sūtniecības I.sekretāra J.Montvila apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinājumu labvēlīgi izlemt un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

1 pielikums.

Domes prot. 22.3.§

sti godājamam

Valsts Prezidenta kungam,

P i l ī.

223.

Augsti godājamais

direktora kungs,

1954. 22. martā.
1769.

Skatot cauri ārlietu ministra 26. februāŗa iesniegumu, Triju zvaigžņu ordeņa dome šīs dienas sēdē apbalvoja aizejošo Lietavas sūtniecības 1.sekretāru Jonas MONTVILA ar IV šķiras Triju zvaigžņu ordeni, kuŗu kopā ar statutiem te klāt nosūtu Jūsu, direktora kungs, tālākai rīcībai.

Ar patiesu cieņu

V.P. sekretārs.

Augsti godājamam
J. TEPFERA kungam,
Ārl.min.protokolšefam.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No ārlietu ministra

1934. g. 26. februārī.

Nr. A. 093.

Ordeņa domes lēmums:
1934. g. 22. martā, prot. #6.
Apbalvot ar ordeņa IV šķiras

P. Kalniņš
P. Galenieks
K. Ulmanis
prāmeris
Stērn
J. Lapiņš
Dr. Hahn

0.1555

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
M o n t v i l a, Jonas Lietuvas sūtniecības Rīgā I.sekretārs		J.Montvila darbojas Lietuvas sūtniecībā au no 1930.gada sākuma. Sūtņa atbūtnes aikā biezi izpildījis Chargé d'Affaires ienākumus. Ar savu izpalīdzību un pretim- ākšanu iegūvis simpatijas plašās latviešu prindās. Sakarā ar to, ka J.Montvila tagad atstāj avu līdzšinējo posteni, jo pārcelts uz Kauņu ietuvas ārlietu ministrijā, lieku priekšā iņu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.		Lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru. Ārlietu ministrs. Paraksts

Ierosinājuma raksts

Ārlietu ministrs.

226

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1934.g.23.martā.

No.A.093/ 08504

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1934 g. 24.III.
Ien. № 1755 akt. № 414

25

202
24.3.

Augsti godātais direktora kungs,

Atsaucoties uz Jūsu š.g.22.marta raksta No.1469, pagodinos paziņot, ka Lietuvas sūtniecības I.sekretāram J.Montvila piešķirtais Triju Zvaigžņu ordenis līdz ar statūtiem izsniegts viņam vakar, š.g. 22.martā.

Ar augstu cieņu

J.Tenteris
Administratīvās un protokola nodaļas vadītājs.

gsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kanclejas

direktoram,

Pilī.

Valstspapīru spiestuve. 50.257. 5000. 1933. 18./XII.

Iz. 4/12 21.
Jen. A 1727.

Augsti godājamais
direktora kungs,

11. jūlijā
N3770.

Pagodinos te klāt nosūtīt Jums, augsti godājamais direktora kungs, ar laipnu lūgumu norīkot tālāk Lietavas sūtniecības I sekretāram Latvijā Jonas M o n t v i l a un Lietavas ugunsdzēsības darbiniekam majoram A. R u ž a n c o v a s piešķirto Triju zvaigžņu ordeņu diplomus.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

Augsti godājamam
J. T e p f e r a kungam,
Ārlietu ministrijas
protokolšefam.

L. R.

Iekšlietu Ministrs

"23" aprilī 1934 g.

Nr. 160126

Rīgā

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 1934 g. 24. aprīlī
Ien. № 2409 akt. № 1403/25

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI.

Stādu priekšā Lietuvas armijas ugunsdzēsības inspektoru majoru Aleksandru R u ž a n c o v a s apbalvošanai uz š.g.1.maiju ar Triju zvaigžņu ordeni.

24.4.

Iekšlietu ministrs.

228 op.

K Ž Ģ. 2. maijā
2224.

I e k š l i e t u m i n i s t r a kungam.

Ievērojot ārlietu ministra atbalstītu Jūsu 23.aprīļa priekšlikumu, Triju zvaigžņu ordeņa dome 27.aprīļa sēdē nolēma: Lietavas ugunsdzēsības darbinieku (inspektoru) majoru A.R u ž a n c o v a s apbalvot ar IV šķiras Triju zvaigžņu ordeni, un to te klāt nosūtam kopā ar statūtiem Jūsu, ministra kungs, tālākai rīcībai.

V.P. s e k r e t ā r s.

Darbvedis.

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

No Iekšlietu ministŗa

1934 g. 23. aprilī

Nr. 16126.

Ordeņa domes lēmums:

1934. g. 27. aprilī prot. № 8

Apbalvots ar ordeņa

IV *šķiru.*

Darbvedis O. Kapič

0. 1557

Valsts tipografija Forma 185 10 32

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
R u ž a n c o v a s , Aleksandrs, Majors, Lietuvas armijas ugunsdzēsības inspektors.	Dzimis 1893.gada 8.decembrī; apmeklējis Maskavas ūniversitāti, pēc kam beidzis karaskolu. Pasaules kara laikā kalpojis krievu armijā kā štāba-kapteinis un darbojies tag.Latvijas territorijā. No 1919.gada kalpo Lietuvas nac.armijā. No 1928.g. Lietuvas armijas ugunsdzēsības inspektors. Darbojas arī kā "Lietuvos Gaisrininkų" redakcijas loceklis, galvenais armijas bibliotēkars, Lietuvas ugunsdzēsēju savienības valdes loceklis, Baltijas valstu bibliogrāfiskās komisijas loceklis, Lietuvas strēlnieku savienības braudirektors, "Bibliografijos Žinios" vicereadaktors un Kauņas pils. garnizona ugunsdzēsēju inspektors. Apbalvots ar dižkunigaikša Gedimina IV.šķiras ordeni. -	Kā viens no Lietuvas valsts izcilus darbiniekiem ugunsdzēsības noorganizēšanā un izveidošanā Lietuvas armijā un aizsargu organizācijā; tai pašā laikā uzturējis ciešus sakarus ar kaimiņvalstu Latvijas un Ēstijas ugunsdzēsēju savienībām un Baltijas valstu ugunsdzēsēju apvienību, tā starptautiskā mērogā veicinājis šo trīs valstu kopdarbību un tuvināšanos; šo tuvināšanas darbu rosīgi turpina kā Lietuvas valsts darbinieks un līdzstrādnieks Lietuvas presē; ar savu darba izpratni un piedzīvojumiem sniedzis vērtīgus padomus Latvijas ugunsdzēsības izveidošanai. Ar ordeņa IV.šķiru.		

Latvijas ugunsdzēsēju savienības
Valdes Priekšsēdētājs

Sekretārs

Būvniecības dienesta
priekšnieka vietnieks

Ierosinājums

Lūdzu apbalvot ar ordeņa IV.šķiru.

Iekšlietu ministris

Paraksts

231

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

RIgā, 1934.g.20.aprilī.

No.A.093/
10953

Iekšlietu ministrijas

Būvniecības pārvaldes priekšniekam

Inž.P. M i e ž a kungam.

Atsaucoties uz bij.iekšlietu ministra G.Ilberga kunga pag.gada 23.oktobra rakstu No.79773,pagodinos paziņot, ka Ministru Prezidents un ārlietu ministra v.i. piekrīt Lietuvas armijas ugunsdzēsēju inspektora majora Aleksandra R u ž a n c o v a s apbalvošanai uz š.g.1.maiju ar Triju Zvaigžņu ordeņa IV.šķiru.

Līdz ar šo nosūtu atpakaļ Latvijas ugunsdzēsēju biedrību un organizāciju savienības ierosinājumu.

Pielikumā:

Minētais.

/A.Teifers/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Valstspapīru spiestuve. 50.257. 5000. 1933. 18./XII.

VALSTS PREZIDENTA PROTEKTORĀTĀ
LATVIJAS UGUNSDZĒSĒJU BIEDRĪBU UN ORGANIZĀCIJU SAVIENĪBA.

Rīgā, Raiņa bulvarī Nr. 15, dz. 2. Tāļr. 29763. Tekoši rēķini: Latvijas Bankā Nr. 4078, Pastā Nr. 1590.

Prezidenta pārvalde.
Saņemts 18.VIII 1933 g.
Nr. 3021

232

№ 462.

1933.gada 16.augustā.

Iekšlietu ministrijas
būvniecības pārvaldei.

Nosūtot šeit klāt iesniegumu dēļ Lietuvas armijas ugunsdzēsēju inspektora, majora A.Ružancovas apbalvošanas ar Triju zvaigžņu ordeņa IV.šķiru, savienības valde lūdz minēto ierosinājumu atbalstīt un iesniegumu virzīt tālāk.

Pielikumā: minētais. -

Priekšsēdētājs

Sekretārs

233

Latvijas
Ārlietu ministrija.
Ministère des Affaires Étrangères
de Lettonie.

Rīgā, 1934.g.28.jūnijā.

No.A.093

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 1934.g. 3. jūlijā
Ien. Nr. 3623 akt. Nr. 412

Augsti godātais direktora kungs,

Pavadinos nosūtīt šeklāt Kara ministra ģenerāļa Baložā kunga ierosinājumu par Lietuvas bij.Galvenā Štaba II daļas priekšnieka pulkveža Juozas LANSKORONSKIS apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeņa III šķiru, kādam ierosinājumam Ministru Prezidents un ārlietu ministrs savu piekrišanu devis.

Ar augstu cieņu

Pielikumā:

Kara ministra
s.g.21.jūnija
raksts No.976/inf.

J.Teprers
Administratīvās un protokola
nodaļas vaditājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kancelejas

direktoram,

Pilī.

Valstspapīru spiestuve. 50.257. 5000. 1933. 18./XII.

233 lp.

A r m i j a s k o m a n d i e ŗ a kungam.

1934. 4. jūlijā.
Nr 3668.

Uz Nr.976/inf.

Ievērojot ārlietu ministra atbalstītu kaŗa ministra priekšlikumu, Triju zvaigžņu ordeņa dome 3.jūlija sēdē n o l ē m a: Lietavas armijas pulkvedi Juozas L a n s k o r o n s k a s apbalvot ar III šķiras ordeni, un tā insignijas kopā ar statūtiem te klāt nosūtam Jūsu, generāļa kungs, tālākai rīcībai.

V.P. s e k r e t ā r s.
(Darbveža v.)

L. V.

KARA MINISTRS.

1934. g. 21. jūnijā.
976/ms

Rīgā, Valdemāra ielā Nr 10/12

2. eksemplārs.

234

ĀRLIETU MINISTRIJA
012575 25. JŪNIJĀ
Nod. A 093

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI.

(Caur Ārlietu ministriju)

Š.g. aprīļa mēnesī atstājasavu līdzšinējo amatu Lietavas galvenā štāba II daļas priekšnieks, pulkvedis Juozas LANSKORONSKIS.

Minētais Lietavas armijas virsnieks, izpildot savu līdzšinējo amatu, ir izrādījis vislielāko pretimnākšanu mūsu armijas vajadzībām, vienmēr bijis izpalīdzīgs kā mūsu bijušam kara agentam pulkvedim-leitnantam ŽĪDS, tā arī tagadējam kara agentam pulkvedim-leitnantam KOCIŅŠ, tā sekmējot viņa dienesta pienākumu izpildīšanu.

Ņemot vērā minētā Lietavas armijas virsnieka nopelnus mūsu armijas labā, lūdzu ordeņa domi apbalvot pulkvedi LANSKORONSKIS ar Triju Zvaigžņu III šķiras ordeni.

Ģenerālis /Balodis/

Ierosinājumu atbalstu.

/K. Ulmanis/
Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

1934.g.28.jūnijā.

Armijas komandieris,
Ģenerālis /Penikis/

Liēpājas ārzemju sūtnis
un pilnvarotais ministrs Latvijā

Fricis Vēbšējs

uz Valsts Prezidenta priekšlikuma

apbalvots ar I šķiras Trijā zv. ordeni.

Domes protokols 1934.g. 10. jūlijā.

Ordeni izsniedza Valsts Prezidenta
adjutants virsnieks.

0 181.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRS.
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES
DE LETTONIE.
RIGA.

1934.g.26.oktobrī.

№ A.093/ 26645

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1934.g. 29.okt.
Ien. № 5361 akt. № 412

Augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs,

Pagodinos Jums piesūtīt iesniegumu par vairāku Lietavas augstāko amatu personu apbalvošanu ar Triju Zvaigžņu ordeni, sakarā ar š.g.12.septembrī starp Latviju un Lietavu noslēgto saprašanas un sadarbības līgumu.

Domes protokols № 22. 29.X

Lūdzu Jūs, augsti godājamais Valsts Prezidenta kungs, šo ierosinājumu labvēlīgi izlemt un arī pie šī gadījuma pieņemt manas visaugstākās cieņas apliecinājumus.

K. Ulmanis

Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

Augsti godājamam

Valsts Prezidenta kungam,

P i l ī.

236 lp.

Augsti godājamais

direktora kungs,

1934. 29. oktobrī.

N 6024.

Skatot cauri 26.oktobŗa iesniegumu Nr.A.093
26645, ar kuŗu ministru prezidents un ārlietu minist
kungs liek priekšā apbalvot 5 Lietavas amatpersonas
par viņu nopelniem Latvijas labā, Triju zvaigžņu ord
ņa dome savā šīs dienas sēdē vienbalsīgi nolēma: ap
vot Lietavas ārlietu ministru Stasys LOZORAITIS ar
šķiras, Lietavas sūtni Prāgā Dr Eduardas TURAUSKAS
II šķiras, bet Austrumnodaļas vadītāju Juozas BREDI
Tautu Savienības nodaļas vadītāju Ladas NATKEVIČIUS
Lietavas sūtniecības Rīgā sekretāru Petras ŽILIONIS
III šķiras ordeni.

Šo ordeņu insignijas kopā ar 4 statūtiem te
klāt nosūtot, laipni lūdzu par to ziņot ministra kun
gam tālākai rīcībai, pie kam piebilstu, ka diplomi s
kos pēc kāda laika.

Ar patiesu cieņu

V. P. sekretārs.

Augsti godājamam

A. K a m p e s kungam,

Ārlietu ministrijas
protokolsefam

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Ministru Prezidenta

No ..un ārlietu.. ministra

1934 g. 25. oktobrī

Nr. A 093

Ordeņa domes lēmums:

1934 g. 29. oktobrī prot. № 22

Apbalvot ar ordeņa

..... šķirām. kā abrā puse pagnets

Darbvedis O. Lapiņš

I šķ. - 0 183

II " - 248

III " - 864, 865, 866.

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
1. L o z o r a i t i s, Stasys Lietavas ārlietu ministrs		akarā ar š.g.12.septembrī noslēgto Saprā- nās un sadarbības līgumu starp Latviju un etavu lūdzu apbalvot par nopelniem pie mi- tā līguma izvešanas dzīvē ar Triju Zvaigžņu deņa I.šķiru.		Lieku priekšā ap- balvošanai ar Triju Zvaigžņu ordeņa I šķiru.
2. T u r a u s k a s, Eduardas Lietavas sūtnis Pragā, bij. "Eltas" direktors	1920.g. 13 nov. ar III šķiru, kā Lietuvas telegrafa aģentūras direktors	āpat. lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa II šķiru.		Lieku priekšā ap- balvošanai ar Tri- ju Zvaigžņu ordeņa II šķiru.
3. B r e d i k i s, Juozas Lietavas ārlietu ministrijas Austrumnodaļas vadītājs		āpat. lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa III šķiru.		Lieku priekšā ap- balvošanai ar Tri- ju Zvaigžņu ordeņa III šķiru.
4. N a t k e v i č i u s, Ladas Lietavas ārlietu ministrijas Tautu Savienības nodaļas vadītājs		āpat. lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa III šķiru.		Lieku priekšā ap- balvošanai ar Tri- ju Zvaigžņu ordeņa III šķiru.
5. Ž i l i o n i s, Petras Lietavas sūtniecības Rīgā I.šķiras sekretārs		āpat. lūdzu apbalvot ar Triju Zvaigžņu ordeņa III šķiru.		Lieku priekšā ap- balvošanai ar Tri- ju Zvaigžņu ordeņa III šķiru.

K. Ulmanis
Ministru Prezidents un
ārlietu ministrs.

K. Ulmanis
Ministru Prezidents
un ārlietu ministrs.

Ierosinātāraksts

239

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1934.g.30.oktobrī.

No.A.093/P(0)-1()

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 1934.g. 30.okt.
Ien. № 5427 akt. № 9/2

Augsti godātais direktora kungs,

Pagodinos paziņot, ka Jūsu š.g.29.oktobra raksts No.6024 līdz ar viņam klātpieliktiem ordeņiem 5 Lietavas amatpersonām šeit saņemts pilnīgā kārtībā.

Ar augstu cieņu

/A.Kampe/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kancelejas

direktoram,

Pilī.

Valstspapīru spiestuve. 50.257. 5000. 1933. 18./XII.

240

Latvijas
Ārlietu ministrija.
Ministère des Affaires Étrangères
de Lettonie.

Rīgā, 1934.g.8.novembrī.

No.A.093/

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 4 g. 8. nov. 25
Ien. № 643 Caki. № 412.

Augsti godātais direktora kungs,

Klātpieliktā norakstā pagodinos Jums piesūtīt mūsu sūtņa Kauņā L.Sējas kunga š.g.3.novembra ziņojumu No.129 par Triju Zvaigžņu ordeņa izsniegšanu apbalvotiem Lietavas amatpersonām.

Pielikums.

Ar augstu cieņu

/A.Kampe/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kancelejas

direktoram,

Pilī.

Valstspapīru spiestuve. 50.257. 5000. 1933. 18./XII.

241

Noraksts.

Kauņā, 3.novembrī 1934.g.

Latvijas sūtniecība

No.129/sl.

Augsti godātais generālsekretāra kungs,

Saskaņā ar Jūsu 1.novembra rakstu No.A.093/26996 šodien pasniedzu Triju Zvaigžņu ordeņus ārlietu ministrim St. Lozoraitim un nodaļas vadītājam J.Brediķim. Tā kā sūtnis Pragā Dr.E.Turauskas atrodas savā dienesta vietā un L.Natkevičius arī priekš kāda laika iecelts par sūtniecības padomnieku Parizē un atstājis Kauņu, tad lūdzu ārlietu ministri gādāt par ordeņu nosūtīšanu viņiem, ko man laipni apsolīja.

Izpildot Jūsu norādījumu, es ārlietu ministri un citus par apbalvošanu ieprieks neinformēju, bet izprasīju pie ārlietu ministra audienci uz šodienu, pulkst.11 no rīta. Ordeņa pasniegšana tad arī nāca ārlietu ministrim, kā liels pārsteigums un viņu redzami aizkustināja. Vins pateicās izjustos vārdos un lūdza nodot viņa dziļu pateicību Valsts Prezidenta kungam un Ministru Prezidenta kungam. Drīzumā viņam būšot izdevība savu pateicību izteikt personīgi. Arlietu ministris Lozoraitis esot laimīgs saņemt pirmo cordon, bet dubultīgi laimīgs par to, ka tas nāk no draudzīgas kaimiņu valsts,Latvijas.

Ministru klātbūtnē pasniedzu ordeni nodaļas vadītājam Brediķim. Vins tā apmulsa, ka uz manu uzrunu nevarēja ne vārda atbildēt un tikai ārā ejot pateica "Merci".

Ar patiesu augstu cieņu

L.Sēja/
Sūtnis Lietuvā.

gsti godātam
V.Muntera kungam,
Arlietu ministrijas
generālsekretāram,
R Ī g ā.

Noraksts pareizs:

242

L i e t a v a s pilsonis.

Valsts Prezidenta sekretariata
saņemts 193 4 g. 10. nov
len. № 66/2 akt. № 412

TRIJU ZVAIGŽŅU ORDEŅA DOMEI

Ministru Prezidenta

No un ā r l i e t u ministra

193 4. g. 9. novembrī.

Nr. A.093.

Ordeņa domes lēmums:

192 . g. ..... prot. № ____

Apbalvots ar ordeņa

____ šķiru.

Darbvedis

0. 184

Valsts tipografija Forma 185. 10. 30.

Vārds, uzvārds un amats vai nodarbošanās	Dzīves apraksts (Valsts amatpersonai pieliekams dienesta saraksts)	Vispusīgs nopelnu apraksts, par kādiem lūdz apbalvot un ordeņa šķira	Kādi vēl atzīmēti nopelni	Iesniedzēja slēdziens
KLIMAS, Petras Lietavas sūtnis Parizē		Lietavas ārkārtējais sūtnis un pilnvarotais ministrs Parizē P.Klimas ņemis aktīvu dalību Saprašanas un sadarbības līguma starp Baltijas valstīm izvešanai dzīvē. Sakarā ar to lūdzu viņu apbalvot ar Triju Zvaig:zņu ordeņa I šķiru.		Liekų priekšā apbalvošanai ar Triju Zvaigzņu ordeņa I šķiru.

K. Ulmanis
Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

Ierosinātāja paraksts

K. Ulmanis
Ministru Prezidents un ārlietu ministrs.

Paraksts

Ķ.n. # 6672

Ac. 412 3-

Augsti godājamais

direktora kungs,

267
244

Pagodinos te klāt nosūtīt Jūsu, augsti

27 novembrī 1934 godājamais direktora kungs, tālākai rīcībai Lie-

N 7687 tavas sūtnim Parizē Petras K l i m a s piešķir-

tā I šķiras Triju zvaigžņu ordeņa insignijas

kopā ar statūtiem.

Ar patiesu cieņu

godājamam

a m b a s kungam,

Lietu min. protokolšefam.

V.P. s e k r e t ā r s.

244 op.

Slepeni.

Augsti godātam

J.Grandaua kungam,

Valsts Prezidenta kanclejas direktoram,

Pilī.

No B 7 D Pol. 34

LATVIJAS ĀRLIETU MINISTRIJA
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE

29208

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

268
245

Rīgā, 1935.g.17.janvarī.

No.A.093/ 01723

Valsts Prezidenta sekretariāta
saņemts 193 5 g. 17 I 25
Ien. № 346 akt. № 412

Augsti godātais direktora kungs,

Pagodinos Jums piesūtīt 2 Triju Zvaigžņu ordeņa diplomus, kuŗos nepareizi ierakstīti Lietavas Satiksmes ministrijas generālsekretāra inž. Juozas JANKEVIČIUS un Šauršliežu dzelzceļu direktora Vytautas RAČKAUSKAS vārdi, kas mūsu satiksmes ministrijas ierosinājumā bija kļūdaini uzdoti kā Jonas un Viktoras.

Laipni lūdzu diplomus attiecīgi izlabot un mums piesūtīt nosūtīšanai pēc piederības.

Pielikumā:

2 diplomi.

Ar augstu cieņu

/A. Kampe/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augstī godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kancelejas

direktoram,

Pilī.

Valstspapīru spiestuve. 50.714. 5000. 1934. 20./VII.

245 op.

Augsti godājamais
direktora kungs,

1935. 2. februārī. Nr. 845

Uz Jūsu 17.janvāŗa rakstu Nr.A.093/172 te klāt pagodinos nosūtīt Jūsu,augsti godājamais direktora kungs,tālākai rīcībai pēc izlabošanas Lietavas satiksmes ministrijas ģenerālsekretāram Juozas JANKEVIČIUS un dzelzceļu ekspluatācijas vicedirektoram Vytautas RAČKAUSKAS piešķirto ordeņu diplomus.

Augsti godājamam
A. K a m p e s kungam,
Ārlietu min.protokolšefam.

Ar patiesu cieņu
V.P. s e k r e t ā r s.

LATVIJAS
ĀRLIETU MINISTRIJA.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LETTONIE.

Rīgā, 1935.g.17.janvarī.

269
246

No.A.093/ 01726

Valsts Prezidenta sekretariāts
saņemts 193 5. g. 18 I.
Ien. № 374 akt. № 4/2

Augsti godātais direktora kungs,

Pagodinos paziņot, ka mūsu sūtnis Parizē Dr.O.Grosvalda kungs š.g.10.janvarī pasniedzis Lietavas sūtnim Parizē Petras K l i m a s kungam viņam piešķirto I šķiras Triju Zvaigžņu ordeni.

Saņemot ordeni,sūtnis Klimas ļoti pateicies par viņam parādīto godu un lūdzis nodot viņa pateicību Valsts Prezidenta kungam un Triju Zvaigžņu Ordeņa Domes valdei.

Ar augstu cieņu

/A. Kampe/
Administratīvās un protokola
nodaļas vadītājs.

Augsti godātam

J. G r a n d a u kungam,

Valsts Prezidenta kanclejas

direktoram,

Pilī.

Valstspapīru spiestuve. 50.714. 5000. 1934. 20./VII.

Ieu. A.# 5427, 0480 34, 374 35

Ak 4112 25

240
247

Augsti godājamais
direktora kungs,

1935. 2 aprīlī.
N 1794.

Pagodinos te klāt nosūtīt Jūsu, augsti godājamais direktora kungs, tālākai rīcībai Lietavas pilsoņiem piešķirto Triju zvaigžņu ordeņu diplomus:

Nr. 181 - ārkārtējam sūtnim un pilnvarotam ministram Latvijā J.U r b š y s,

Nr. 183 - ārlietu ministram St.L o z o r a i t i s,

Nr. 184 - sūtnim Parizē P. K l i m a s,

Nr. 248 - sūtnim Čechoslovakijā Dr Eduardas T u r a u s k a s,

Nr. 854 - armijas galvenā štāba pulkvedim J. L a n s k o r o n s k a s,

Nr. 864 - ārlietu ministrijas austrumnodalas vadītājam J. B r e d i k i s,

Nr. 865 - ārlietu ministrijas Tautu Savienības nodaļas vadītājam Ladas N a t k e v i č i u s,

Nr. 866 - sūtniecības Latvijā I šķiras sekretāram P.Ž i l i o n i s.

Ar patiesu cieņu

V.P. s e k r e t ā r s.

Augsti godājamam
A.K a m p e s kungam,
Ārlietu ministrijas
protokolšefam.

Latvijas Valsts vēstures arhīvs

1303 .f. 2 . apr. 93 . **LIETAS NOSLĒGUMA LAPA**

Lietā ienumurētas 247 (divi simti četrdesmit septiņas)
(cipariem un vārdiem)

lapas no Nr. 1 līdz Nr. 247

tai skaitā: galvenās lapas _____

izlaistie numuri _____

iekšējā apraksta lapas _____

vecie lietvedības vāki _____

Lietu fiziskā stāvokļa un formēšanas īpatnības	Lapu numuri
autogrāfi	
zīmogi	
drukāti materiāli	3 op, 18 op; 19; 19 op; 20, 33, 74, 91 op, 100, 131, 137–139
	165 op, 194; 214
attēli	
grafiskie materiāli	
aploksnes ar markām	
aploksnes bez markām	
pasta atklātnes	
ielikumi aploksnēs	
tīrās lapas	
saplēstas lapas (to daļu skaits)	
citas īpatnības	pēdīna lapa 99/101

03.10.2022. g.k. Freimane _____
(datums) (ieņemamais amats) (paraksts) (uzvārds)